



DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 20 lipca 2000 r.

Nr 57

TREŚĆ:

Poz.:

UMOWY MIĘDZYNARODOWE:

- 680** — Umowa o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką, sporządzona w Ankarze dnia 4 października 1999 r. 3493
- 681** — Oświadczenie rządowe z dnia 12 maja 2000 r. w sprawie wejścia w życie Umowy o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką, sporządzonej w Ankarze dnia 4 października 1999 r. 3612
- 682** — Oświadczenie rządowe z dnia 16 czerwca 2000 r. w sprawie wejścia w życie zmiany artykułu 24 Umowy między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Królestwa Norwegii o unikaniu podwójnego opodatkowania i zapobieżeniu uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i majątku, podpisanej w Oslo dnia 24 maja 1977 r. 3612

680

UMOWA

o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką,

sporządzona w Ankarze dnia 4 października 1999 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 4 października 1999 r. została sporządzona w Ankarze Umowa o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką w następującym brzmieniu:

UMOWA

o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką

Preambuła

Rzeczpospolita Polska i Republika Turecka (dalej „Strony”),

potwierdzając swoje przywiązanie do zasad gospodarki rynkowej, stanowiących bazę ich stosunków gospodarczych, a w szczególności do poszanowania praw i zobowiązań wynikających z porozumień Światowej Organizacji Handlu/Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (dalej „WTO/GATT 1994”);

biorąc pod uwagę swoje wspólne dążenie do aktywnego uczestnictwa w procesie międzynarodowej integracji gospodarczej;

zdecydowane w tym celu znosić stopniowo przeszkody w ich całym wzajemnym handlu, zgodnie z zasadami Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994;

przekonane, że umowa stworzy nowy klimat dla ich stosunków gospodarczych, a w szczególności dla roz-

woju handlu i inwestycji, a także współpracy gospodarczej i technologicznej;

biorąc pod uwagę Umowy o Stowarzyszeniu podpisane przez każdą ze Stron ze Wspólnotami Europejskimi;

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Cele

1. Strony będą stopniowo tworzyły strefę wolnego handlu, obejmującą w zasadzie całą ich dwustronną wymianę handlową w okresie przejściowym kończącym się 1 stycznia 2002 r., stosownie do postanowień niniejszej umowy i zgodnie z WTO/GATT 1994, a zwłaszcza z artykułem XXIV GATT 1994.

2. Celami niniejszej umowy są:

- a) popieranie, poprzez rozszerzanie wzajemnej wymiany handlowej, harmonijnego rozwoju stosunków gospodarczych między Stronami i sprzyjanie w ten sposób ich gospodarczej aktywności i rozwojowi oraz wzrostowi wydajności;

- b) zapewnienie uczciwej konkurencji w handlu między Stronami;
- c) przyczynianie się, przez znoszenie barier w handlu, do harmonijnego rozwoju i rozszerzania handlu światowego;
- d) popieranie współpracy w obszarach wzajemnego zainteresowania Stron.

ROZDZIAŁ I

Produkty przemysłowe

Artykuł 2

Zakres

Postanowienia niniejszego rozdziału będą stosowane do produktów przemysłowych pochodzących ze Stron. Na potrzeby niniejszej umowy pojęcie „produkty przemysłowe” oznacza produkty wymienione w działach 25 do 97 Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów, z wyjątkiem produktów wymienionych w załączniku I do niniejszej umowy (dalej „załącznik I”).

Artykuł 3

Cła importowe

1. Żadne nowe cła importowe nie będą wprowadzane, a już stosowane nie będą podwyższone w handlu między Stronami od dnia wejścia w życie niniejszej umowy.
2. Cła importowe będą znoszone zgodnie z postanowieniami Protokołu 1 do niniejszej umowy.

Artykuł 4

Stawki podstawowe

1. Dla każdego produktu podstawową stawką, w odniesieniu do której stosowane będą kolejne obniżki ustalone w niniejszej umowie, będzie stawka wynikająca z Klauzuli Największego Uprzywilejowania, mająca zastosowanie w dniu 1 stycznia 2000 r.
2. Jeżeli po wejściu w życie niniejszej umowy będzie stosowana jakakolwiek obniżka stawek celnych na zasadzie *erga omnes*, a szczególnie obniżka wynikająca z porozumienia taryfowego zawartego w ramach Światowej Organizacji Handlu, takie obniżone stawki zastąpią stawki podstawowe, o których mowa w ustępie 1, z dniem ich wprowadzenia.
3. Obniżone stawki, obliczone zgodnie z Protokołem 1, będą stosowane w zaokrągleniu do jednej dziesiątej albo — w przypadku stawek specyficznych — w zaokrągleniu do jednej setnej.
4. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania o swoich odnośnych stawkach celnych, zgodnie z postanowieniami ustępu 2.

Artykuł 5

Opłaty o skutkach podobnych do ceł

1. Żadne nowe opłaty o skutkach podobnych do ceł importowych nie będą wprowadzane w handlu między Stronami.
2. Z dniem wejścia w życie niniejszej umowy wszelkie opłaty o skutkach podobnych do ceł importowych zostaną zniesione.

Artykuł 6

Cła o charakterze fiskalnym

1. Postanowienia artykułu 3 będą odnosić się także do ceł o charakterze fiskalnym.
2. Strony mogą zastąpić cło o charakterze fiskalnym albo fiskalny element stawki celnej przez podatek wewnętrzny zgodnie z postanowieniami artykułu 15.

Artykuł 7

Cła eksportowe i opłaty o podobnych skutkach

Żadne cła eksportowe lub inne opłaty o podobnych skutkach nie będą stosowane w handlu między Stronami.

Artykuł 8

Ograniczenia ilościowe importu i inne środki o podobnych skutkach

Żadne nowe ograniczenia ilościowe importu ani też inne środki o podobnych skutkach nie będą stosowane w handlu między stronami, z wyjątkiem stosowanych przez Polskę w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku II.

Artykuł 9

Ograniczenia ilościowe eksportu i inne środki o podobnych skutkach

Żadne nowe ograniczenia ilościowe eksportu ani też inne środki o podobnych skutkach nie będą stosowane w handlu między Stronami, z wyjątkiem stosowanych przez Polskę w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku III.

ROZDZIAŁ II

Produkty rolne, rolne przetworzone i rybołówstwa

Artykuł 10

Zakres

1. Postanowienia niniejszego rozdziału odnosić się będą do produktów rolnych, rolnych przetworzonych i produktów rybołówstwa, pochodzących ze Stron niniejszej umowy.

2. Na potrzeby niniejszej umowy pojęcie „produkty rolne” oznacza produkty wymienione w działach 1—24 Zharmonizowanego Systemu Oznaczenia i Kodowania Towarów oraz produkty wymienione w załączniku I.

Artykuł 11

Wymiana koncesji

1. Strony udzielają sobie wzajemnie koncesji, wyszczególnionych w załącznikach do Protokołu 2 do niniejszej umowy, zgodnie z postanowieniami niniejszego rozdziału i tego protokołu.

2. Strony będą okresowo analizować, na forum Wspólnego Komitetu, możliwości wzajemnego udzielenia sobie dalszych koncesji w handlu produktami rolnymi.

3. Handel produktami rolnymi nie wymienionymi w Protokole 2 będzie się odbywał zgodnie z postanowieniami WTO/GATT 1994 oraz stosownie do odpowiednich zobowiązań podjętych przez każdą ze Stron w ramach Porozumienia WTO w sprawie rolnictwa.

Artykuł 12

Specyficzne środki ochronne

Niezależnie od innych postanowień niniejszej umowy, a szczególnie artykułu 26, i mając wzgląd na szczególną wrażliwość produktów rolnych, jeżeli import tych produktów pochodzących z jednej Strony, będących przedmiotem koncesji udzielonych na podstawie niniejszej umowy, spowoduje poważne zakłócenia na rynku drugiej Strony, zainteresowana Strona rozpocznie niezwłocznie konsultacje w celu znalezienia właściwego rozwiązania. Do czasu znalezienia takiego rozwiązania zainteresowana Strona może zastosować odpowiednie środki, powiadamiając natychmiast drugą Stronę o zastosowanych środkach.

Artykuł 13

Środki ochrony sanitarnej i fitosanitarnej

Strony będą stosowały swoje środki ochrony sanitarnej i fitosanitarnej zgodnie z postanowieniami GATT 1994 i innymi odpowiednimi porozumieniami WTO. Strony nie będą stosowały swoich przepisów odnośnie do zdrowia ludzi, zwierząt i roślin i w dziedzinie weterynarii w sposób arbitralny, nieuzasadniony lub dyskryminujący, a także stanowiący ukryte ograniczenie w handlu między nimi.

ROZDZIAŁ III

Przepisy ogólne

Artykuł 14

Reguły pochodzenia oraz współpraca administracji celnych

1. Protokół 3 do niniejszej umowy ustala reguły pochodzenia oraz związane z nimi metody współpracy administracyjnej.

2. Strony podejmą odpowiednie środki, włącznie z regularnymi przeglądami przez Wspólny Komitet oraz uzgodnieniami odnośnie do współpracy administracyjnej, w celu zapewnienia skutecznego i harmonijnego stosowania postanowień Protokołu 3 i stosownych artykułów niniejszej umowy oraz zmniejszenia, tak dalece, jak będzie to możliwe, wymagań formalnych stosowanych w handlu, a także dla znalezienia wzajemnie korzystnych rozwiązań wszelkich trudności wynikających ze stosowania tych postanowień.

Artykuł 15

Opodatkowanie wewnętrzne

1. Strony powstrzymają się od stosowania jakichkolwiek środków lub praktyk o wewnętrznym charakterze fiskalnym, powodujących bezpośrednio lub pośrednio dyskryminację w stosunku do produktów pochodzących ze Stron.

2. Produkty eksportowane na terytorium jednej ze Stron nie mogą korzystać ze zwrotu podatków wewnętrznych w wysokości przekraczającej podatki bezpośrednie lub pośrednie na nie nakładane.

Artykuł 16

Ogólne wyjątki

Niniejsza umowa nie wyklucza stosowania zakazów bądź ograniczeń w imporcie, eksporcie lub wobec towarów w tranzycie, w przypadkach uzasadnionych względami moralności publicznej, polityki społecznej lub bezpieczeństwa publicznego, ochrony zdrowia i życia ludzi, zwierząt lub roślin, łącznie ze środkami koniecznymi do ochrony środowiska naturalnego, ochrony dóbr kultury, ochrony własności intelektualnej bądź przepisami dotyczącymi złota lub srebra lub zachowania nieodnawiających się zasobów naturalnych, jeśli takie środki będą wprowadzone w powiązaniu z restrykcjami wobec rodzimej produkcji i spożycia. Takie zakazy lub ograniczenia nie będą jednak stanowiły narzędzia arbitralnej dyskryminacji lub ukrytych ograniczeń handlu między Stronami.

Artykuł 17

Wyjątki dotyczące bezpieczeństwa

Zgodnie z artykułem XXI GATT 1994 żadne z postanowień niniejszej umowy nie będzie stanowiło przeszkody dla Strony w podejmowaniu jakichkolwiek odpowiednich środków, które uzna za konieczne:

- w celu zapobiegania ujawnieniu informacji naruszających jej podstawowe interesy bezpieczeństwa;
- dla ochrony własnych podstawowych interesów bezpieczeństwa bądź też dla wykonania zobowiązań międzynarodowych oraz realizacji własnej polityki wewnętrznej.

Artykuł 18

Monopole państwowe

1. Strony umożliwią stopniowe dostosowanie wszelkich monopolu państwowych o charakterze han-

dlowym w celu zapewnienia, że po wejściu w życie niniejszej umowy zniesiona zostanie wszelka dyskryminacja między osobami fizycznymi i prawnymi Stron dotycząca warunków, zgodnie z którymi nabywane są i sprzedawane towary. Wspólny Komitet będzie informowany o środkach podejmowanych dla osiągnięcia niniejszego celu.

2. Postanowienia niniejszego artykułu będą odnosić się do wszelkich podmiotów, przez które kompetentne władze Stron, na mocy prawa lub w praktyce, bezpośrednio lub pośrednio nadzorują bądź ustalają lub też wpływają znacząco na import lub eksport między Stronami. Postanowienia te będą stosowane odpowiednio wobec monopolii przyznanych przez Państwo innym podmiotom.

Artykuł 19

Płatności

1. Płatności w walutach wymiennalnych dotyczące transakcji handlowych między Stronami w ramach niniejszej umowy oraz transfery tych płatności na terytorium Strony, na którym ma swoją siedzibę wierzyciel, będą wolne od jakichkolwiek ograniczeń.

2. Strony powstrzymają się od wszelkich ograniczeń dewizowych lub administracyjnych, innych od obowiązujących w ich dotychczasowym ustawodawstwie, w zakresie udzielania, spłaty lub zaciągania kredytów krótko- i średnioterminowych przy transakcjach handlowych, podejmowanych w ramach niniejszej umowy, w których uczestniczą osoby prawne lub fizyczne mające swoją siedzibę na terytorium Strony.

3. Niezależnie od postanowień ustępu 2, wszelkie środki dotyczące bieżących płatności związanych z przepływem towarów będą stosowane zgodnie z warunkami ustalonymi w artykule VIII Artykułów Umowy Międzynarodowego Funduszu Walutowego.

Artykuł 20

Reguły konkurencji dotyczące przedsiębiorstw

1. Następujące postępowanie jest niezgodne z właściwym funkcjonowaniem umowy, jeżeli może mieć negatywny wpływ na handel między Stronami:

- a) wszelkie porozumienia między przedsiębiorstwami, decyzje zrzeszeń przedsiębiorstw oraz uzgodnione praktyki między przedsiębiorstwami, których celem lub skutkiem działania jest zapobieganie, ograniczanie lub zniekształcanie konkurencji;
- b) nadużywanie przez jedno lub więcej przedsiębiorstw dominującej pozycji na terytorium Stron jako całości lub na ich znacznej części.

2. Postanowienia ustępu 1 odnoszą się do działalności wszystkich przedsiębiorstw, włącznie z przedsiębiorstwami publicznymi i przedsiębiorstwami, którym Strony przyznały specjalne lub wyłączne uprawnienia.

Przedsiębiorstwa, którym powierzono wykonywanie usług mających znaczenie ogólnogospodarcze bądź mających charakter monopolii dochodowych, będą podlegały postanowieniom ustępu 1 w takim zakresie, w jakim stosowanie tych postanowień nie będzie utrudniało, w myśl prawa lub w praktyce, wykonywania zadań publicznych na nie nałożonych.

3. W odniesieniu do produktów wymienionych w rozdziale II postanowienia wyszczególnione w ustępie 1a) nie będą dotyczyły tych umów, decyzji i praktyk, które stanowią integralną część organizacji rynku wewnętrznego.

4. Jeśli Strona uzna, że konkretne postępowanie jest niezgodne z niniejszym artykułem, i jeśli dane postępowanie powoduje lub zagraża spowodowaniem poważnego uszczerbku dla interesów tej Strony lub też strat materialnych w jej przemyśle krajowym, może ona podjąć odpowiednie środki zgodnie z warunkami i procedurą ustanowioną w artykule 30.

5. Uwzględniając swoje ustawy, przepisy i rację stanu, każda Strona zapewni uczciwe i sprawiedliwe traktowanie jednostkom, przedsiębiorstwom, agencjom rządowym i innym jednostkom drugiej Strony zaangażowanym w realizację działań w ramach niniejszej umowy.

Artykuł 21

Pomoc państwa

1. Wszelka pomoc udzielana w jakiegokolwiek formie przez państwo będące Stroną niniejszej umowy lub dzięki środkom państwowym, zniekształcająca lub grożąca zniekształceniem konkurencji przez faworyzowanie niektórych przedsiębiorstw lub produkcji niektórych towarów, o ile może mieć negatywny wpływ na handel między Stronami, uznana zostanie za niezgodną z właściwą realizacją niniejszej umowy.

2. Postanowienia ustępu 1 nie dotyczą produktów wyszczególnionych w rozdziale II.

3. Strony zapewnią przejrzystość informacji w zakresie pomocy państwa zgodnie z postanowieniami Porozumienia w sprawie subsydiów i środków wyrównawczych i WTO/GATT 1994 oraz każda ze Stron dostarczy, na prośbę drugiej Strony, informacji dotyczących programów pomocy oraz poszczególnych indywidualnych przypadków pomocy państwa.

4. Jeżeli strona uzna, że konkretne postępowanie:

- a) jest niezgodne z warunkami ustępu 1 lub
- b) jeżeli dane postępowanie powoduje szkodę lub zagraża spowodowaniem poważnego uszczerbku dla interesów tej Strony lub spowodowaniem strat materialnych jej krajowym producentom,

może ona zastosować odpowiednie środki zgodnie z warunkami i przepisami zawartymi w artykule 30. Takie odpowiednie środki mogą być zastosowane jedynie zgodnie z procedurami i warunkami ustalonymi w Porozumieniu w sprawie subsydiów i środków wyrównawczych i WTO/GATT 1994.

Artykuł 22

Zamówienia publiczne

1. Strony uważają liberalizację każdego ze swoich rynków zamówień publicznych za cel niniejszej umowy.

2. Strony stopniowo dostosują swoje przepisy dotyczące zamówień publicznych, tak aby zapewnić dostawcom drugiej Strony dostęp do procedur przetargowych na rynku każdej z nich zgodnie z postanowieniami Porozumienia w sprawie zamówień publicznych, zawartego w ramach WTO, i z zobowiązaniami Stron w nim podjętymi.

3. Wspólny Komitet będzie dokonywał przeglądu działań związanych z realizacją celów niniejszego artykułu oraz będzie mógł wydawać praktyczne zalecenia odnośnie do wdrażania w życie ustępu 2 dla zapewnienia swobodnego dostępu, przejrzystości i wzajemnego otwarcia ich rynków zamówień publicznych.

4. W trakcie przeglądu, o którym mowa w ustępie 3, Wspólny Komitet może rozważyć, zwłaszcza w świetle zachodzących zmian w stosunkach międzynarodowych dotyczących tej dziedziny, możliwość rozszerzenia zakresu otwarcia rynku, o którym mowa w ustępie 2.

5. Strony będą dążyć do przystąpienia do stosownych porozumień wynegocjowanych pod auspicjami Światowej Organizacji Handlu.

Artykuł 23

Przepisy techniczne

1. Prawa i obowiązki Stron wiążące się ze standardami lub przepisami technicznymi oraz związanymi z nimi środkami będą wynikać z Porozumienia WTO w sprawie barier technicznych w handlu.

2. Każda Strona, na wniosek drugiej Strony, dostarczy informacji na temat poszczególnych, odrębnych środków, wiążących się ze standardami, przepisami technicznymi oraz związanymi z nimi środkami.

3. Strony będą miały na celu ograniczanie barier technicznych w handlu. W tym celu Strony podejmą odpowiednie negocjacje w sprawie zawarcia umów dotyczących wzajemnego uzgodnienia ich stosowania w zgodzie z zaleceniami Porozumienia WTO w sprawie barier technicznych w handlu.

Artykuł 24

Dumping

Jeżeli Strona stwierdzi, że w handlu odbywającym się na podstawie niniejszej umowy ma miejsce dumping w rozumieniu artykułu VI GATT 1994, może ona podjąć odpowiednie kroki przeciwko takim praktykom, zgodnie z Porozumieniem WTO w sprawie stosowania artykułu VI GATT 1994.

Artykuł 25

Ochrona własności intelektualnej

1. Strony udzielą sobie i zapewnią odpowiednią, efektywną i niedyskryminacyjną ochronę praw własności intelektualnej, łącznie ze środkami dla udzielania i dochodzenia tych praw. Strony potwierdzają wolę poszanowania konwencji dotyczących ochrony własności intelektualnej, wymienionych w załączniku IV do niniejszej umowy.

2. Dla celów niniejszej umowy pojęcie „własność intelektualna” dotyczy zwłaszcza prawa autorskiego i praw pokrewnych, znaków towarowych, oznaczeń geograficznych, wzorów przemysłowych, wzorów użytkowych, wynalazków, topografii układów scalonych, nie ujawnionych informacji „know-how” oraz nowych gatunków roślin.

3. Strony będą współpracować w sprawach ochrony własności intelektualnej. Na wniosek którejkolwiek ze Stron przeprowadzać będą konsultacje ekspertów w tych sprawach, w szczególności odnośnie do działań dotyczących istniejących bądź przyszłych konwencji międzynarodowych na temat harmonizacji, zarządzania i stosowania praw własności intelektualnej oraz związanych z działalnością w ramach organizacji międzynarodowych, takich jak Światowa Organizacja Handlu, Światowa Organizacja Własności Intelektualnej, jak również dotyczących stosunków Stron z innymi krajami w odniesieniu do zagadnień własności intelektualnej.

Artykuł 26

Ogólne zabezpieczenia

Jeżeli jakikolwiek produkt jest importowany w tak zwiększonej ilości i na takich warunkach, że powoduje to lub grozi spowodowaniem:

- a) poważnej szkody krajowym producentom podobnych lub bezpośrednio konkurencyjnych produktów na terytorium Strony importującej lub
- b) poważnych zakłóceń w jakimkolwiek sektorze gospodarki lub trudności mogących wywołać poważne pogorszenie sytuacji gospodarczej regionu,

zainteresowana Strona może podjąć stosowne środki zgodne z warunkami i w zgodzie z procedurą ustanowioną w artykule 30 niniejszej umowy.

Artykuł 27

Dostosowanie strukturalne

1. Środki wyjątkowe o ograniczonym czasie obowiązywania wyłączające postanowienia artykułu 3 mogą być zastosowane przez Strony w postaci podwyższonych stawek celnych.

2. Środki te mogą dotyczyć jedynie nowo powstających przemysłów lub niektórych sektorów podlegających restrukturyzacji lub napotykających poważne trudności, a szczególnie gdy trudności te stwarzają poważne problemy społeczne.

3. Cła importowe zastosowane przez daną Stronę wobec produktów pochodzących z drugiej Strony w następstwie wprowadzenia takich środków nie mogą przekraczać 25% *ad valorem* i powinny utrzymać element preferencji dla produktów pochodzących z drugiej Strony. Ogólna wartość importu produktów objętych działaniem tych środków nie może przekraczać 15% ogółu importu produktów przemysłowych z drugiej Strony określonych w rozdziale I z ostatniego roku, dla którego dostępne są dane statystyczne.

4. Środki te mogą być stosowane do końca okresu przejściowego, chyba że Wspólny Komitet wyrazi zgodę na dłuższy okres.

5. Żadne takie środki nie mogą być zastosowane w odniesieniu do produktu, jeżeli upłynęły ponad trzy lata od zniesienia wszystkich ceł i ograniczeń ilościowych, opłat lub innych środków o podobnych skutkach dotyczących tego produktu.

6. Zainteresowana Strona będzie informować drugą Stronę o wszelkich wyjątkowych środkach, jakie zamierza zastosować, a na wniosek drugiej Strony, przed ich wprowadzeniem, odbędą się konsultacje we Wspólnym Komitecie dotyczące tych środków oraz sektorów, których one dotyczą. Podejmując takie środki, zainteresowana Strona przedstawi Wspólnemu Komitetowi program znoszenia ceł wprowadzonych na mocy niniejszego artykułu. Harmonogram taki powinien zakładać stopniową eliminację tych ceł w równych ratach rocznych, rozpoczynając się nie później niż po dwóch latach od ich wprowadzenia. Wspólny Komitet może zdecydować o innym harmonogramie.

Artykuł 28

Reeksport i poważne braki

W przypadku gdy stosowanie postanowień artykułu 7 i artykułu 9 prowadzi do:

a) reeksportu do państwa trzeciego, wobec którego eksportująca Strona utrzymuje na dany produkt ograniczenia ilościowe w eksporcie, cła eksportowe i opłaty o podobnych skutkach, lub

b) poważnego braku lub zagrożenia nim produktu istotnego dla Strony eksportującej

i gdy powyższe sytuacje powodują lub mogą spowodować poważne trudności dla Strony eksportującej, Strona ta może zastosować odpowiednie środki na warunkach i zgodnie z procedurą przewidzianą w artykule 30. Środki te będą stosowane w sposób niedyskryminacyjny i będą zniesione, gdy ustaną przyczyny uzasadniające ich stosowanie.

Artykuł 29

Wypełnianie zobowiązań

1. Strony podejmą wszelkie niezbędne środki ogólne lub szczegółowe w celu wypełnienia zobowiązań wynikających z niniejszej umowy. Zapewnią one osiągnięcie celów umowy.

2. Jeśli Strona uważa, że druga Strona nie wywiązała się ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, to zainteresowana Strona może podjąć odpowiednie środki na warunkach i zgodnie z procedurą przewidzianą w artykule 30.

Artykuł 30

Procedura stosowania środków ochronnych

1. Przed rozpoczęciem procedury stosowania środków ochronnych wymienionych w następnych ustępach niniejszego artykułu Strony będą starały się rozwiązywać wszelkie rozbieżności między nimi w drodze bezpośrednich konsultacji.

2. Jeśli Strona poddaje import towarów powodujących powstanie sytuacji, o której mowa w artykule 26, procedurze administracyjnej, której celem jest szybkie dostarczenie informacji na temat strumieni handlu, powinna ona powiadomić o tym drugą Stronę.

3. Bez naruszania postanowień ustępu 7 niniejszego artykułu, Strona rozważająca możliwość zastosowania środków ochronnych niezwłocznie zawiadomi o tym drugą Stronę, przekazując wszelkie odnośne informacje. Strony niezwłocznie przeprowadzą konsultacje w ramach Wspólnego Komitetu w celu znalezienia rozwiązania.

4. a) W odniesieniu do artykułów 26 i 28 Wspólny Komitet rozpatrzy przypadek lub sytuację i może podjąć decyzję zmierzającą do przezwyciężenia trudności, o których został powiadomiony przez zainteresowaną Stronę. W przypadku braku takiej decyzji w ciągu 30 dni od przedłożenia sprawy Wspólnemu Komitetowi przez zainteresowaną Stronę, zainteresowana Strona może podjąć środki konieczne dla zaradzenia powstałej sytuacji.

b) W odniesieniu do artykułu 29 zainteresowana Strona może podjąć odpowiednie środki po zakończeniu konsultacji lub po upływie trzech miesięcy od daty pierwszego powiadomienia drugiej Strony.

c) W odniesieniu do artykułów 20 i 21 zainteresowana Strona udzieli Wspólnemu Komitetowi wszelkiej wymaganej pomocy dla rozpatrzenia sprawy i, jeżeli to możliwe, zlikwidowania kwestionowanych praktyk. Jeśli Stronie, której to dotyczy, nie uda się położyć kresu kwestionowanym praktykom w terminie ustalonym przez Wspólny Komitet lub jeśli Wspólnemu Komitetowi nie uda się osiągnąć porozumienia w ciągu 30 dni od przedłożenia sprawy, zainteresowana Strona może podjąć odpowiednie środki dla zaradzenia trudnościom wynikającym z kwestionowanych praktyk.

5. O podjętych środkach ochronnych powinna być niezwłocznie powiadomiona druga Strona. Środki te powinny być ograniczone w wymiarze i długości ich trwania do tego, co jest rzeczywiście niezbędne dla poprawy sytuacji, która spowodowała ich zastosowanie, oraz nie powinny przewyższać szkody spowodowanej

daną praktyką bądź utrudnieniem. Pierwszeństwo powinny uzyskać środki, które najmniej zakłócą funkcjonowanie niniejszej umowy. Środki podjęte przez jedną Stronę przeciwko działaniu bądź zaniechaniu drugiej Strony mogą dotyczyć jedynie handlu z tą Stroną.

6. Zastosowane środki ochronne będą przedmiotem okresowych konsultacji w ramach Wspólnego Komitetu w celu jak najszybszego ich złagodzenia lub zniesienia, gdy warunki nie uzasadniają dalszego ich stosowania.

7. Gdy wyjątkowe okoliczności wymagające natychmiastowego działania uniemożliwiają wcześniejsze rozpatrzenie sprawy, zainteresowana Strona może w sytuacjach przewidzianych w artykułach 20, 21, 26 i 28 niezwłocznie zastosować środki tymczasowe ściśle niezbędne dla zaradzenia sytuacji. O podjętych środkach należy powiadomić niezwłocznie, zaś konsultacje między zainteresowanymi Stronami odbędą się w ramach Wspólnego Komitetu tak szybko, jak będzie to możliwe.

8. Środki ochronne będą stosowane zgodnie z porządkiem prawnym i zobowiązaniami wynikającymi z GATT 1994 i Porozumieniem ustanawiającym WTO.

Artykuł 31

Trudności w bilansie płatniczym

1. Strony będą dążyć do unikania wprowadzania środków ograniczających, w tym środków dotyczących importu ze względu na bilans płatniczy.

2. Jeżeli jedna ze Stron znajdzie się w poważnych trudnościach płatniczych lub będzie nimi bezpośrednio zagrożona, może ona zgodnie z warunkami ustalonymi w WTO/GATT 1994 i z artykułem VIII Umowy w sprawie Międzynarodowego Funduszu Walutowego zastosować środki ograniczające, w tym środki dotyczące importu, które będą ograniczone w czasie oraz nie będą wykraczać poza to, co jest konieczne dla poprawy sytuacji w bilansie płatniczym. Środki te będą stopniowo znoszone w miarę poprawy sytuacji w bilansie płatniczym i całkowicie zniesione, gdy ustaną warunki uzasadniające ich zastosowanie. Strona poinformuje niezwłocznie drugą Stronę o ich wprowadzeniu oraz, jeśli to możliwe, o harmonogramie ich znoszenia.

Artykuł 32

Klauzula ewolucyjna

1. Kiedy jedna ze Stron uzna, że w interesie gospodarek Stron korzystny byłby rozwój i pogłębienie stosunków ustanowionych przez umowę poprzez rozszerzenie ich na nowe obszary dotąd nią nie objęte, wówczas przedłoży ona swój umotywowany wniosek drugiej Stronie. Strony mogą zwrócić się do Wspólnego Komitetu o zbadanie takiego wniosku, a w uzasadnionych przypadkach o wydanie zaleceń, w szczególności odnośnie do podjęcia negocjacji.

2. Porozumienia wynikające z procedury omówionej w ustępie 1 będą ratyfikowane bądź zatwierdzane

przez Strony zgodnie z ich wewnętrznym ustawodawstwem i procedurami.

ROZDZIAŁ IV

Postanowienia instytucjonalne i końcowe

Artykuł 33

Wspólny Komitet

1. Strony wyrażają zgodę na powołanie Wspólnego Komitetu składającego się z przedstawicieli Stron.

2. Wspólny Komitet będzie odpowiedzialny za zarządzanie niniejszą umową i zapewni jej właściwą realizację. Będzie on badał większość problemów powstałych w wyniku funkcjonowania umowy oraz inne problemy handlowe lub gospodarcze, będące przedmiotem zainteresowania obydwu Stron. Wspólny Komitet będzie dokonywał przeglądu możliwości dalszego usuwania przeszkód w handlu między Stronami.

3. W celu właściwej realizacji niniejszej umowy Strony będą wymieniać informacje i na wniosek którejkolwiek ze Stron będą przeprowadzać konsultacje w ramach Wspólnego Komitetu.

4. Wspólny Komitet może podejmować decyzje w przypadkach przewidzianych w niniejszej umowie. Decyzje te będą realizowane przez Strony zgodnie z ich wewnętrznym prawodawstwem. Wspólny Komitet może także wydawać zalecenia w innych sprawach handlowych i gospodarczych, dotyczących wzajemnego interesu Stron.

Artykuł 34

Procedury Wspólnego Komitetu

1. W celu właściwego wykonywania postanowień niniejszej umowy Wspólny Komitet będzie zbierał się, gdy będzie to konieczne, jednak nie rzadziej niż raz w roku. Każda Strona może zażądać odbycia takiego spotkania.

2. Wspólny Komitet będzie działał na zasadzie jednomyślności.

3. Jeżeli przedstawiciel Strony we Wspólnym Komitecie zaakceptował decyzję z zastrzeżeniem spełnienia wewnętrznych wymogów prawnych, decyzja ta wejdzie w życie w dniu otrzymania pisemnego powiadomienia o spełnieniu tych wymogów, o ile żadna późniejsza data nie została w niej ustalona.

4. Dla spełnienia celów niniejszej umowy Wspólny Komitet przyjmie swoje zasady proceduralne, które będą, *inter alia*, zawierały postanowienia dotyczące zwoływania spotkań, jak również pełnienia funkcji Przewodniczącego i jego/jej kadencji.

5. Wspólny Komitet może zdecydować o utworzeniu takich podkomisji i grup roboczych, jakie uzna za konieczne w celu wspomagania go w wykonywaniu obowiązków.

Artykuł 35

Usługi i inwestycje

1. Strony niniejszej umowy doceniają rosnące znaczenie pewnych dziedzin, takich jak usługi i inwestycje. W swoich wysiłkach zmierzających do stopniowego rozwoju i poszerzenia współpracy, szczególnie w kontekście europejskiej integracji, będą one ze sobą współpracowały w celu osiągnięcia stopniowej liberalizacji i wzajemnego otwarcia swoich rynków dla inwestycji i handlu usługami, mając na względzie stosowne postanowienia Układu ogólnego w sprawie handlu usługami.

2. Strony będą omawiać w ramach Wspólnego Komitetu możliwości poszerzenia swoich stosunków handlowych o bezpośrednio inwestycje zagraniczne i handel usługami.

Artykuł 36

Unie celne, strefy wolnego handlu i handel przygraniczny

Niniejsza umowa nie wyklucza utrzymywania bądź tworzenia unii celnych, stref wolnego handlu oraz porozumień odnośnie do handlu przygranicznego w takim zakresie, w jakim są zgodne z postanowieniami artykułu XXIV GATT 1994 i z Uzgodnieniem o interpretacji artykułu XXIV GATT 1994.

Artykuł 37

Załączniki i protokoły

Załączniki i protokoły do niniejszej umowy stanowią jej integralną część.

Artykuł 38

Zasięg terytorialny

Niniejsza umowa będzie miała zastosowanie na terytoriach Stron.

Artykuł 39

Zmiany

Zmiany do niniejszej umowy, łącznie z załącznikami i protokołami, wejdą w życie w dniu otrzymania ostatniej noty dyplomatycznej, potwierdzającej, że wewnętrzne procedury prawne każdej ze Stron związane z wejściem w życie tych zmian zostały zakończone.

Artykuł 40

Wejście w życie

Niniejsza umowa wejdzie w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po dniu powiadomienia się Stron, że ich wewnętrzne procedury prawne związane z wejściem w życie niniejszej umowy zostały zakończone i postanowienia ustępu 9 Protokołu uzgodnień do niniejszej umowy zostały spełnione.

Artykuł 41

Moc obowiązująca i wypowiedzenie

1. Umowa niniejsza zawarta jest na czas nieokreślony.

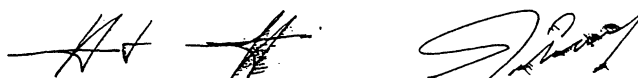
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszą umowę w drodze pisemnej notyfikacji drugiej Stronie. W takim przypadku umowa przestanie obowiązywać pierwszego dnia siódmego miesiąca następującego po dniu otrzymania notyfikacji przez drugą Stronę.

Na dowód czego niżej podpisani pełnomocnicy, będąc do tego należycie upoważnieni, podpisali niniejszą umowę.

Umowę niniejszą sporządzono w Ankarze dnia 4 października 1999 r. w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim, tureckim i angielskim, przy czym wszystkie teksty są jednakowo autentyczne. W przypadku rozbieżności interpretacyjnych tekst angielski uważany będzie za rozstrzygający.

Z upoważnienia
Rzeczypospolitej Polskiej

Z upoważnienia
Republiki Tureckiej



Protokół uzgodnień

1. Strony deklarują gotowość zbadania na forum Wspólnego Komitetu możliwości udzielania sobie wzajemnie jakichkolwiek koncesji, których udzielają one lub będą udzielać krajom trzecim, z którymi zawarły Umowę o wolnym handlu.

2. Odnośnie do ustępu 2 artykułu 4 Strony uzgadniają, iż kiedy obniżka stawek celnych zostanie przeprowadzona przez zawieszenie tych stawek na określony czas, to tak obniżone stawki zastąpią stawki podstawowe jedynie na czas zawieszenia, a również, że w każdym przypadku, gdy jest dokonywane częściowe zawieszenie stawek, margines preferencji między Stronami zostanie zachowany.

3. Strony są zgodne, że postanowienia artykułu 9 nie mają zastosowania, gdy środki przewidziane w tym artykule mogłyby być nieodzowne dla wypełnienia zobowiązań międzynarodowych.

4. Opracowując kryteria i zasady zawarte w ustępie 3 artykułu 21, Strony:

- a) będą starały się zapewnić ich największą możliwą zgodność z odnośnymi kryteriami i zasadami zawartymi w Umowach ustanawiających stowarzyszenie między Polską a Unią Europejską i Unii Celnej między Turcją a Unią Europejską;
- b) określą warunki i/lub sytuacje, w których mogą być stosowane czasowe odstępstwa od postanowień ustępu 1;
- c) dokonają przeglądu warunków, na jakich mogłyby być podejmowane działania przeciw środkom pomocy państwa.

5. Odnośnie do ustępu 4 artykułu 21 Wspólny Komitet w ciągu roku od dnia wejścia w życie niniejszej umowy zatwierdzi niezbędne zasady stosowania środków zapewnających przejrzystość informacji.

6. Strony uważają, że procedura arbitrażu może być stosowana przy sporach, które nie mogą być rozwiązane drogą konsultacji między zainteresowanymi Stronami bądź na forum Wspólnego Komitetu. Taka ewentualność może być przedmiotem dalszej analizy Wspólnego Komitetu.

7. Strona polska zobowiązuje się informować Turcję na temat zmian odnośnie do ograniczeń w eksporcie i imporcie wymienionych w załącznikach II i III.

8. Strona turecka zobowiązuje się informować Polskę na temat postępu dotyczącego systemu pozwoleń, będącego w zastosowaniu odnośnie do używanych samochodów i maszyn.

9. Biorąc pod uwagę znaczenie, jakie Strony przywiązują do współpracy między administracjami celnymi, a w szczególności w celu zapewnienia możliwości weryfikacji dokumentów celnych, niniejszym Strony uzgodniły, że Umowa o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką i Umowa o współpracy administracji celnych wejdą w życie jednocześnie.

10. W przypadku gdy Republika Turecka nie będzie wydawać licencji importowych na bydło żywe w ramach 5550 ton kontyngentu o kodach taryfowych 0102 10, 0102 90 29 i 0102 90 49 wyszczególnionych w załączniku B do Protokołu 2 Umowy o wolnym handlu, wówczas po wejściu w życie wyżej wymienionej umowy Republika Turecka zapewni Rzeczypospolitej Polskiej tymczasowe skompensowanie tych koncesji w innych produktach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania Stron. Gdyby Strony nie doszły w tej sprawie do porozumienia, strona polska będzie miała prawo do wycofania swoich koncesji o wartości ekwiwalentnej do koncesji będących przedmiotem zawieszenia.

ZAŁĄCZNIK I

WYKAZ PRODUKTÓW WYMIENIONYCH W ARTYKULE 10

Pozycja	Opis produktu
2905 43	Mannit
2905 44	D-sorbit (sorbitol)
3302 10 29	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (łącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, stosowane jako surowce w przemyśle napojów; preparaty zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów, o rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu nie przekraczającym 0,5%; zawierające co najmniej 1,5% tłuszczu z mleka, 5% sacharozy lub izoglukozy, 5% glukozy lub skrobi
3501 10	Kazeina, kazeiniany i inne pochodne kazeiny; z wyłączeniem klejów kazeinowych:
3501 10 10	-- do produkcji regenerowanych włókien tekstylnych
3501 10 50	-- do stosowania w przemyśle innym niż produkującym żywność lub pasze
3501 10 90	-- pozostałe
3501 90	-Pozostałe:
3501 90 90	-- pozostałe
3502	Albuminy (nawet koncentraty z dwu lub więcej protein z serwatki, zawierające w suchej masie powyżej 80 % protein z serwatki), albuminiany i inne pochodne albumin
3505	Dekstryny i inne skrobie modyfikowane (np. skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrynach lub innych modyfikowanych skrobiach
3809	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utrwalacze barwników i inne preparaty (np. klejonki i zaprawy) w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone
3824 60	Sorbit inny niż z podpozycji 2905 44
4501	Korek naturalny surowy lub przyrządzony w sposób prosty; odpady korka; korek kruszony, granulowany lub mielony
5201 00	Bawełna, nie zgrzeblona lub czesana
5301	Len, surowy lub obrabiany, ale nie przędzony; pakuły i odpady lnu (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)
5302	Konopie siewne (<i>Cannabis sativa L.</i>), surowe lub przerobione, ale nie przędzone; odpady i pakuły konopi siewnych (łącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)

ZAŁĄCZNIK II

(wymieniony w artykule 8)

ZAKAZY I OGRANICZENIA IMPORTU W 1999 R.

1. Ograniczenia ilościowe importu i inne środki o podobnych skutkach, stosowane przez Polskę

Kod Zharmonizowanego Systemu (kod PCN*)	Skrócony opis produktu
2709 00 10 0, 2709 00 90 0	2709 Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe
2710 00 11 0, 2710 00 15 0, 2710 00 21 0, 2710 00 25 0, 2710 00 26 0, 2710 00 27 0, 2710 00 29 0, 2710 00 32 0, 2710 00 34 0, 2710 00 36 0, 2710 00 37 0, 2710 00 39 0, 2710 00 41 0, 2710 00 45 0, 2710 00 51 0, 2710 00 55 0, 2710 00 59 0, 2710 00 61 0, 2710 00 65 0, 2710 00 66 1, 2710 00 66 9, 2710 00 67 1, 2710 00 67 9, 2710 00 68 1, 2710 00 68 9, 2710 00 71 0, 2710 00 72 0, 2710 00 74 0, 2710 00 76 0, 2710 00 77 0, 2710 00 78 0	2710 Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; przetwory gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone, zawierające w masie nie mniej niż 70% olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze
2711 11 00 0, 2711 21 00 0	2711 Gazy ziemne i inne węglowodory gazowe
2903 14 00 0, 2903 19 10 0, 2903 30 33 0, 2903 41 00 0, 2903 42 00 0, 2903 43 00 0, 2903 44 10 0, 2903 44 90 0, 2903 45 10 0, 2903 45 15 0, 2903 45 20 0, 2903 45 25 0, 2903 45 30 0, 2903 45 35 0, 2903 45 40 0, 2903 45 45 0, 2903 45 50 0, 2903 45 55 0, 2903 46 10 0, 2903 46 20 0, 2903 46 90 0, 2903 49 10 0, 2903 49 30 0, 2903 49 40 0, 2903 49 80 0	2903 Chlorowcowane pochodne węglowodorów
3824 71 00 0, 3824 79 00 0 3824 90 95 0	3824 Gotowe spoiwa do form odlewniczych i rdzeni, produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (łącznie z mieszaninami produktów naturalnych), gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; produkty odpadowe tych przemysłów gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone
ex. 8703 21 90 9, ex. 8703 22 90 9, ex. 8703 23 90 9, ex. 8703 24 90 9, ex. 8703 31 90 9, ex. 8703 32 90 9, ex. 8703 33 90 9	8703 Pojazdy samochodowe i inne pojazdy mechaniczne przeznaczone zasadniczo do przewozu osób (inne niż z pozycji 8702), włącznie z samochodami osobowo-towarowymi (kombi) oraz samochodami wysięgowymi
ex. 8706 00 19 6, ex. 8706 00 91 6	8706 Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705.

Kod Zharmonizowanego Systemu (kod PCN*)	Skrócony opis produktu
ex. 8707 10 90 0 (ex. – 10-letnie lub starsze)	8707 Nadwozia (także kabiny), dla pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705
8704 10 11 0, 8704 10 19 0, 8704 10 90 0, 8704 21 10 0, 8704 21 39 0, 8704 21 99 2, 8704 21 99 9, 8704 22 10 0, 8704 22 99 0, 8704 23 10 0, 8704 23 99 0, 8704 31 10 0, 8704 31 39 0, 8704 31 99 2, 8704 31 99 9, 8704 32 10 0, 8704 32 99 0, 8704 90 00 0 (kody odnoszą się do pojazdów 6-letnich i starszych)	8704 Pojazdy samochodowe do transportu towarowego
8706 00 11 6 (dotyczy jedynie podwozi pojazdów z pozycji 8704 starszych niż 6-letnie)	8706 Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705.
8707 90 90 9 (dotyczy jedynie nadwozi, w tym kabin, pojazdów z pozycji 8704, starszych niż 6-letnie)	8707
ex. 8407 33 10 0, ex. 8407 33 90 1, ex. 8407 33 90 9, ex. 8407 34 10 0, ex. 8407 34 30 0	8407 Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy
ex. 8703 21 10 0, ex. 8703 21 90 1, ex. 8703 21 90 9, ex. 8703 22 11 0, ex. 8703 22 19 0, ex. 8703 22 90 1, ex. 8703 22 90 9, ex. 8703 23 11 0, ex. 8703 23 19 0, ex. 8703 23 90 1, ex. 8703 23 90 9, ex. 8703 24 10 0, ex. 8703 24 90 1, ex. 8703 24 90 9	8703 Pojazdy samochodowe i inne pojazdy mechaniczne przeznaczone zasadniczo do przewozu osób (inne niż z pozycji 8702), włącznie z samochodami osobowo-towarowymi (kombi) oraz samochodami wyciągowymi.
ex. 8706 00 11 1, ex. 8706 00 11 5, ex. 8706 00 11 6, ex. 8706 00 19 1, ex. 8706 00 19 5, ex. 8706 00 19 6, ex. 8706 00 91 1, ex. 8706 00 91 5, ex. 8706 00 91 6, ex. 8706 00 99 1, ex. 8706 00 99 5, ex. 8706 00 99 6 (ex – samochody z silnikami dwusuwowymi)	8706 Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705
8407 33 10 0, 8407 34 10 0, 8407 90 50 0	8407 Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy ⁽²⁾
8408 20 10 0	8408 Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne) ⁽²⁾
8706 00 91 1	8706 Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705 ⁽²⁾
8707 10 10 0	8707 Nadwozia (także kabiny) pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705 ⁽²⁾

Kod Zharmonizowanego Systemu (kod PCN*)	Skrócony opis produktu
8708 10 10 0, 8708 21 10 0, 8708 29 10 0, 8708 31 10 0, 8708 39 10 0, 8708 40 10 0, 8708 50 10 0, 8708 60 10 0, 8708 70 10 0, 8708 80 10 0, 8708 91 10 0, 8708 92 10 0, 8708 93 10 0, 8708 94 10 0, 8708 99 10 0	8708 Części i akcesoria, do pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705 ⁽²⁾
8408 20 31 1, 8408 20 35 1, 8408 20 37 1	8408 Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne) ⁽³⁾
8706 00 19 1	8706 Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705 ⁽³⁾
8707 90 90 1	8707 Nadwozia (także kabiny) pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705 ⁽³⁾
8708 10 90 1, 8708 21 90 1, 8708 29 90 1, 8708 31 91 1, 8708 39 90 1, 8708 40 90 1, 8708 50 90 1, 8708 60 91 1, 8708 60 99 1, 8708 70 50 1, 8708 70 91 1, 8708 70 99 1, 8708 80 90 1, 8708 91 90 1, 8708 92 90 1, 8708 93 90 1, 8708 94 90 1, 8708 99 30 1, 8708 99 50 1, 8708 99 92 1, 8708 99 98 1	8708 Części i akcesoria, do pojazdów samochodowych z pozycji nr 8701 do 8705 ⁽³⁾
3601 00 00 0	3601 Proch strzelniczy ⁽¹⁾
3602 00 00 0	3602 Gotowe materiały wybuchowe, inne niż proch strzelniczy ⁽¹⁾
ex. 3603 00	3603 00 Lonty prochowe; lonty detonujące; sponki naboju i detonujące; zapalniki; detonatory elektryczne ⁽¹⁾
3604 10 00 0, 3604 90 00 0	3604 Ognie sztuczne, petardy sygnalizacyjne, rakiety do sygnalizacji podczas mgły lub deszczu oraz inne materiały pirotechniczne ⁽¹⁾
ex. 9302 00, 9305	9302 00 Rewolwery i pistolety oprócz wyrobów z pozycji 9303 i 9304 9305 Części i akcesoria wyrobów z pozycji nr 9301 do 9304

(1) inne niż te określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 3 sierpnia 1998r. w sprawie ustalenia wykazów towarów i technologii objętych szczególną kontrolą obrotu z zagranicą (Dz.U. Nr 142, poz. 915),

(2) dotyczy tylko towarów przeznaczonych do montażu przemysłowego pojazdów mechanicznych z pozycji 8703 (samochody),

(3) dotyczy tylko towarów przeznaczonych do montażu przemysłowego pojazdów mechanicznych z pozycji 8701 (ciągniki drogowo-rolnicze oraz używane w leśnictwie, z wyłączeniem pozycji 8701 20 (ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep).

* - Pierwsze sześć cyfr Polskiej Nomenklatury Scalonej (PCN) odpowiada HS '99.

ZAŁĄCZNIK III
(wymieniony w artykule 9)
OGRANICZENIA EKSPORTU W 1999 R.

1. Ograniczenia ilościowe eksportu i inne środki o podobnych skutkach, stosowane przez Polskę

Kod Zharmonizowanego Systemu (kod PCN*)	Skrócony opis produktu
2903 14 00 0, 2903 19 10 0, 2903 30 33 0, 2903 41 00 0, 2903 42 00 0, 2903 43 00 0, 2903 44 10 0, 2903 44 90 0, 2903 45 10 0, 2903 45 15 0, 2903 45 20 0, 2903 45 25 0, 2903 45 30 0, 2903 45 35 0, 2903 45 40 0, 2903 45 45 0, 2903 45 50 0, 2903 45 55 0, 2903 46 10 0, 2903 46 20 0, 2903 46 90 0, 2903 49 10 0, 2903 49 30 0, 2903 49 40 0, 2903 49 80 0	2903 Chlorowcowane pochodne węglowodorów
3824 71 00 0, 3824 79 00 0, 3824 90 95 0	3824 Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (łącznie z mieszaninami produktów naturalnych), gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; produkty odpadowe tych przemysłów gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone
(Całkowity kontyngent na odpady niezależne na rok 1999: 2000 ton) 7404 00 10 0 (1200 ton – kontyngent na 1999) 7404 00 91 0 (1180 ton – kontyngent na 1999) ex. 7404 00 99 0 (640 ton – kontyngent na 1999) ex. 7404 00 99 0 (4260 ton – kontyngent na 1999)	7404 Odpady miedzi i złom
7503 00 10 0 (6 ton – kontyngent na 1999) 7503 00 90 0 (6 ton – kontyngent na 1999)	7503 Odpady niklu i złom

Kod Zharmonizowanego Systemu (kod PCN*)	Skrócony opis produktu
7602 00 11 0 (5800 ton – kontyngent na 1999) 7602 00 19 0 (400 ton – kontyngent na 1999) 7602 00 90 0 (1000 ton – kontyngent na 1999) ex. 7602 00 90 0 (580 ton – kontyngent na 1999) ex. 7602 00 90 0 (3000 ton – kontyngent na 1999)	7602 Odpady aluminium i złom
7802 00 00 0 (900 ton – kontyngent na 1999)	7802 Odpady ołowiu i złom
7902 00 00 0 (1020 ton – kontyngent na 1999)	7902 Odpady cynku i złom
8002 00 00 0 (8 ton – kontyngent na 1999)	8002 Odpady cyny i złom
3601 00 00 0	3601 Proch strzelniczy ⁽¹⁾
3602 00 00 0 ex. 3603 00	3602 Gotowe materiały wybuchowe, inne niż proch strzelniczy ⁽¹⁾
3604 10 00 0, 3604 90 00 0 ex. 9302 00, 9305	3603 00 Lonty prochowe; lonty detonujące; sponki naboju i detonujące; zapalniki; detonatory elektryczne ⁽¹⁾ 3604 Ognie sztuczne; petardy sygnalizacyjne, rakiety do sygnalizacji podczas mgły lub deszczu oraz inne artykuły pirotechniczne ⁽¹⁾ 9302 00 Rewolwery i pistolety, oprócz wyrobów z pozycji nr 9303 i 9304 9305 Części i akcesoria wyrobów z pozycji nr 9301 do 9304

(1) Inne niż te określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 3 sierpnia 1998r. w sprawie ustalenia wykazów towarów i technologii objętych szczególną kontrolą obrotu z zagranicą (Dz.U. Nr 142, poz. 915).

* - Pierwsze sześć cyfr Polskiej Skalonej Nomenklatury (PCN) odpowiada HS '99

ZAŁĄCZNIK IV

(wymieniony w ustępie 1 artykułu 25)

DOTYCZĄCY WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

Umowy wielostronne wymienione w ustępie 1 artykułu 25 są następujące:

- Konwencja paryska o ochronie własności przemysłowej z dnia 20 marca 1883 r. (Akt sztokholmski z 1967 r., poprawiona w 1979 r.);
- Konwencja berneńska o ochronie dzieł literackich i artystycznych z dnia 9 września 1886 r. (Akt paryski z 1971 r.);
- Międzynarodowa konwencja o ochronie wykonawców, producentów fonogramów oraz organizacji nadawczych z dnia 26 października 1961 r. (Konwencja rzymska);
- Porozumienie o handlowych aspektach własności intelektualnej z dnia 15 kwietnia 1994 r.;
- Traktat budapesztański o międzynarodowym uznawaniu depozytu drobnoustrojów dla celów postępowania patentowego (z 1977 r., poprawiony w 1980 r.);
- Układ o współpracy patentowej (Waszyngton 1970 r., poprawiony w 1979 r. i zmodyfikowany w 1984 r.);
- Porozumienie nicejskie dotyczące międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług dla celów rejestracji znaków (Genewa 1977 r., poprawione w 1979 r.);
- Międzynarodowa konwencja o ochronie nowych odmian roślin (UPOV) (Akt genewski, 1991 r.).

PROTOKÓŁ 1

(wymieniony w artykule 3)

1. Cła stosowane przy imporcie przez Rzeczpospolitą Polską towarów pochodzących z Republiki Tureckiej, wymienionych w załączniku A1 do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do 70% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2001 r. — do 40% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2002 r. — pozostałe cła będą zniesione.
2. Cła stosowane przy imporcie przez Rzeczpospolitą Polską towarów pochodzących z Republiki Tureckiej, wymienionych w załączniku A2 do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do 70% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2001 r. — pozostałe cła będą zniesione.
3. Cła stosowane przy imporcie przez Rzeczpospolitą Polską towarów pochodzących z Republiki Tureckiej, wymienionych w załączniku B do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do dwóch siódmych stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2001 r. — do jednej siódmej stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2002 r. — pozostałe cła będą zniesione.
4. Cła stosowane przy imporcie przez Rzeczpospolitą Polską towarów pochodzących z Republiki Tureckiej, wymienionych w załączniku C1 do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do 3% ad valorem,
 - od 1 stycznia 2001 r. — pozostałe cła będą zniesione.
5. Cła stosowane przy imporcie przez Rzeczpospolitą Polską towarów pochodzących z Republiki Tureckiej, wymienionych w załączniku C2 do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do 4% ad valorem,
 - od 1 stycznia 2001 r. — pozostałe cła będą zniesione.
6. Dla towarów pochodzących z Republiki Tureckiej importowanych przez Rzeczpospolitą Polską i nie wymienionych w załącznikach A1, A2, B, C1 i C2 zastosowana będzie zerowa stawka celna z chwilą wejścia w życie niniejszej umowy.
7. Cła stosowane przy imporcie przez Republikę Turecką towarów pochodzących z Rzeczypospolitej Polskiej, wymienionych w załączniku D do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do 70% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2001 r. — do 40% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2002 r. — pozostałe cła będą zniesione.
8. Cła stosowane przy imporcie przez Republikę Turecką towarów pochodzących z Rzeczypospolitej Polskiej, wymienionych w załączniku E do niniejszego protokołu, będą stopniowo obniżane zgodnie z następującym harmonogramem:
 - od 1 stycznia 2000 r. — do 50% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2001 r. — do 30% stawki podstawowej,
 - od 1 stycznia 2002 r. — pozostałe cła będą zniesione.
9. Dla towarów pochodzących z Rzeczypospolitej Polskiej importowanych przez Republikę Turecką i nie wymienionych w załącznikach D i E zastosowana będzie zerowa stawka celna z chwilą wejścia w życie niniejszej umowy.

ZAŁĄCZNIK A1
DO PROTOKOŁU 1

35019010	610821000	620199000	620343310
3503	610822000	620211000	620343390
3504	610831100	620212100	620343900
3506	610831900	620212900	620349110
3507	610832110	620213100	620349190
570231100	610832190	620213900	620349310
570231300	610832900	620219000	620349390
570231900	610839000	620291000	620349500
570232100	610891100	620292000	620349900
570232900	610891900	620293000	620411000
570239100	610892000	620299000	620412000
570239900	610899100	620311000	620413000
570241100	610899900	620312000	620419100
570241900	610910000	620319100	620419900
570242100	610990100	620319300	620421000
570242900	610990300	620319900	620422100
570249900	610990900	620321000	620422800
570251000	611010100	620322100	620423100
570252000	611010310	620322800	620423800
570259000	611010350	620323100	620429110
570291000	611010380	620323800	620429180
570292000	611010910	620329110	620429900
570299000	611010950	620329180	620431000
570310100	611010980	620329900	620432100
570310900	611020100	620331000	620432900
570320190	611020910	620332100	620433100
570320990	611020990	620332900	620433900
570330190	611030100	620333100	620439110
570330590	611030910	620333900	620439190
570330990	611030990	620339110	620439900
570390900	611090900	620339190	620441000
570500100	611211000	620339900	620442000
570500390	611212000	620341100	620443000
570500900	611219000	620341300	620444000
580211000	611220000	620341900	620449100
580219000	620111000	620342110	620449900
580220000	620112100	620342310	620451000
580230000	620112900	620342330	620452000
610411000	620113100	620342350	620453000
610412000	620113900	620342510	620459100
610413000	620119000	620342590	620459900
610419000	620191000	620342900	620461100
610819100	620192000	620343110	620461800
610819900	620193000	620343190	620461900

620462110	620630000	630210100	630319000
620462310	620640000	630210900	630391000
620462330	620690900	630221000	630392100
620462390	620711000	630222100	630392900
620462510	620719000	630222900	630399100
620462590	620721000	630229900	630399900
620462900	620722000	630231100	640219000
620463110	620729000	630231900	640291000
620463180	620791100	630232100	640299390
620463310	620791900	630232900	640299910
620463390	620792000	630240000	640299930
620463900	620799000	630251100	640299960
620469110	620811000	630251900	640299980
620469180	620819100	630253100	640319000
620469310	620819900	630253900	640391110
620469390	620821000	630259000	640391130
620469500	620822000	630260000	640391910
620469900	620829000	630291100	640399310
620510000	620891110	630291900	640399500
620520000	620891190	630293100	640399910
620530000	620891900	630293900	640399930
620590900	620892100	630299000	640399960
620610000	620892900	630311000	640399980
620620000	620899000	630312000	640590100

ZAŁĄCZNIK A2**DO PROTOKOŁU 1**

420212190	520812110	520912000	521141000
420219900	520812130	520919000	521142000
420229000	520812150	520921000	521143000
420239000	520812190	520922000	521149100
420292110	520812910	520929000	521149900
420292190	520812930	520931000	521151000
420292910	520812950	520932000	521152000
420292980	520812990	520939000	521159000
420299000	520813000	520941000	521211100
430400000	520819000	520942000	521211900
511111190	520821100	520943000	521212100
511111910	520821900	520949100	521212900
511111990	520822110	520949900	521213100
511119110	520822130	520951000	521213900
511119190	520822150	520952000	521214100
511119310	520822190	520959000	521214900
511119390	520822910	521011100	521215100
511119910	520822930	521011900	521215900
511119990	520822950	521012000	521221100
511120000	520822990	521019000	521221900
511130100	520823000	521021100	521222100
511130300	520829000	521021900	521222900
511130900	520831000	521022000	521223100
511190100	520832110	521029000	521223900
511190910	520832130	521031100	521224100
511190930	520832150	521031900	521224900
511190990	520832190	521032000	521225100
511211100	520832910	521039000	521225900
511211900	520832930	521041000	540710000
511219110	520832950	521042000	540720110
511219190	520832990	521049000	540720190
511219910	520833000	521051000	540720900
511219990	520839000	521052000	540730000
511220000	520841000	521059000	540741000
511230100	520842000	521111000	540742000
511230300	520843000	521112000	540743000
511230900	520849000	521119000	540744000
511290100	520851000	521121000	540751000
511290910	520852100	521122000	540752000
511290930	520852900	521129000	540753000
511290990	520853000	521131000	540754000
520811100	520859000	521132000	540761100
520811900	520911000	521139000	540761300

540761500	551332000	551592110	580410190
540761900	551333000	551592190	580410900
540769100	551339000	551592910	580421100
540769900	551341000	551592990	580421900
540771000	551342000	551599100	580429100
540772000	551343000	551599300	580429900
540773000	551349000	551599900	580500000
540774000	551411000	551611000	580610000
540781000	551412000	551612000	580631100
540782000	551413000	551613000	580631900
540783000	551419000	551614000	580632100
540784000	551421000	551621000	580632900
540791000	551422000	551622000	580639000
540792000	551423000	551623100	580640000
540793000	551429000	551623900	580810000
540794000	551431000	551624000	580890000
540810000	551432000	551631000	581010100
540821000	551433000	551632000	581010900
540822100	551439000	551633000	581091100
540822900	551441000	551634000	581091900
540823100	551442000	551641000	581092100
540823900	551443000	551642000	581092900
540824000	551449000	551643000	581099100
540831000	551511100	551644000	581099900
540832000	551511300	551691000	600110000
540833000	551511900	551692000	600121000
540834000	551512100	551693000	600122000
551211000	551512300	551694000	600129100
551219100	551512900	570110100	600129900
551219900	551513110	570110910	600191100
551221000	551513190	570110930	600191300
551229100	551513910	570110990	600191500
551229900	551513990	570190100	600191900
551291000	551519100	570190900	600192100
551299100	551519300	570210000	600192300
551299900	551519900	570220000	600192500
551311100	551521100	570249100	600192900
551311300	551521300	570320110	600199100
551311900	551521900	570320910	600199900
551312000	551522110	570330110	600210100
551313000	551522190	570330510	600210900
551319000	551522910	570330910	600220100
551321100	551522990	570390100	600220310
551321300	551529100	570500310	600220390
551321900	551529300	580310000	600220500
551322000	551529900	580390300	600220700
551323000	551591100	580390500	600220900
551329000	551591300	580390900	600230100
551331000	551591900	580410110	600230900

600241000	610290100	611592000	630130900
600242100	610290900	611593100	630140100
600242300	610311000	611593300	630140900
600242500	610312000	611593990	630190100
600242900	610319000	611599000	630190900
600243110	610321000	611691000	630229100
600243190	610322000	611692000	630239100
600243310	610323000	611693000	630239300
600243330	610329000	611720000	630239900
600243350	610331000	620590100	630252000
600243390	610332000	620690100	630292000
600243500	610333000	621020000	630411000
600243910	610339000	621030000	630419100
600243930	610341100	621040000	630419300
600243950	610341900	621050000	630419900
600243990	610342100	621111000	630491000
600249000	610342900	621112000	630492000
600291000	610343100	621131000	630493000
600292100	610343900	621132100	630499000
600292300	610349100	621132310	630510100
600292500	610349910	621132410	630510900
600292900	610349990	621132420	630520000
600293100	610690300	621132900	630532110
600293310	610690500	621133100	630532810
600293330	610811100	621133310	630532890
600293350	610811900	621133410	630532900
600293390	610829000	621133420	630533100
600293910	611090100	621133900	630533910
600293990	611120100	621139000	630533990
600299000	611120900	621141000	630539000
610110100	611130100	621142100	630590000
610110900	611190000	621142310	630611000
610120100	611410000	621142410	630612000
610120900	611420000	621142420	630619000
610130100	611430000	621142900	630621000
610130900	611490000	621143100	630622000
610190100	611511000	621143310	630629000
610190900	611512000	621143410	630631000
610210100	611519100	621143420	630639000
610210900	611519900	621143900	630641000
610220100	611520110	621149000	630649000
610220900	611520190	630120910	630691000
610230100	611520900	630120990	630699000
610230900	611591000	630130100	

ZAŁĄCZNIK B DO PROTOKOŁU 1

8701 20
8702 10
8702 90
8703 21
8703 22
8703 23
8703 24
8703 31
8703 32
8703 33
8703 90
8704 10
8704 21
8704 22
8704 23
8704 31
8704 32
8704 90
8705 10
8705 20
8705 30
8705 40
8705 90
8706 00 11 5
8706 00 11 6
8706 00 19 5
8706 00 19 6
8706 00 91 5
8706 00 91 6
8706 00 99 5
8706 00 99 6
8707 10 90 0
8707 90 90 9

ZAŁĄCZNIK C1 DO PROTOKOŁU 1

2710 00 11
2710 00 15
2710 00 21
2710 00 25
2710 00 26
2710 00 27
2710 00 29
2710 00 32
2710 00 34
2710 00 36
2710 00 37
2710 00 39
2710 00 41
2710 00 45
2710 00 51
2710 00 55
2710 00 59

ZAŁĄCZNIK C2 DO PROTOKOŁU 1

2710 00 61

2710 00 65

2710 00 66

2710 00 67

2710 00 68

ZAŁĄCZNIK D DO PROTOKOŁU 1

3105 30
3204 12
3204 13
3204 14
3901 10
3902 30
4202
4802 52
4819 40 00
4818 40
5402 20
5402 33
5402 41
5402 42
5402 43
5402 52
6109 10
6403
6405
6406
6911
6912
7207 11 (ex7207 11 90 00 11, 12)
7207 12 (ex7207 12 90 00 11, 12)
7207 19 (ex7207 19 19 00 00, 7207 19 39 00 00, 7207 19 90 00 00)
7207 20 11 00 11
7207 20 11 00 12
7207 20 11 00 13
7207 20 11 00 14
7207 20 15 00 11
7207 20 15 00 12
7207 20 15 00 13
7207 20 15 00 14
7207 20 17 00 11
7207 20 17 00 12
7207 20 17 00 13
7207 20 17 00 14
7207 20 32 00 11
7207 20 32 00 12
7207 20 32 00 13
7207 20 32 00 14

7207 20 51 00 00
7207 20 55 00 00
7207 20 57 00 00
7207 20 71 00 00
7208 (ex7208 90 90 10 00, 7208 90 90 90 00)
7209 (ex7209 90 90 10 00, 7209 90 90 90 00)
7210 30 10 10 00
7210 30 10 90 00
7210 41 10 10 00
7210 41 10 90 00
7210 49 10 10 00
7210 49 10 90 00
7211 13
7211 14
7211 19
7211 23 10 00 00
7211 23 51 00 00
7211 29 20 10 00
7211 29 20 90 00
7211 90 11 10 00
7211 90 11 90 00
7212 20 11 10 00
7212 20 11 90 00
7212 30 11 10 00
7212 30 11 90 00
7213
7214 (ex 7214 10)
7216 (ex 7216 61, 7216 69, 7216 91, 7216 99 90)
7224 90 05 10 00
7224 90 05 20 00
7224 90 08 10 00
7224 90 08 20 00
7224 90 15 10 00
7224 90 15 20 00
7227 20
7301 10
7302 10 31 00 00
7302 10 39 00 00
7305
7306 (ex 7306 30 10 00 00, 7306 40 10 00 00, 7306 50 10 00 00,
7306 60 10 00 00)
7307
7308
7312 (ex 7312 10 10 00 00, 7312 10 30 00 00, 7312 90 10 00 00)

7318

8711

8712

9401

(ex 9401 10, 90)

9403

(ex 9403 20 10, 9403 70 10, 9403 90)

ZAŁĄCZNIK E DO PROTOKOŁU 1

8701.20
8701.90.11.00.00
8701.90.20.00.00
8701.90.25.00.00
8701.90.31.00.00
8701.90.50.00.00
8702.10
8702.90
8703.21
8703.22
8703.23
8703.24
8703.31
8703.32
8703.33
8703.90
8704.21
8704.22
8704.23
8704.31
8704.32
8704.90.00.00.00
8706.00

PROTOKÓŁ 2

(wymieniony w artykule 11)

WYMIANA KONCESJI ROLNYCH MIĘDZY RZECZĄSPOLITĄ POLSKĄ A REPUBLIKĄ TURECKĄ

1. Produkty pochodzące z Republiki Tureckiej wymienione w załączniku A do niniejszego protokołu będą importowane przez Rzeczpospolitą Polską zgodnie z warunkami ustalonymi w tym załączniku.
2. Produkty pochodzące z Rzeczypospolitej Polskiej wymienione w załączniku B do niniejszego protokołu będą importowane przez Republikę Turecką zgodnie z warunkami ustalonymi w tym załączniku.

ZAŁĄCZNIK A DO PROTOKOŁU 2

Import przez Polskę następujących produktów pochodzenia tureckiego będzie objęty koncesjami wymienionymi poniżej

Kod PCN	Opis towaru	Kontyngent (t)	Stawka celna
040690290	Pozostałe serw: kashkaval	300	25%
040690310	Ser feta z mleka owiec albo z mleka bawołów w pojemnikach zawierających solankę albo w butelkach z owczej lub koziej skóry		
040690330	Pozostały ser feta		
ex 040690500	Ser typu <i>Tulum</i> z mleka owiec albo z mleka bawołów w pojemnikach zawierających solankę albo w butelkach z owczej lub koziej skóry		
ex 040690860	Pozostałe sery (tulum peyniri) o zawartości tłuszczu w masie nie przekraczającej 40%, o zawartości masy wody w substancji beztłuszczowej powyżej 47%, ale nie przekraczającej 72%, o zawartości wody w masie serowej beztłuszczowej powyżej 47%, ale nie przekraczającej 52%		
ex 040690870	Pozostałe sery (tulum peyniri) o zawartości tłuszczu w masie nie przekraczającej 40%, o zawartości masy w substancji beztłuszczowej powyżej 47%, ale nie przekraczającej 72% o zawartości wody w masie serowej beztłuszczowej powyżej 52%, ale nie przekraczającej 62%		
ex 040690880	Pozostałe sery (tulum peyniri) o zawartości tłuszczu w masie nie przekraczającej 40%, o zawartości masy wody w substancji beztłuszczowej powyżej 47%, ale nie przekraczającej 72%, o zawartości wody w masie serowej beztłuszczowej powyżej 62%, ale nie przekraczającej 72%	250	50% redukcji stawki KNU
070200009	Pomidory świeże lub chłodzone od 1 listopada do 31 grudnia		
070700051	Ogórki świeże lub chłodzone od 1 stycznia do końca lutego	200	50% redukcji stawki KNU
070700058	Ogórki świeże lub chłodzone od 1 listopada do 10 listopada		
070700059	Ogórki świeże lub chłodzone od 11 listopada do 31 grudnia		
ex 070390000	Pory świeże lub chłodzone	1000	50% redukcji stawki KNU
070960	Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , świeże lub chłodzone		
070990400	Kapary świeże lub chłodzone		
070990700	Cukinia świeża lub chłodzona		
071080100	Oliwki mrożone		
071120100	Oliwki zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dwutlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia, do celów innych niż produkcja oliwy	500	50% redukcji stawki KNU
071130000	Kapary zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dwutlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia		

071320000	Cieciora (ciccierzycza), suszona, luskana, ze skórką lub bez albo dzielona	b/o	50% redukcji stawki KNU
071340000	Soczewica, suszona, luskana, ze skórką lub bez albo dzielona		
080221000	Orzechy laskowe (<i>Corylus spp.</i>) świeże lub suszone w lupinie	b/o	40% redukcji stawki KNU
080222000	Orzechy laskowe (<i>Corylus spp.</i>) świeże lub suszone bez lupiny		
080420900	Figi suszone	b/o	3 %
080510	Pomarańcze, świeże lub suszone	b/o	5 %
080520	Mandarynki (łącznie z tangerynami i satsumas); klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe, świeże lub suszone	b/o	10 %
080530	Cytryny (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) i limy (<i>Citrus aurantiifolia</i>), świeże lub suszone	b/o	0 %
080540	Grejpfruty, świeże lub suszone	b/o	5 %
080610	Winogrona świeże	b/o	50% red. KNU
080620	Winogrona suszone (łącznie z rodzynkami)	b/o	3%
0807 (bez 080720)	Melony (łącznie z arbuzami) świeże	b/o	5%
0813 (bez poz. 08133000)	Owoce suszone, inne niż z poz. od nr 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub suszonych owoców objętych niniejszym działem (z wyłączeniem jabłek)	700	0%
0902	Herbata, nawet aromatyzowana	2000	50% red. KNU
091040900	Liście laurowe	50	50% red. KNU
15091090	Pozostała oliwa z pierwszego tłoczenia i jej frakcje, rafinowane lub nie, ale nie modyfikowane chemicznie	b/o	50% redukcji stawki KNU
15121991	Pozostały olej słonecznikowy i jego frakcje, rafinowany, ale nie modyfikowany chemicznie	800	50% redukcji stawki KNU
1704	Wyroby cukiernicze (łącznie z białą czekoladą), nie zawierające kakao	2000 (*)	stawki UE
1806	Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao		
190211000	Ciasto makaronowe, nie gotowane, nie nadziewane ani nie przygotowane inaczej, zawierające jaja	200	stawki UE
190219	Ciasto makaronowe, nie gotowane, nie nadziewane ani nie przygotowane inaczej, nie zawierające jaj		
190230	Pozostałe ciasta makaronowe		
1905	Chleb, bulki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki (biskwity) i inne wyroby piekarskie, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	b/o	stawki UE
200570	Oliwki, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, nie mrożone, inne niż produkty objęte pozycją nr 2006	b/o	15%
20059030	Kapary, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, nie mrożone, inne niż produkty objęte pozycją nr 2006	b/o	20%
20079110	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty z owoców cytrusowych, będące przetworami gotowanymi, o zawartości cukru w masie powyżej 30%		
20079130	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty z owoców cytrusowych, będące przetworami gotowanymi, o zawartości cukru w masie powyżej 13%, ale nie przekraczającej 30%	1000	20%
20079920	Przecier i pasta z kasztanów, o zawartości cukru w masie powyżej 30%		

20079951	Przecier i pasta z kasztanów, o zawartości cukru w masie powyżej 13%, ale nie przekraczającej 30%		
ex 200799980	Przecier i pasta z orzechów laskowych, o zawartości cukru w masie nie przekraczającej 13%		
200811	Orzeszki ziemne (wraz z masłem orzechowym), inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	500	50% redukcji stawki KNU
200819	Pozostałe orzechy, łącznie z mieszankami, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone		
200830	Owoce cytrusowe, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone		
200850	Morele, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	1000	15 %
200870	Brzoskwinie, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone		
200911	Sok pomarańczowy, nie sfermentowany i nie zawierający dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej, mrożony		
200919	Pozostały sok pomarańczowy, nie sfermentowany i nie zawierający dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej		
200920	Sok grejpfrutowy, nie sfermentowany i nie zawierający dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej		
200930	Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu cytrusowego, nie sfermentowany i nie zawierający dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej		
200960	Sok z winogron (łącznie z moszczem winogronowym), nie sfermentowany i nie zawierający dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	1000	20%
20099041	Mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego, o gęstości nie przekraczającej 1,33 g/cm ³ przy 20 °C, o wartości powyżej 30 EURO za 100 kg masy netto, zawierające dodatek cukru		
20099049	Mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego, o gęstości nie przekraczającej 1,33 g/cm ³ przy 20 °C, o wartości powyżej 30 EURO za 100 kg masy netto, nie zawierające dodatku cukru		
20099071	Pozostałe mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego, o gęstości nie przekraczającej 1,33 g/cm ³ przy 20 °C, o wartości nie przekraczającej 30 EURO za 100 kg masy netto, o zawartości dodatku cukru w masie powyżej 30%		
20099073	Pozostałe mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego, o gęstości nie przekraczającej 1,33 g/cm ³ przy 20 °C, o wartości nie przekraczającej 30 EURO za 100 kg masy netto, o zawartości dodatku cukru w masie nie przekraczającej 30%		

20099079	Pozostałe mieszanki soków owoców cytrusowych i soku ananasowego, o gęstości nie przekraczającej 1,33 g/cm ³ przy 20 °C, o wartości nie przekraczającej 30 EURO za 100 kg masy netto, nie zawierające dodatku cukru		
210210	Drożdże aktywne	50	50% redukcji stawki KNU
2201 (bez 220190000)	Wody, w tym naturalne lub sztuczne wody mineralne i wody gazowane, nie zawierające dodatku cukru ani innej substancji słodzącej ani aromatyzującej, z wyłączeniem śniegu i lodu	b/o	0%
2203	Piwo otrzymywane ze słodu	1000 hl	0%
ex 2204 (bez poz. 22042195, 96, 97, 98, 99 i 22042995, 96, 97, 98, 99)	Wino ze świeżych winogron, łącznie z winami wzmocnionymi; moszcz winogronowy inny niż z pozycji nr 2009, o rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu nie przekraczającej 18% obj.	1000 hl	50% redukcji stawki KNU
240110	Tytoń nie przetworzony, nie odżyłowany	2000	50% redukcji stawki KNU

(*) Coroczny wzrost kontyngentu o 10%

PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA

Kod PCN	Opis towaru	Kontyngent (t)	Stawka celna (%)
160414	Tuńczyki, bonito latający i bonito śródziemnomorski (<i>Sarda spp.</i>) przetworzone i konserwowane	500	0
16042070	Pozostałe przetwory lub konserwy z tuńczyków, bonito latających lub pozostałych ryb z rodzaju <i>Euthynnus</i>		0

ZAŁĄCZNIK B DO PROTOKOŁU 2

Import przez Turcję następujących produktów pochodzenia polskiego będzie objęty koncesjami wymienionymi poniżej

Kod taryfy tureckiej	Opis towaru	Kontyngent (t)	Stawka celna
010210	Zwierzęta hodowlane czystej rasy	5000	0%
01029029, 49	Pozostałe bydło domowe, żywe	550	50% red. KNU
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	500 (*)	0%
04031051-99	Jogurt, nawet zgęszczony lub zawierający dodatek cukru albo innego środka słodzącego, aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao	40	stawki UE
04039071-99	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego, aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao		
0404	Serwatka, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru albo innego środka słodzącego; produkty składające się ze składników naturalnego mleka zawierające lub nie dodatek cukru albo innego środka słodzącego, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	500	50% redukcji stawki KNU
0405 (bez pozycji 04052010, 30)	Masło i inne tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; masło o obniżonej zawartości tłuszczu	200	50% redukcji stawki KNU
04052010, 30			stawki UE
0406 (bez poz. 04069029, 31, 33, 50, 86, 87, 88)	Sery i twarogi (z wyłączeniem serów typu feta, kashkaval, tulum)	300	50% redukcji stawki KNU
070110	Ziemniaki sadzeniaki, świeże lub chłodzone	500	0%
0703	Cebula, szalotka, czosnek, pory oraz inne warzywa cebulowe, świeże lub chłodzone	1000	50% redukcji stawki KNU
0704	Kapusta, kalafiory, kalarepa, kapusta włoska i podobne jadalne warzywa kapustne, świeże lub chłodzone		
0706	Marchew, rzepa, buraki sałatkowe, salsefia, selery, rzodkiewki i podobne korzenie jadalne, świeże lub chłodzone		
080810 (bez poz. 080810200000, 080810900011)	Jablka świeże (z wyłączeniem odmian Golden Delicious i Starking)	500	25%
0811 (bez poz. 081110, 08119075)	Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze albo w wodzie, mrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego (z wyłączeniem truskawek, poziomki i wiśni)	b/o	50% redukcji stawki KNU
081110	Truskawki i poziomki, mrożone	100	50% redukcji stawki KNU
0813	Owoce suszone, inne niż z pozycji od nr 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub suszonych owoców objętych niniejszym działem	700	0%
ex 1002	Żyto (od 01 września do 31 maja)	5000	50% red. KNU
ex 1003	Jęczmień (od 01 września do 31 maja)	7000	50% red. KNU
ex 1004	Owies (od 01 września do 31 maja)	5000	50% red. KNU
11041290	Owies płatkowany	100	50% red. KNU

110813	Skrobia ziemniaczana	b/o	stawki UE
12050090	Ziarna rzepaku lub rzepiku, nawet łamane, nie przeznaczone do siewu, typu Canola (od 01 stycznia do 31 sierpnia)	b/o	50% redukcji stawki KNU
ex 151410	Surowy olej rzepakowy, rzepikowy i gorzycowy oraz ich frakcje, ale nie modyfikowane chemicznie, o zawartości 0% kwasu erukowego (od 01 stycznia do 31 sierpnia)	1000	50% redukcji stawki KNU
1602	Pozostałe przetworzone lub konserwowane mięso, podroby lub krew	200	50% redukcji stawki KNU
1704	Wyroby cukiernicze (łącznie z białą czekoladą), nie zawierające kakao	2000 (**)	stawki UE
1806	Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao		
190211	Ciasto makaronowe nie gotowane, nie nadziewane ani nie przygotowane inaczej; zawierające jaja	200	stawki UE
190219	Ciasto makaronowe nie gotowane, nie nadziewane ani nie przygotowane inaczej; nie zawierające jaj		
190230	Pozostałe ciasta makaronowe		
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki (biskwity) i inne wyroby piekarskie, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	b/o	stawki UE
200110	Ogórki i korniszony, przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego	b/o	50% redukcji stawki KNU
200120	Cebule, przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego		
20019050	Grzyby, przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego	300	50% redukcji stawki KNU
20019075	Buraki ćwikłowe salatkowe (<i>Beta vulgaris var. Conditiva</i>), przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego		
20019085	Kapusta czerwona, przetworzona lub zakonserwowana za pomocą octu lub kwasu octowego		
20019096	Pozostałe warzywa, owoce, orzechy i inne jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego		
200510	Warzywa homogenizowane	100	50% red. KNU
20079910	Przecier i pasta ze śliwek w bezpośrednim opakowaniu o zawartości netto powyżej 100 kg, do przetwórstwa przemysłowego, o zawartości cukru w masie powyżej 30%	1000	20%
20079933	Przecier i pasta z truskawek, o zawartości cukru w masie powyżej 30%		
20079935	Przecier i pasta z malin, o zawartości cukru w masie powyżej 30%		
20079939	Pozostałe przecieri i pasty owocowe, o zawartości cukru w masie powyżej 30%		
20079958	Pozostałe przecieri i pasty owocowe, o zawartości cukru w masie powyżej 13%, ale nie przekraczającej 30%		

ex 20079998 (bez pozycji 200799980011 200799980012)	Pozostałe przetwory gotowane z owoców miękkich (z wyłączeniem przecieru i pasty orzechowej)		
200840	Gruszki, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	1000	15%
200880	Truskawki i poziomki, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone		
200899	Pozostałe owoce i inne jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone		
200970	Sok jabłkowy	1000	20%
ex 20098099	Pozostałe (soki ze sliwek i owoców jagodowych, o gęstości nie przekraczającej 1,33 g/cm ³ przy 20 °C, o wartości nie przekraczającej 30 EURO za 100 kg masy netto, nie zawierające dodatku cukru)		
20099011-39	Mieszanki soków jabłkowego i gruszkowego	100	50% redukcji stawki KNU
2104	Zupy i buliony i przetwory z nich; złożone przetwory spożywcze homogenizowane		
2201 (bez poz. 220190000019)	Wody, w tym naturalne lub sztuczne wody mineralne i wody gazowane, nie zawierające dodatku cukru ani innej substancji słodzącej ani aromatyzującej (z wyłączeniem śniegu i lodu)	b/o	0%
2203	Piwo otrzymywane ze słodu	1000 hl	0%
2208 (bez poz. 2208909110, 2208909910)	Wódki, likiery i inne napoje alkoholowe (z wyłączeniem alkoholu etylowego nieskażonego o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj.)	1000 hl	0%
230910	Karma dla psów lub kotów przygotowana do sprzedaży detalicznej	300	0%
230990	Pozostałe produkty używane do karmienia zwierząt	700	0%

(*) Ten kontyngent przewidziany jest do przetwórstwa.

(**) Coroczny wzrost kontyngentu o 10%.

PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA

Kod CN	Opis towaru	Kontyngent (t)	Stawka celną (%)
030240	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu; świeże lub chłodzone	500	17
030250	Dorsz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu; świeże lub chłodzone		
030350	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu; mrożone		23
030360	Dorsz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu; mrożony		
03037190 03037191 03037198	Szprotki i szprotki (<i>Sprattus sprattus</i>), mrożone		23
03042021	Filety mrożone z dorsza z gatunku <i>Gadus macrocephalus</i>		
03042029	Filety mrożone z dorsza (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) i z ryb z gatunku <i>Boreogadus saida</i>		19,5
03042075	Filety mrożone ze śledzi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)		
03049020 03049021 03049027	Mięso rybnie (rozdrobnione lub nie) z wyłączeniem filetów rybnych ze śledzi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), świeże, chłodzone lub mrożone		19,5
03049035 03049038 03049039	Mięso rybnie (rozdrobnione lub nie) z wyłączeniem filetów rybnych z dorsza (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i z ryb z gatunku <i>Boreogadus saida</i> , świeże, chłodzone lub mrożone		19,5
030542	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), wędzone łącznie z filetami		10,5
030561	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) solone, ale nie suszone lub wędzone i w solance		10,5
03054980	Pozostałe ryby wędzone łącznie z filetami		18,5
16041291	Śledzie, w opakowaniach hermetycznych, przetworzone i konserwowane		32
16041319	Sardynki, inne niż w oliwie z oliwek		32
16042090	Przetwory lub konserwy z pozostałych ryb		32

PROTOKÓŁ 3**DOTYCZĄCY DEFINICJI POJĘCIA „PRODUKTY POCHODZĄCE” I METOD WSPÓŁPRACY ADMINISTRACYJNEJ**

SPIS TREŚCI

Część I Postanowienia ogólne

Artykuł 1 Definicje

Część II Definicja pojęcia „produkty pochodzące”

Artykuł 2 Wymogi ogólne

Artykuł 3 Kumulacja w Polsce

Artykuł 4 Kumulacja w Turcji

Artykuł 5 Produkty całkowicie uzyskane

Artykuł 6 Produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu

Artykuł 7 Niewystarczająca obróbka lub przetworzenie

Artykuł 8 Jednostka kwalifikacyjna

Artykuł 9 Akcesoria, części zamienne i narzędzia

Artykuł 10 Komplety

Artykuł 11 Elementy neutralne

Część III Wymogi terytorialne

Artykuł 12 Zasada terytorialności

Artykuł 13 Transport bezpośredni

Artykuł 14 Wystawy

Część IV Zwrot lub zwolnienie

Artykuł 15 Zakaz zwrotu lub zwolnienia z cła

Część V Dowód pochodzenia

Artykuł 16 Wymogi ogólne

Artykuł 17 Procedura wystawiania świadectw przewozowych EUR.1

Artykuł 18 Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawione retrospektywnie

Artykuł 19 Wystawianie duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1

Artykuł 20 Wystawianie świadectw przewozowych EUR.1 na podstawie dowodu pochodzenia wystawionego lub sporządzonego uprzednio

Artykuł 21 Warunki sporządzania deklaracji na fakturze

Artykuł 22 Upoważniony eksporter

Artykuł 23 Termin ważności dowodu pochodzenia

Artykuł 24 Przedkładanie dowodów pochodzenia

Artykuł 25 Importowanie partiami

Artykuł 26 Zwolnienia od formalnego dowodu pochodzenia

Artykuł 27 Dokumenty uzupełniające

Artykuł 28 Przechowywanie dowodów pochodzenia i dokumentów uzupełniających

Artykuł 29 Niezgodności i pomyłki formalne

Artykuł 30 Kwoty wyrażone w EURO

Część VI Postanowienia o współpracy administracyjnej

Artykuł 31 Wzajemna pomoc

Artykuł 32 Weryfikacja dowodów pochodzenia

Artykuł 33 Rozstrzyganie sporów

Artykuł 34 Kary

Artykuł 35 Strefy wolnoctwowe

Część VII Postanowienia końcowe

Artykuł 36 Podkomitet do Spraw Celnych

Artykuł 37 Zmiany do protokołu

Artykuł 38 Załączniki

Artykuł 39 Stosowanie protokołu

Artykuł 40 Towary w tranzycie lub składowane

CZĘŚĆ I

Postanowienia ogólne

Artykuł 1

Definicje

Dla celów niniejszego protokołu:

- (a) „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetworzenia łącznie z montażem i operacjami szczególnymi;
- (b) „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część itp., użyte do wytworzenia produktu;
- (c) „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeśli jest on przeznaczony do użycia w innym procesie wytwarzania;
- (d) „towary” oznaczają zarówno materiały, jak i produkty;
- (e) „wartość celna” oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie stosowania artykułu VII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (Porozumienie WTO w sprawie ustalania wartości celnej);
- (f) „cena ex works” oznacza cenę zapłaconą za produkt ex works producentowi w Polsce lub w Turcji, który dokonuje ostatniej obróbki lub przetworzenia, pod warunkiem że cena ta zawiera wartość wszystkich użytych materiałów z wyłączeniem wszystkich podatków wewnętrznych, które są lub mogą być zwrócone w momencie eksportu produktu;
- (g) „wartość materiałów” oznacza wartość celną w czasie importu użytych materiałów nie pochodzących lub, jeśli nie jest znana i nie może być ustalona, pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za materiały w Polsce lub w Turcji;
- (h) „wartość materiałów pochodzących” oznacza wartość takich materiałów, jak zdefiniowano w podpunkcie (g) stosowanym mutatis mutandis;
- (i) „wartość dodana” oznacza cenę ex works pomniejszoną o wartość celną każdego z użytych materiałów pochodzących z innych krajów, o których mowa w artykułach 3 i 4, lub, jeśli wartość celna nie jest znana lub nie może być ustalona, o pierwszą cenę możliwą do ustalenia płaconą za produkty w Polsce lub w Turcji;
- (j) „działy” i „pozycje” oznaczają działy i pozycje (kody czterocyfrowe) używane w nomenklaturze Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów, zwanego w tym protokole Zharmonizowanym Systemem lub HS;
- (k) „klasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału do poszczególnej pozycji;
- (l) „przesyłka” oznacza produkty, które są albo wysyłane od jednego eksportera do jednego odbiorcy, albo objęte jednym dokumentem transportowym obejmującym ich transport od eksportera do odbiorcy, albo, w przypadku braku takich dokumentów, jedną fakturą;
- (m) „terytoria” obejmują wody terytorialne.

CZĘŚĆ II

Definicja pojęcia „produkty pochodzące”

Artykuł 2

Wymogi ogólne

1. Dla celów realizacji tej umowy następujące produkty będą uważane za pochodzące z Polski:
 - (a) produkty całkowicie uzyskane w Polsce w rozumieniu artykułu 5 niniejszego protokołu;
 - (b) produkty uzyskane w Polsce zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem że materiały te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w Polsce w rozumieniu artykułu 6 niniejszego protokołu.
2. Dla celów realizacji tej umowy następujące produkty będą uważane za pochodzące z Turcji:
 - (a) produkty całkowicie uzyskane w Turcji w rozumieniu artykułu 5 niniejszego protokołu;
 - (b) produkty uzyskane w Turcji zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem że materiały te zostały poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w Turcji w rozumieniu artykułu 6 niniejszego protokołu.

Artykuł 3

Kumulacja w Polsce

1. Nie naruszając postanowień artykułu 2 pkt 1, produkty będą uważane za pochodzące z Polski, jeżeli tam są uzyskane, włączając materiały pochodzące z Turcji, Polski, Bułgarii, Węgier, Republiki Czeskiej, Republiki Słowackiej, Rumunii, Litwy, Łotwy, Estonii, Słowenii, Islandii, Norwegii, Szwajcarii (łącznie z Księstwem Liechtenstein)* lub ze Wspólnoty** zgodnie z przepisami Protokołu dotyczącego reguł pochodzenia, załączonego do umów zawartych między Polską a każdym z tych krajów, pod warunkiem że produkty te zostały w Polsce poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza te, o których mowa w artykule 7 niniejszego protokołu. Nie będzie konieczne poddawanie tych materiałów wystarczającej obróbce lub przetworzeniu.
2. W wypadku gdy obróbka lub przetworzenie, które miały miejsce w Polsce, nie wykraczają poza operacje, o których mowa w artykule 7, uzyskany produkt będzie uważany za pochodzący z Polski tylko wtedy, gdy wartość tam dodana przewyższa wartość użytych materiałów pochodzących z któregośkolwiek kraju wymienionego w punkcie 1. Jeżeli tak nie jest, uzyskany produkt będzie uważany za pochodzący z kraju, który ma największy udział materiałów pochodzących użytych w procesie produkcji w Polsce.
3. Produkty pochodzące z jednego z krajów wymienionych w punkcie 1, które nie podlegają żadnym operacjom na terenie Polski, zachowują swoje pochodzenie, jeżeli są eksportowane do jednego z tych krajów.
4. Kumulacja, o której mowa w tym artykule, może być stosowana tylko do materiałów i produktów, które uzyskały status pochodzących przy zastosowaniu reguł pochodzenia identycznych z regułami określonymi w tym protokole.

Artykuł 4

Kumulacja w Turcji

1. Nie naruszając postanowień artykułu 2 pkt 2, produkty będą uważane za pochodzące z Turcji, jeżeli tam są uzyskane, włączając materiały pochodzące z Turcji, Polski, Bułgarii, Węgier, Republiki Czeskiej, Republiki Słowackiej, Rumunii, Litwy, Łotwy, Estonii, Słowenii, Islandii, Norwegii, Szwajcarii (łącznie z Księstwem Liechtenstein)* lub Wspólnoty** zgodnie z przepisami Protokołu dotyczącego reguł pochodzenia, załączonego do umów zawartych między Turcją a każdym z tych krajów, pod warunkiem że produkty te zostały w Turcji poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza te, o których mowa w artykule 7 niniejszego protokołu. Nie będzie konieczne poddawanie tych materiałów wystarczającej obróbce lub przetworzeniu.
2. W wypadku gdy obróbka lub przetworzenie, które miały miejsce w Turcji, nie wykraczają poza operacje, o których mowa w artykule 7, uzyskany produkt będzie uważany za pochodzący z Turcji tylko wtedy, gdy wartość tam dodana przewyższa wartość użytych materiałów pochodzących z któregośkolwiek kraju wymienionego w punkcie 1. Jeżeli tak nie jest, uzyskany produkt będzie uważany za pochodzący z kraju, który ma największy udział materiałów pochodzących użytych w procesie produkcji w Turcji.
3. Produkty pochodzące z jednego z krajów wymienionych w punkcie 1, które nie podlegają żadnym operacjom na terenie Turcji, zachowują swoje pochodzenie, jeżeli są eksportowane do jednego z tych krajów.
4. Kumulacja, o której mowa w tym artykule, może być stosowana tylko do materiałów i produktów, które uzyskały status pochodzących przy zastosowaniu reguł pochodzenia identycznych z regułami określonymi w tym protokole.

Artykuł 5

Produkty całkowicie uzyskane

1. Następujące produkty będą uważane za całkowicie uzyskane w Polsce lub w Turcji:
 - (a) produkty mineralne wydobyte z ich ziemi lub z dna morskiego;
 - (b) produkty roślinne tam zebrane;
 - (c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;
 - (d) produkty uzyskane od żywych zwierząt tam wyhodowanych;
 - (e) produkty uzyskane przez polowanie lub rybołówstwo tam przeprowadzone;

* Księstwo Liechtenstein jest w unii celnej ze Szwajcarią oraz stanowi Stronę Umawiającą się Układu o europejskim obszarze gospodarczym.

** Kumulacji przewidzianej w tym artykule nie stosuje się do materiałów pochodzących ze Wspólnoty, a figurujących na liście w załączniku V do niniejszego protokołu.

- (f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza poza wodami terytorialnymi Polski lub Turcji przez ich statki;
 - (g) produkty wytworzone na pokładzie ich statków przetwórci wyłącznie z produktów, o których mowa w podpunkcie (f);
 - (h) używane artykuły tam zebrane, nadające się tylko do odzysku surowców, łącznie z używanymi oponami nadającymi się tylko do bieżnikowania lub do wykorzystania jako odpady;
 - (i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;
 - (j) produkty wydobyte z ziemi dna morskiego lub spod ziemi dna morskiego poza ich wodami terytorialnymi, pod warunkiem że mają wyłączne prawa do użytkowania tych terenów;
 - (k) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w podpunktach od (a) do (j).
2. Określenie „ich statki” i „ich statki przetwórci” w punktach 1 (f) i (g) odnosi się tylko do statków i statków przetwórci:
- (a) które są wpisane do rejestru lub zarejestrowane w Polsce lub w Turcji;
 - (b) które pływają pod banderą Polski lub Turcji;
 - (c) które w części wynoszącej przynajmniej 50% są własnością obywateli Polski lub Turcji lub spółki z głównym zarządem mieszczącym się w jednym z tych krajów, której dyrektorem lub dyrektorami, przewodniczącym zarządu lub rady nadzorczej i większością członków tych zarządów są obywatele Polski lub Turcji i w których, ponadto, w przypadku spółek lub spółek z ograniczoną odpowiedzialnością przynajmniej połowa kapitału należy do tych państw lub do ich organizacji publicznych bądź do ich obywateli;
 - (d) w których kapitan i oficerowie są obywatelami Polski lub Turcji;
 - (e) w których przynajmniej 75% załogi jest obywatelami Polski lub Turcji.

Artykuł 6

Produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu

1. Dla celów artykułu 2 produkty, które nie są całkowicie uzyskane, są uważane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu wtedy, gdy zostaną spełnione warunki określone w załączniku II do niniejszego protokołu.

Warunki, o których mowa wyżej, określają, dla wszystkich produktów objętych niniejszą umową, obróbkę lub przetworzenie, które musi być dokonane na materiałach nie pochodzących użytych w procesie produkcji i odnoszą się tylko do tych materiałów. I odpowiednio, jeśli produkt, który uzyskał status pochodzącego poprzez spełnienie reguł określonych w załączniku II, jest użyty do wytworzenia innego produktu, warunki odnoszące się do produktu, do którego wytworzenia został użyty, nie odnoszą się do niego i nie bierze się pod uwagę materiałów nie pochodzących, których użyto w procesie jego produkcji.

2. Niezależnie od postanowień punktu 1, materiały nie pochodzące, które zgodnie z warunkami określonymi w załączniku II nie powinny być użyte do wytworzenia produktu, mogą zostać użyte pod warunkiem, że:
- (a) ich łączna wartość nie przekracza 10% ceny ex works produktu;
 - (b) żaden z udziałów procentowych określonych w załączniku II jako wartość maksymalna materiałów nie pochodzących nie został przekroczony przy zastosowaniu postanowień tego punktu.

Postanowienia niniejszego punktu nie odnoszą się do produktów z działów 50—63 Zharmonizowanego Systemu.

3. Punkty 1 i 2 stosuje się z wyjątkiem, jak przewidziano w artykule 7.

Artykuł 7

Niewystarczająca obróbka lub przetworzenie

1. Nie naruszając postanowień pkt 2, następujące operacje są uważane za niewystarczającą obróbkę lub przetworzenie dla nadania statusu produktom pochodzącym, niezależnie od tego, czy spełnione zostały wymagania określone w artykule 6:
- (a) czynności mające na celu zapewnienie zachowania produktów w dobrym stanie podczas transportu i magazynowania (wietrzenie, rozkładanie, suszenie, chłodzenie, umieszczanie w roztworze soli, dwutlenku siarki lub w innych roztworach wodnych, usuwanie uszkodzonych części i podobne operacje);
 - (b) proste czynności polegające na usuwaniu kurzu, przesiewaniu lub sortowaniu, segregowaniu, dobieraniu (łącznie z kompletowaniem zestawów towarów), myciu, malowaniu, rozcinaniu;

- (c) (i) zmiany opakowania oraz rozdzielanie i łączenie przesyłek;
(ii) zwykłe umieszczanie w butelkach, kolbach, workach, skrzynkach, pudełkach, umocowanie na kartach lub planszach itp. oraz wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;
 - (d) umieszczanie znaków, etykiet i innych podobnych wyróżniających oznakowań na towarach lub na ich opakowaniach;
 - (e) proste mieszanie produktów, również różnych rodzajów, gdzie jeden lub więcej składników mieszaniny nie spełnia warunków ustalonych w niniejszym protokole, umożliwiających uznanie ich za pochodzące z Polski lub z Turcji;
 - (f) prosty montaż części dla otrzymania kompletnego wyrobu;
 - (g) połączenie dwóch lub więcej operacji wymienionych w podpunktach od (a) do (f);
 - (h) ubój zwierząt.
2. Wszystkie operacje przeprowadzane w Polsce lub w Turcji na danym produkcie powinny być traktowane łącznie dla celów określenia, czy przetworzenie lub obróbka dokonana na produkcie mają być traktowane jako niewystarczające w rozumieniu punktu 1.

Artykuł 8

Jednostka kwalifikacyjna

1. Jednostką kwalifikacyjną dla celów realizacji postanowień niniejszego protokołu jest poszczególny produkt, który uważa się za jednostkę podstawową dla klasyfikacji w nomenklaturze Zharmonizowanego Systemu, odpowiednio, jak następuje:
 - (a) jeśli produkt złożony z grupy lub zestawu wyrobów klasyfikowany jest w oparciu o Zharmonizowany System w jednej pozycji, to całość stanowi jednostkę kwalifikacyjną;
 - (b) jeśli przesyłka składa się z kilku identycznych produktów klasyfikowanych w tej samej pozycji Zharmonizowanego Systemu, to każdy produkt musi być traktowany indywidualnie dla celów realizacji postanowień niniejszego protokołu.
2. Jeśli przy zastosowaniu reguły ogólnej 5 Zharmonizowanego Systemu opakowanie jest traktowane łącznie z produktem dla celów klasyfikacji, powinno być również traktowane łącznie dla celów określania pochodzenia.

Artykuł 9

Akcesoria, części zamienne i narzędzia

Akcesoria, części zamienne i narzędzia wysyłane z częścią wyposażenia, maszyną, aparatem lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w ich cenę lub nie są oddzielnie fakturowane, będą uważane za tworzące całość z częścią wyposażenia, maszyną, aparatem lub pojazdem, o których mowa.

Artykuł 10

Komplety

Komplety, jak zdefiniowano w regule ogólnej 3 Zharmonizowanego Systemu, są uważane za pochodzące, jeżeli wszystkie elementy kompletu są produktami pochodzącymi. Niemniej jednak, jeżeli komplet składa się z wyrobów pochodzących i niepochodzących, to będzie on jako całość uważany za pochodzący, pod warunkiem że wartość wyrobów niepochodzących nie przekracza 15% ceny ex works kompletu.

Artykuł 11

Elementy neutralne

Dla określenia, czy produkt jest pochodzący, nie jest konieczne ustalenie pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte w procesie jego produkcji:

- (a) energia elektryczna i paliwo,
- (b) fabryka i wyposażenie,
- (c) maszyny i narzędzia,
- (d) towary, które nie wchodzą i które nie są planowane do wejścia w końcowy skład produktu.

CZĘŚĆ III

Wymogi terytorialne

Artykuł 12

Zasada terytorialności

1. Z zastrzeżeniem artykułów 3 i 4 oraz pkt 3 niniejszego artykułu, warunki określone w części II dotyczące uzyskiwania statusu produktów pochodzących muszą być nieprzerwanie spełniane w Polsce lub w Turcji.
2. Z zastrzeżeniem artykułów 3 i 4, jeżeli towary pochodzące wyeksportowane z Polski lub z Turcji do innego kraju są przywożone ponownie, muszą być uznawane za niepochodzące, chyba że możliwe jest wykazanie administracji celnej, że:
 - (a) towary ponownie przywożone są tymi samymi towarami, które zostały wyeksportowane, oraz
 - (b) nie podlegały one żadnym operacjom wykraczającym poza czynności konieczne do utrzymania ich w dobrym stanie w tym kraju lub podczas transportu.
3. Na uzyskanie statusu pochodzenia zgodnie z warunkami określonymi w części II nie może mieć wpływu wykonywana poza Polską lub Turcją obróbka lub przetworzenie materiałów wyeksportowanych odpowiednio z Polski lub z Turcji, a następnie ponownie przywożonych, pod warunkiem że:
 - (a) materiały te uzyskano w całości na terenie Polski lub Turcji lub przed eksportem zostały tam poddane obróbce lub przetworzeniu wykraczającym poza operacje niewystarczające, wymienione w artykule 7, oraz
 - (b) możliwe jest wykazanie administracji celnej, że:
 - (i) towary ponownie przywożone uzyskano z obróbki lub przetworzenia materiałów wyeksportowanych;
 - (ii) całkowita wartość dodana uzyskana poza Polską lub Turcją z zastosowaniem postanowień tego artykułu nie przekracza 10% ceny ex works produktu gotowego, przy określaniu statusu pochodzenia.
4. Dla celów punktu 3 warunki dotyczące statusu pochodzenia, wymienione w części II, nie mają zastosowania do obróbki lub przetwarzania wykonywanych poza Polską lub Turcją. W przypadku jednak gdy, zgodnie z załącznikiem II, w celu nadania statusu pochodzenia danemu produktowi gotowemu zastosowanie ma reguła ustalająca maksymalną wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących, wówczas całkowita wartość materiałów niepochodzących użytych na terytorium danego kraju wraz z całkowitą wartością dodaną uzyskaną poza Polską lub Turcją z zastosowaniem tego artykułu nie powinny przekraczać określonego udziału procentowego.
5. W celu realizacji postanowień punktu 3 i 4 przez „całkowitą wartość dodaną” rozumie się wszystkie koszty powstałe poza Polską lub Turcją, nie wyłączając wartości materiałów tam włączonych.
6. Postanowienia punktu 3 i 4 nie mają zastosowania do produktów nie spełniających warunków określonych w załączniku II lub które mogą być uznane za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu tylko wtedy, gdy zastosowanie mają ogólne wartości określone w artykule 6 (2).
7. Punkty 3 i 4 nie mają zastosowania do produktów z działów 50—63 Zharmonizowanego Systemu.
8. Jakakolwiek obróbka lub przetwarzanie, określone w tym artykule, dokonywane poza Polską lub Turcją, muszą być dokonywane w ramach systemu uszlachetniania biernego lub podobnego systemu.

Artykuł 13

Transport bezpośredni

1. Preferencyjne traktowanie przewidziane w umowie dotyczy tylko produktów spełniających wymogi tego protokołu, które są transportowane bezpośrednio między Polską i Turcją lub przez terytoria innych krajów wymienionych w artykułach 3 i 4. Jednakże towary tworzące jedną przesyłkę mogą być transportowane przez inne terytoria, mogą być również przeładowywane lub czasowo składowane na tych terytoriach, pod warunkiem że pozostają pod dozorem władz celnych w państwie tranzytu lub składowania i że nie zostały one poddane innym czynnościom niż wyładunek, ponowny załadunek lub jakiegokolwiek czynności wymaganej dla utrzymania ich w dobrym stanie.

Produkty pochodzące mogą być transportowane za pomocą rurociągów przez terytorium inne niż Polski czy Turcji.
2. Dla potwierdzenia spełnienia warunków określonych w punkcie 1 należy przedłożyć władzom celnym w kraju importu:
 - (a) jednolity dokument transportowy obejmujący przejazd z kraju eksportującego przez kraj tranzytu lub
 - (b) świadectwo wystawione przez władze celne kraju tranzytu:

- (i) podające dokładny opis towarów;
 - (ii) wskazujące datę wyładunku i ponownego załadunku towarów oraz, jeśli ma zastosowanie, nazwy użytych statków lub innych środków transportu i
 - (iii) potwierdzające warunki, na jakich towary pozostawały w państwie tranzytu; lub
- (c) w przypadku braku tych dokumentów, jakiegokolwiek dokumenty poświadczające.

Artykuł 14

Wystawy

1. Produkty pochodzące, wysyłane na wystawy do kraju innego niż wymienione w artykułach 3 i 4 i sprzedane po wystawie w celu importu do Polski lub do Turcji, mogą korzystać przy imporcie z postanowień umowy, pod warunkiem że administracji celnej dostarczone zostaną wystarczające dowody na to, że:
 - (a) eksporter wysłał te produkty z Polski lub z Turcji do kraju, w którym miała miejsce wystawa, i zostały one tam wystawione;
 - (b) produkty te zostały sprzedane lub w inny sposób zbyte przez eksportera osobie w Polsce lub w Turcji;
 - (c) produkty te zostały wyekspediowane w czasie wystawy lub natychmiast po niej w stanie, w którym zostały wysłane na wystawę, i
 - (d) produkty te od momentu wysyłki na wystawę nie były używane do celów innych niż prezentacja na wystawie.
2. Dowód pochodzenia musi być wystawiony zgodnie z postanowieniami części V i przedłożony władzom celnym kraju importu w normalnym trybie. Należy w nim wskazać nazwę i adres wystawy. W razie konieczności może być wymagana dodatkowa dokumentacja potwierdzająca warunki, na jakich towary były wystawiane.
3. Punkt 1 stosuje się do jakichkolwiek handlowych, przemysłowych, rolnych czy rzemieślniczych targów, wystaw lub innych pokazów publicznych, które nie są organizowane dla celów prywatnych w sklepach czy lokalach, w których prowadzona jest działalność gospodarcza z zamiarem sprzedaży produktów zagranicznych, i podczas których produkty pozostają pod dozorem celnym.

CZĘŚĆ IV

Zwrot lub zwolnienie

Artykuł 15

Zakaz zwrotu lub zwolnienia z cła

1. Materiały niepochodzące użyte do wytworzenia produktów pochodzących z Polski lub z Turcji lub z któregośkolwiek innego kraju wymienionego w artykułach 3 i 4, dla których dowód pochodzenia jest wystawiony zgodnie z postanowieniami części V, nie będą w Polsce lub w Turcji przedmiotem zwrotu bądź zwolnień z żadnego rodzaju ceł.
2. Zakaz, o którym mowa w punkcie 1, stosuje się do każdego rodzaju ustaleń o refundacjach, ulgach czy zwolnieniach z płatności, częściowych lub całkowitych, ceł lub opłat o podobnych skutkach, stosowanych w Polsce lub w Turcji w odniesieniu do materiałów używanych do produkcji, dla których taka refundacja, ulga czy zwolnienie z płatności są stosowane w sposób bezpośredni lub pośredni, kiedy produkty otrzymane z wymienionych materiałów są eksportowane, a nie kiedy pozostają na użytek krajowy.
3. Eksporter produktów objętych dowodem pochodzenia jest zobowiązany do przedłożenia, na każde żądanie władz celnych, wszystkich stosownych dokumentów zaświadczających, że nie miał miejsca zwrot cła w odniesieniu do materiałów niepochodzących użytych w procesie wytwarzania tych produktów i że wszystkie cła lub opłaty o podobnych skutkach mające zastosowanie dla tych materiałów zostały uiszczone.
4. Przepisy zawarte w punktach od 1 do 3 stosuje się w również w odniesieniu do opakowań w rozumieniu artykułu 8(2), akcesoriów, części zamiennych i narzędzi w rozumieniu artykułu 9 i produktów w kompletach w rozumieniu artykułu 10, jeśli są one niepochodzące.
5. Przepisy zawarte w punktach od 1 do 4 stosuje się tylko w odniesieniu do materiałów, do których ma zastosowanie umowa. Co więcej, nie wykluczają one stosowania systemu refundacji eksportowych dla produktów rolnych, stosowanego w stosunku do eksportu zgodnie z postanowieniami umowy.
6. Niezależnie od postanowień punktu 1 Polska i Turcja mogą stosować ustalenia o zwrocie bądź zwolnieniach z cła lub obciążeniach o podobnych skutkach, w odniesieniu do materiałów użytych do wytworzenia produktów pochodzących, z następującym zastrzeżeniem:

- (a) w odniesieniu do produktów klasyfikowanych w działach od 25 do 49 i od 64 do 97 Zharmonizowanego Systemu utrzymuje się cło do wysokości 5% lub poziomu stosowanego w Polsce i w Turcji, jeśli jest niższy;
- (b) w odniesieniu do produktów klasyfikowanych w działach od 50 do 63 Zharmonizowanego Systemu utrzymuje się cło do wysokości 10% lub poziomu stosowanego w Polsce i w Turcji, jeśli jest niższy.

Postanowienia tego punktu stosuje się do dnia 31 grudnia 2000 r.; mogą one być zmienione za obopólnym porozumieniem.

CZĘŚĆ V

Dowód pochodzenia

Artykuł 16

Wymogi ogólne

1. Produkty pochodzące z Polski korzystają przy imporcie przez Turcję, a produkty pochodzące z Turcji korzystają przy imporcie przez Polskę, z postanowień tej umowy, pod warunkiem przedłożenia:
 - (a) świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór jest zamieszczony w załączniku III, lub
 - (b) w przypadkach określonych w artykule 21(1) deklaracji, której tekst jest zamieszczony w załączniku IV, złożonej przez eksportera na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym, który opisuje produkty, o których mowa, w sposób wystarczający do ich identyfikacji (zwanej dalej „deklaracją na fakturze”).
2. Niezależnie od postanowień punktu 1, produkty pochodzące w rozumieniu niniejszego protokołu będą, w przypadkach określonych w artykule 26, korzystały z postanowień umowy bez konieczności przedkładania żadnego z dokumentów, o których mowa wyżej.

Artykuł 17

Procedura wystawiania świadectw przewozowych EUR.1

1. Świadectwo przewozowe EUR.1 jest wystawiane przez władze celne kraju eksportera, na pisemny wniosek eksportera lub na odpowiedzialność eksportera przez upoważnionego przez niego przedstawiciela.
2. W tym celu eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel wypełnia jednocześnie świadectwo przewozowe EUR.1 i wniosek, których wzory zostały zamieszczone w załączniku III. Formularze te powinny być sporządzone w jednym z języków Stron umowy oraz zgodnie z przepisami prawa krajowego kraju eksportu. Jeśli sporządzane są odręcznie, powinny zostać wypełnione atramentem, drukowanymi literami. Opis produktów musi znajdować się w polu przeznaczonym do tego celu, bez pozostawienia żadnych wolnych wierszy. Tam, gdzie pole nie jest całkowicie wypełnione, należy narysować pod ostatnim wierszem opisu poziomą linię, a puste miejsce należy przekreślić.
3. Eksporter występujący z wnioskiem o wystawienie świadectwa przewozowego EUR.1 zobowiązany jest do przedłożenia, na każde żądanie władz celnych kraju eksportu, w którym wystawione zostało świadectwo przewozowe EUR.1, odpowiednich dokumentów potwierdzających status pochodzenia produktów, jak również wypełnienia innych wymogów tego protokołu.
4. Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawione zostanie przez władze celne Polski lub Turcji, jeżeli produkty będą mogły być uważane za pochodzące z Turcji lub Polski, lub któregośkolwiek innego kraju wymienionego w artykułach 3 i 4 i spełnią inne wymogi tego protokołu.
5. Władze celne wystawiające świadectwo podejmą wszelkie kroki niezbędne do weryfikacji prawidłowości statusu pochodzenia i wypełnienia innych wymogów niniejszego protokołu. W tym celu mają prawo do wezwania do przedstawienia dowodów oraz przeprowadzania kontroli ksiąg rachunkowych eksportera bądź każdej innej właściwej kontroli. Władze celne wystawiające świadectwo powinny również zapewnić prawidłowe wypełnienie formularzy omówionych w punkcie 2. W szczególności sprawdzają one, czy pole przeznaczone na opis produktów zostało wypełnione w taki sposób, żeby wykluczyć jakąkolwiek możliwość wprowadzenia fałszywych informacji.
6. Data wystawienia świadectwa przewozowego EUR.1 musi być podana w polu 11 świadectwa.
7. Świadectwo przewozowe EUR.1 jest wystawiane przez władze celne i powinno ono być dostępne dla eksportera, gdy tylko rzeczywisty eksport został dokonany lub zagwarantowany.

Artykuł 18

Świadectwo przewozowe EUR.1 wystawione retrospektywnie

1. Niezależnie od postanowień artykułu 17(7), w wyjątkowych okolicznościach świadectwo przewozowe EUR.1 może być wystawione także po wyeksportowaniu produktów, do których się odnosi, jeżeli:
 - (a) nie zostało ono wystawione w momencie dokonywania eksportu z powodu błędów, nieumyślnych pomyłek lub specjalnych okoliczności, lub
 - (b) władze celne zostały w sposób wystarczający zapewnione, że świadectwo przewozowe EUR.1 zostało wystawione, ale nie zostało przyjęte przy imporcie z przyczyn technicznych.
2. Dla celów realizacji postanowień punktu 1 eksporter musi we wniosku podać miejsce i datę wywozu produktów, do których odnosi się świadectwo przewozowe EUR.1, i uzasadnić przyczyny swojego wystąpienia z wnioskiem.
3. Władze celne mogą wystawić świadectwo przewozowe EUR.1 z mocą wsteczną tylko po sprawdzeniu, że informacje podane we wniosku eksportera są zgodne z informacjami znajdującymi się w odpowiednich dokumentach źródłowych.
4. Świadectwa przewozowe EUR.1 wystawione z mocą wsteczną muszą być potwierdzone jednym z następujących wyrażen:
„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE”, „SONRADAN VERİLMİŞTİR”, „ISSUED RETROSPECTIVELY”.
5. Potwierdzenie, o którym mowa w punkcie 4, umieszcza się w rubryce „Uwagi” świadectwa przewozowego EUR.1.

Artykuł 19

Wystawianie duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1

1. W przypadku kradzieży, zgubienia lub zniszczenia świadectwa przewozowego EUR.1 eksporter może wystąpić do władz celnych, które je wystawiły, o wystawienie duplikatu w oparciu o dokumenty eksportowe znajdujące się w ich posiadaniu.
2. Duplikat wystawiony w ten sposób musi być potwierdzony jednym z następujących wyrazów:
„DUPLIKAT”, „İKİNCİ NÜSHADIR”, „DUPLICATE”.
3. Potwierdzenie, o którym mowa w punkcie 2, umieszcza się w rubryce „Uwagi” duplikatu świadectwa przewozowego EUR.1.
4. Duplikat, który musi mieć datę wystawienia oryginalnego świadectwa przewozowego EUR.1, obowiązuje również od tej daty.

Artykuł 20

Wystawianie świadectw przewozowych EUR.1 na podstawie dowodu pochodzenia wystawionego lub sporządzonego uprzednio

Jeżeli produkty pochodzące pozostają pod kontrolą władz celnych Polski lub Turcji, możliwe jest zastąpienie oryginalnego dowodu pochodzenia przez jeden lub kilka świadectw przewozowych EUR.1 dla celów przekazania wszystkich bądź części tych produktów w inne miejsce na terenie Polski lub Turcji. Zastępcze świadectwo(a) przewozowe EUR.1 wystawiają urzędy celne, pod których kontrolą znajdowały się te produkty.

Artykuł 21

Warunki sporządzania deklaracji na fakturze

1. Deklaracja na fakturze, o której mowa w artykule 16(1)(b), może zostać sporządzona:
 - (a) przez upoważnionego eksportera w rozumieniu artykułu 22 lub
 - (b) przez każdego eksportera dla każdej przesyłki składającej się z jednego lub wielu opakowań zawierających produkty pochodzące, których łączna wartość nie przekracza 6 000 EURO.
2. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona, jeżeli produkty, których dotyczy, można uznać za pochodzące z Polski, Turcji lub któregośkolwiek innego kraju wymienionego w artykułach 3 i 4 i spełniają inne warunki niniejszego protokołu.
3. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze zobowiązany jest do przedłożenia, na żądanie władz celnych kraju eksportu, wszystkich odpowiednich dokumentów potwierdzających status pochodzenia produktów, jak również wypełnienia innych wymogów tego protokołu.

4. Deklaracja na fakturze może być złożona przez eksportera w formie pisma maszynowego, stempla bądź nadruku na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dokumencie handlowym. Deklaracja, której tekst zamieszczony został w załączniku IV, musi zostać sporządzona w jednej z wersji językowych określonych w tym załączniku oraz zgodnie z przepisami prawa krajowego państwa eksportu. Jeżeli deklaracja jest napisana ręcznie, to powinna być napisana atramentem i drukowanymi literami.
5. Deklaracja na fakturze powinna posiadać oryginalny, własnoręczny podpis eksportera. Jednakże upoważniony eksporter, w rozumieniu artykułu 22, nie jest zobowiązany do podpisywania takich dokumentów, pod warunkiem że dostarczy on władzom celnym kraju eksportu pisemne zobowiązanie, że przyjmuje wszelką odpowiedzialność za każdą deklarację na fakturze, która identyfikuje go tak, jakby była podpisana przez niego własnoręcznie.
6. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona przez eksportera, kiedy produkty, do których się odnosi, są eksportowane lub po ich wyeksportowaniu, pod warunkiem że zostanie przedłożona w kraju importera nie później niż dwa lata po dokonaniu importu produktów, do których się odnosi.

Artykuł 22

Upoważniony eksporter

1. Władze celne kraju eksportu mogą upoważnić każdego eksportera, który dokonuje częstych odpraw produktów na warunkach niniejszej umowy, do sporządzania deklaracji na fakturze niezależnie od wartości produktów, których dotyczą. Eksporter ubiegający się o takie upoważnienie zobowiązany jest do przedłożenia władzom celnym dokumentów potwierdzających status pochodzenia produktów, jak również do wypełnienia innych wymogów tego protokołu.
2. Władze celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia warunków, jakie uznają za właściwe.
3. Upoważniony eksporter otrzymuje od władz celnych numer upoważnienia celnego, który powinien się znajdować w deklaracji na fakturze.
4. Używanie upoważnienia przez eksportera podlega kontroli władz celnych.
5. Upoważnienie może być wycofane przez władze celne w każdym terminie. Wycofanie upoważnienia następuje, kiedy upoważniony eksporter nie daje gwarancji określonej w punkcie 1, nie spełnia już warunków określonych w punkcie 2 lub w inny sposób niewłaściwie używa upoważnienia.

Artykuł 23

Termin ważności dowodu pochodzenia

1. Dowód pochodzenia ważny jest przez cztery miesiące od daty wystawienia przez władze celne w kraju eksportu i musi zostać przedłożony w tym czasie władzom celnym kraju importu.
2. Dowody pochodzenia, które są przedkładane władzom celnym kraju importu po końcowej dacie przedłożenia określonej w punkcie 1, mogą być zaakceptowane w celu preferencyjnego traktowania wtedy, gdy nieprzedłożenie tych dokumentów przed ustaloną datą końcową jest spowodowane wyjątkowymi okolicznościami.
3. W innych przypadkach opóźnionego przedłożenia władze celne kraju importu mogą przyjąć dowody pochodzenia wtedy, gdy produkty zostały im przedłożone przed wspomnianą datą końcową.

Artykuł 24

Przedkładanie dowodów pochodzenia

Dowody pochodzenia przedkładane są władzom celnym kraju importu zgodnie z procedurami stosowanymi w tym kraju. Wspomniane władze mogą zażądać tłumaczenia dowodu pochodzenia, mogą również wymagać, aby do deklaracji importowej dołączone zostało oświadczenie importera, że produkty spełniają warunki wymagane do realizacji postanowień niniejszej umowy.

Artykuł 25

Importowanie partiami

Gdy na żądanie importera i na warunkach określonych przez władze celne kraju importu wyroby w stanie rozmontowanym lub nie zmontowanym w rozumieniu reguły ogólnej 2(a) Zharmonizowanego Systemu objęte sekcjami XVI i XVII lub pozycjami 7308 i 9406 Zharmonizowanego Systemu są importowane partiami, pojedynczy

dowód pochodzenia dla tych produktów powinien być przedłożony władzom celnym przy imporcie pierwszej partii.

Artykuł 26

Zwolnienia od formalnego dowodu pochodzenia

1. Produkty przesyłane jako małe paczki od osób prywatnych do osób prywatnych lub będące częścią bagażu podróznego są dopuszczane jako produkty pochodzące bez żądania przedłożenia formalnego dowodu pochodzenia, pod warunkiem że produkty te nie są importowane w celach handlowych i zostały zadeklarowane jako spełniające warunki niniejszego protokołu i jeśli nie ma wątpliwości co do prawdziwości takiej deklaracji. W przypadku produktów wysyłanych pocztą taka deklaracja może zostać sporządzona na deklaracji celnej CN22/CN23 lub na kartce papieru załączonej do tego dokumentu.
2. Przywóz, który jest okazjonalny i dotyczy jedynie produktów przeznaczonych do osobistego użytku odbiorców, podróжных lub ich rodzin, nie jest uważany za przywóz w celach handlowych, jeżeli rodzaj produktów i ich ilość nie świadczą o handlowym przeznaczeniu.
3. Łączna wartość tych produktów nie może przekraczać 500 EURO w przypadku małych paczek lub 1200 EURO w przypadku produktów stanowiących część osobistego bagażu podróznego.

Artykuł 27

Dokumenty uzupełniające

Dokumentami, o których mowa w artykułach 17(3) i 21(3), świadczącymi o tym, że produkty objęte świadectwem przewozowym EUR. 1 bądź deklaracją na fakturze mogą być uważane za produkty pochodzące z Polski, Turcji lub któregośkolwiek innego kraju wymienionego w artykułach 3 i 4 i spełniają inne wymogi niniejszego protokołu, mogą być między innymi:

- (a) bezpośredni dowód obróbki przeprowadzonej przez eksportera lub dostawcę w celu uzyskania towarów, o których mowa, zawarty na przykład w rachunkach lub w dokumentach księgowych;
- (b) dokumenty potwierdzające status pochodzenia użytych materiałów, wystawione lub sporządzone w Polsce lub w Turcji, jeśli dokumenty te są wykorzystywane zgodnie z prawem krajowym;
- (c) dokumenty potwierdzające przerób lub obróbkę materiałów w Polsce lub w Turcji, wystawione lub sporządzone w Polsce lub w Turcji, jeśli dokumenty te są wykorzystywane zgodnie z prawem krajowym;
- (d) świadectwa przewozowe EUR. 1 lub deklaracje na fakturze potwierdzające status pochodzenia użytych materiałów, wystawione lub sporządzone w Polsce, w Turcji lub w którymkolwiek innym kraju wymienionym w artykułach 3 i 4, zgodnie z regułami pochodzenia identycznymi z regułami określonymi niniejszym protokołem.

Artykuł 28

Przechowywanie dowodów pochodzenia i dokumentów uzupełniających

1. Eksporter ubiegający się o wystawienie świadectwa przewozowego EUR.1 przechowuje dokumenty, o których mowa w artykule 17(3), co najmniej przez trzy lata.
2. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze przechowuje kopię tej deklaracji co najmniej przez trzy lata łącznie z dokumentami, o których mowa w artykule 21(3).
3. Władze celne kraju eksportu wystawiające świadectwa przewozowe EUR. 1 przechowują co najmniej przez trzy lata wnioski, o którym mowa w artykule 17(2).
4. Władze celne kraju importu przechowują co najmniej przez trzy lata przedłożone im świadectwa przewozowe EUR. 1 i deklaracje na fakturze.

Artykuł 29

Niezgodności i pomyłki formalne

1. Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami złożonymi w dowodzie pochodzenia i oświadczeniami podanymi w dokumentach, przedłożonych w urzędzie celnym celem dopełnienia formalności wymaganych przy imporcie produktów, nie czyni ipso facto (tym samym) dowodu pochodzenia nieważnym, jeżeli zostało w pełni dowiedzione, że odpowiada on przedłożonym produktom.
2. Oczywiste formalne pomyłki, takie jak błędy literowe na dowodzie pochodzenia, nie powodują odrzucenia tego dokumentu, pod warunkiem że błędy te nie wzbudzają wątpliwości co do prawidłowości oświadczeń złożonych w dokumencie.

Artykuł 30

Kwoty wyrażone w EURO

1. Kwoty w walucie narodowej kraju eksportu równoważne kwotom wyrażonym w EURO ustala kraj eksportu i przekazuje krajowi importu.
2. Jeśli te kwoty przewyższają odpowiednie kwoty ustalone w kraju importu, kraj importu akceptuje je pod warunkiem, że towary są fakturowane w walucie kraju eksportu. Jeżeli produkty są fakturowane w walucie innego kraju, o którym mowa w artykułach 3 i 4, kraj importujący uznaje kwotę notyfikowaną przez ten inny kraj.
3. Kwota stosowana w dowolnej walucie narodowej powinna być równoważna w tej narodowej walucie kwocie wyrażonej w EURO jak w pierwszym dniu roboczym października roku poprzedzającego datę wejścia w życie niniejszej umowy.
4. Kwoty wyrażone w EURO i ich ekwiwalenty w walutach narodowych Polski i Turcji podlegają przeglądowi Wspólnego Komitetu na prośbę Polski lub Turcji. Wspólny Komitet, przeprowadzając przegląd, zapewnia, że nie nastąpi obniżenie kwot wyrażonych w żadnej z walut narodowych, ponadto może rozważyć potrzebę zachowania wielkości odnośnych limitów w realnych okresach. W tym celu Komitet może podjąć decyzję o zmianie kwot wyrażonych w EURO.

CZĘŚĆ VI

Postanowienia o współpracy administracyjnej

Artykuł 31

Wzajemna pomoc

1. Władze celne Polski i Turcji udostępnią sobie wzajemnie wzory odcisków pieczęci używanych w ich urzędach celnych dla wystawiania świadectw przewozowych EUR. 1 i adresy władz celnych odpowiedzialnych za weryfikację tych świadectw i deklaracji na fakturze.
2. W celu zapewnienia właściwej realizacji niniejszego protokołu Polska i Turcja udzielą sobie wzajemnej pomocy, za pośrednictwem kompetentnych władz celnych, w zakresie weryfikacji autentyczności świadectw przewozowych EUR. 1 lub deklaracji na fakturze oraz poprawności informacji podanych w tych dokumentach.

Artykuł 32

Weryfikacja dowodów pochodzenia

1. Dodatkowa weryfikacja dowodów pochodzenia jest przeprowadzana wyrywkowo lub wtedy, gdy władze celne kraju importu mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów, statusu pochodzenia sprawdzanych produktów lub wypełnienia innych wymogów niniejszego protokołu.
2. W celu realizacji postanowień punktu 1 władze celne kraju importu zwracają świadectwo przewozowe EUR. 1 i fakturę, jeśli była przedłożona, deklarację na fakturze lub fotokopię tych dokumentów władzom celnym kraju eksportu, podając w razie potrzeby przyczynę wniosku o weryfikację. Każdy dokument i każda informacja zawierająca sugestię, że informacje podane w świadectwie przewozowym EUR. 1 lub deklaracji na fakturze są nieprawidłowe, dostarczone zostaną wraz z wnioskiem o weryfikację.
3. Weryfikacji dokonują władze celne kraju eksportu. W tym celu mają prawo zażądać każdego dowodu, przeprowadzić kontrolę ksiąg rachunkowych eksportera oraz każdą inną kontrolę, którą uznają za właściwą.
4. Jeżeli władze celne kraju importu zdecydują się zawiesić preferencyjne traktowanie w odniesieniu do sprawdzanych produktów w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji, to zaproponują one zwolnienie produktów importerowi, z uwzględnieniem wszelkich środków zapobiegawczych uznanych za konieczne.
5. Władze celne występujące z wnioskiem o weryfikację będą informowane o wynikach weryfikacji najszybciej jak to możliwe. Wyniki te muszą być takie, żeby umożliwiły wyraźne ustalenie, czy dokumenty są autentyczne i czy sprawdzane produkty można uznać za pochodzące z Polski, Turcji lub innego kraju wymienionego w artykułach 3 i 4 i czy spełniają inne wymogi niniejszego protokołu.
6. Jeżeli w przypadkach uzasadnionej wątpliwości brak jest odpowiedzi w ciągu dziesięciu miesięcy od dnia złożenia wniosku o dokonanie sprawdzenia albo jeżeli odpowiedź nie zawiera wystarczających informacji do ustalenia autentyczności weryfikowanych dokumentów lub rzeczywistego pochodzenia produktów, to władze wnioskujące o weryfikację odmawiają, jeśli nie zaistnieją wyjątkowe okoliczności, wszelkich preferencji.

Artykuł 33

Rozstrzygnięcie sporów

W przypadku zaistnienia sporów w odniesieniu do procedur weryfikacyjnych, o których mowa w artykule 32, które nie mogą zostać rozstrzygnięte pomiędzy władzami celnymi wnioskującymi o weryfikację i władzami celnymi odpowiedzialnymi za przeprowadzenie tej weryfikacji lub kiedy powstają wątpliwości interpretacyjne w odniesieniu do protokołu, powinny być one przekazane do Wspólnego Komitetu.

We wszystkich przypadkach rozstrzygnięcie sporów między importerem i władzami celnymi kraju importu odbywa się w oparciu o ustawodawstwo tego kraju.

Artykuł 34

Kary

Kary są nakładane na każdą osobę, która sporządza lub przyczynia się do sporządzenia dokumentu, który zawiera nieprawdziwe informacje, w celu uzyskania preferencyjnego traktowania produktów.

Artykuł 35

Strefy wolnocłowe

1. Polska i Turcja podejmą wszystkie niezbędne kroki dla przeciwdziałania, aby produkty objęte świadectwem przewozowym EUR. 1 lub deklaracją na fakturze, korzystające w czasie transportu ze strefy wolnocłowej znajdującej się na ich terytorium, nie zostały zastąpione innymi towarami i nie były poddawane innym operacjom niż normalne czynności mające na celu zapobieganie ich zepsuciu.
2. W drodze wyjątku od postanowień zawartych w punkcie 1, gdy produkty pochodzące z Polski lub z Turcji importowane są do strefy wolnocłowej w oparciu o świadectwo przewozowe EUR. 1 lub deklarację na fakturze i ulegają obróbce lub przetworzeniu, to odpowiednie władze celne muszą wystawić na żądanie eksportera nowe świadectwo EUR. 1, jeżeli obróbka lub przetworzenie, jakiemu zostały poddane, są zgodne z postanowieniami niniejszego protokołu.

CZĘŚĆ VII

Postanowienia końcowe

Artykuł 36

Podkomitet do Spraw Celnych

1. Tworzy się Podkomitet do Spraw Celnych zajmujący się współpracą administracyjną, mającą na celu prawidłowe i jednolite stosowanie niniejszego protokołu i realizowanie wszelkich innych zadań w sprawach celnych, jakie mogą być mu powierzone.
2. Podkomitet składa się z ekspertów z Polski i z Turcji, odpowiedzialnych za sprawy celne.

Artykuł 37

Zmiany do protokołu

O zmianach do protokołu będzie decydował Wspólny Komitet.

Artykuł 38

Załączniki

Załączniki do niniejszego protokołu stanowią jego integralną część.

Artykuł 39

Stosowanie protokołu

Polska i Turcja podejmą działania niezbędne dla stosowania niniejszego protokołu.

Artykuł 40

Towary w tranzycie lub składowane

Postanowienia umowy mogą być stosowane do towarów, które spełniają postanowienia niniejszego protokołu i które w dniu wejścia w życie umowy są albo w tranzycie lub na terenie Polski lub Turcji jako składowane w składach celnych lub w strefach wolnocłowych, pod warunkiem przedłożenia władzom celnym kraju importu, w ciągu czterech miesięcy od tej daty, świadectwa EUR. 1 wystawionego retrospektywnie przez właściwe władze celne kraju eksportu wraz z dokumentami wskazującymi, że towary zostały przetransportowane bezpośrednio.

ZAŁĄCZNIK I DO PROTOKOŁU 3**Uwagi wprowadzające do wykazu zawartego w załączniku II****Uwaga 1:**

Wykaz ustala dla wszystkich produktów warunki, które muszą być spełnione, aby produkt mógł być uważany za poddany wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu artykułu 6 niniejszego protokołu.

Uwaga 2:

- 2.1 Pierwsze dwie kolumny w wykazie opisują uzyskany produkt. Pierwsza kolumna podaje numer pozycji lub numer działu używany w Zharmonizowanym Systemie, a druga kolumna podaje stosowany w tym systemie opis towarów dla tej pozycji lub działu. Dla każdego zapisu w pierwszych dwóch kolumnach jest podana reguła w kolumnie 3 lub 4. Jeżeli w niektórych przypadkach zapis w pierwszej kolumnie jest poprzedzony przez „ex”, oznacza to, że reguła w kolumnie 3 lub 4 odnosi się tylko do części pozycji lub działu, jakie opisano w kolumnie 2.
- 2.2 Gdy w kolumnie 1 zebrano kilka pozycji taryfowych lub gdy podano w niej numer działu, a opis produktów w kolumnie 2 sformułowano ogólnie, to odpowiednia reguła w kolumnie 3 lub 4 odnosi się do wszystkich produktów, które w Zharmonizowanym Systemie są sklasyfikowane w pozycjach tego działu lub w jakiegokolwiek z pozycji taryfowych zgrupowanych w kolumnie 1.
- 2.3 Jeśli różne reguły w wykazie odnoszą się do różnych produktów z pozycji taryfowej, to każdy akapit zawiera opis tej części pozycji taryfowej pokrywającej się z odpowiednią regułą w kolumnie 3 lub 4.
- 2.4 Jeżeli dla zapisu w pierwszych dwóch kolumnach reguła określona jest w obydwu kolumnach, 3 i 4, eksporter może alternatywnie zastosować regułę ustanowioną w kolumnie 3 lub w kolumnie 4. Jeśli kolumna 4 nie zawiera reguły, stosuje się regułę ustaloną w kolumnie 3.

Uwaga 3:

- 3.1 Postanowienia artykułu 6 niniejszego protokołu dotyczące produktów, które uzyskały status pochodzenia i zostały następnie użyte do wytworzenia innych produktów, stosuje się niezależnie od tego, czy status ten został uzyskany w fabryce, w której użyto tych produktów, czy w innej fabryce w Polsce lub w Turcji.

Na przykład:

Silnik z pozycji nr 8407, dla którego reguła stanowi, że wartość materiałów niepochodzących, które mogą być włączone, nie może przekraczać 40% ceny ex works, jest wykonany z „innej stali stopowej z grubsza ukształtowanej przez kucie” z pozycji nr ex 7224.

Jeżeli ta odkuwka została wykonana w Turcji, z niepochodzącej wlewki, to odkuwka nabyła już status pochodzenia w oparciu o regułę dotyczącą pozycji nr ex 7224 w wykazie. Może ona potem być liczona jako pochodząca przy obliczaniu wartości silnika, niezależnie od tego, czy został on wyprodukowany w tej samej fabryce czy w innej fabryce w Turcji. Wartość niepochodzącej wlewki nie jest więc brana pod uwagę przy sumowaniu wartości użytych materiałów niepochodzących.

- 3.2 Reguła znajdująca się w wykazie określa minimalny wymagany stopień obróbki lub przetworzenia, a przeprowadzenie dalszej obróbki lub przetworzenia również nadaje status pochodzenia; przeprowadzenie mniejszego zakresu obróbki lub przetworzenia nie daje statusu pochodzenia. A więc jeżeli reguła stanowi, że materiał niepochodzący może być używany na pewnym etapie wytwarzania, to używanie takiego materiału we wcześniejszym etapie wytwarzania jest dozwolone, a używanie takiego materiału na późniejszym etapie nie jest dozwolone.
- 3.3 Niezależnie od postanowień uwagi 3.2, gdy reguła stanowi, że mogą być użyte „materiały z jakiegokolwiek pozycji”, to materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą być również użyte, jednak z uwzględnieniem specyficznych ograniczeń, jakie mogą być również zawarte w regule. Jednak pojęcie „wytwarzanie z materiałów objętych jakąkolwiek pozycją, włącznie z innymi materiałami z pozycji numer...”, oznacza, że mogą być użyte tylko materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji taryfowej co produkt o innym opisie niż opis produktu podany w kolumnie 2 wykazu.

3.4 Gdy reguła podana w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może być używany jeden lub więcej materiałów. Nie jest konieczne, żeby wszystkie były użyte.

Na przykład:

Reguła dla tkanin z pozycji HS od 5208 do 5212 określa, że mogą być użyte włókna naturalne, a wśród innych materiałów mogą być również używane materiały chemiczne. Nie oznacza to, że oba muszą być używane; użyć można pierwszego lub obu.

3.5 Gdy reguła z wykazu określa, że produkt musi być wytwarzany z konkretnego materiału, to warunek ten oczywiście nie wyklucza stosowania innych materiałów, nie spełniających z powodu ich właściwości wymagań tej reguły. (Patrz również uwaga 6.2 odnosząca się do tekstyliów).

Na przykład:

Reguła dla przetworów spożywczych z pozycji nr 1904, która wyraźnie wyklucza używanie zbóż lub ich pochodnych, nie zabrania używania soli mineralnych, chemikaliów i innych dodatków, które nie są produkowane ze zbóż.

Powyższe nie ma zastosowania do produktów, które chociaż nie mogą być wytworzone z konkretnych materiałów wymienionych w wykazie, mogą być wytworzone z materiałów tej samej natury we wcześniejszym stopniu przetworzenia.

Na przykład:

W przypadku wyrobu z ex działu 62 wykonanego z materiałów nie tkanych, jeżeli dozwolone jest używanie tylko nie pochodzącej przędzy dla tej klasy wyrobów, nie jest możliwe użycie jako materiału wyjściowego włókniny, nawet jeżeli włókniny z natury swojej nie mogą być wykonane z przędzy. W takich wypadkach materiał wyjściowy byłby na ogół na etapie przed przędzą, to jest na etapie włókna.

3.6 Jeżeli w regule wymienionej w wykazie są podane dwa lub więcej udziały procentowe dla maksymalnej wartości materiałów nie pochodzących, które mogą być zastosowane, to te udziały procentowe nie mogą być sumowane. Maksymalna wartość wszystkich nie pochodzących materiałów nie może nigdy przekroczyć największego podanego udziału procentowego. Poza tym poszczególne udziały procentowe nie mogą być przekraczane w odniesieniu do zastosowanych materiałów.

Uwaga 4:

4.1 Określenie „włókna naturalne” jest używane w wykazie w odniesieniu do włókien innych niż włókna sztuczne lub syntetyczne i jest ograniczone do etapów poprzedzających przędzenie, włącznie z odpadami, i jeżeli nie wyszczególniono inaczej; określenie „włókna naturalne” obejmuje włókna, które były gręplowane, czesane lub inaczej przetwarzane, ale nie przędzone.

4.2 Określenie „włókna naturalne” obejmuje włosie końskie z pozycji nr 0503, jedwab z pozycji o numerach 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą z pozycji o numerach od 5101 do 5105, włókna bawełniane z pozycji o numerach od 5201 do 5203 i inne roślinne włókna z pozycji o numerach od 5301 do 5305.

4.3 Określenia „pulpa włókiennicza”, „materiały chemiczne” i „materiały papiernicze” są stosowane w wykazie do opisywania materiałów niesklasyfikowanych w działach od 50 do 63, które mogą być używane do wytwarzania włókien sztucznych, syntetycznych, papierniczych lub przędz.

4.4 Określenie „cięte włókna chemiczne” jest używane w wykazie w odniesieniu do syntetycznych lub sztucznych kabli, włókien ciętych lub odpadów z pozycji o numerach od 5501 do 5507.

Uwaga 5:

5.1 W przypadku produktów klasyfikowanych w pozycjach taryfowych w wykazie, które mają odniesienie do niniejszej uwagi, warunków ustalonych w kolumnie 3 tego wykazu nie stosuje się do jakichkolwiek podstawowych materiałów włókienniczych, użytych do ich wytworzenia, które stanowią razem 10% lub mniej łącznej masy wszystkich zastosowanych materiałów włókienniczych. (Patrz również uwagi 5.3 i 5.4)

5.2 Jednak tolerancja, wymieniona w uwadze 5.1, może być stosowana tylko do produktów mieszanych, które zostały wykonane z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.

Następujące materiały są podstawowymi materiałami włókienniczymi:

- jedwab;
- wełna;
- gruba sierść zwierzęca;
- cienka sierść zwierzęca;
- włosie końskie;
- bawełna;
- materiały papiernicze i papier;

- len;
- konopie;
- juta i inne tekstylne włókna tykowe;
- szał i inne włókna tekstylne z rodzaju agawy;
- włókna kokosowe; z konopi manilskich; z ramii i inne roślinne włókna tekstylne;
- syntetyczne włókna ciągłe;
- sztuczne włókna ciągłe;
- włókna przewodzące prąd;
- syntetyczne włókna cięte z polipropylenu;
- syntetyczne włókna cięte z poliestru;
- syntetyczne włókna cięte z poliamidu;
- syntetyczne włókna cięte z poliakrylonitrylu;
- syntetyczne włókna cięte z poliimidu;
- syntetyczne włókna cięte z politetrafluoroetyleny;
- syntetyczne włókna cięte z polifenylenu sulfonowego;
- syntetyczne włókna cięte z polichlorku winylu;
- pozostałe syntetyczne włókna cięte;
- sztuczne włókna cięte z wiskozy;
- pozostałe sztuczne włókna cięte;
- przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z polieteru skręconego lub nie;
- przędza z poliuretanu uzupełniona elastycznymi segmentami z poliestru skręconego lub nie;
- produkty z pozycji 5605 (przędza metalizowana) zawierające pasmo składające się z rdzenia wykonane go z folii aluminiowej lub rdzenia wykonane go z warstewki tworzywa sztucznego powlekanego proszkiem aluminiowym lub nie; o szerokości nie przekraczającej 5 mm; umieszczonego i przyklejonego między dwie warstewki tworzywa sztucznego;
- pozostałe produkty z pozycji 5605.

Na przykład:

Przędza z pozycji nr 5205 wykonana z włókien bawełnianych z pozycji nr 5203 i z syntetycznych włókien ciętych z pozycji nr 5506 jest przędzą mieszaną. Dlatego też nie pochodzące włókna cięte syntetyczne, które nie spełniają reguły pochodzenia (czego wymaga wytwarzanie z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej), mogą być używane do 10% masy przędzy.

Na przykład:

Wełniana tkanina z pozycji nr 5112 wykonana z przędzy wełnianej z pozycji nr 5107 i z syntetycznej przędzy z włókien ciętych z pozycji nr 5509 jest tkaniną mieszaną. Dlatego przędza syntetyczna, która nie odpowiada regułom pochodzenia (czego wymaga wytwarzanie z materiałów chemicznych lub z pulpy włókienniczej), lub przędza wełniana, która nie odpowiada regułom pochodzenia (czego wymaga wytwarzanie z włókien naturalnych, nie gręplowanych lub nie czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia) lub kombinacja tych dwóch może być użyta pod warunkiem, że ich całkowita masa nie przekracza 10% masy tkaniny.

Na przykład:

Tkanina włókiennicza pluszowa z pozycji nr 5802 wykonana z przędzy bawełnianej z pozycji nr 5205 i tkaniny bawełnianej z pozycji nr 5210 jest produktem mieszanym tylko wtedy, gdy sama tkanina bawełniana jest tkaniną mieszaną sporządzoną z przędzy sklasyfikowanych w dwóch oddzielnych pozycjach lub jeżeli użyte przędze bawełniane są same mieszaninami.

Na przykład:

Jeżeli tkanina włókiennicza pluszowa, o której mowa, została wykonana z bawełnianej przędzy z pozycji nr 5205 i z syntetycznej tkaniny z pozycji nr 5407, to oczywiście użyte przędze są dwoma odrębnymi podstawowymi materiałami włókienniczymi i zgodnie z tym pluszowa tkanina włókiennicza jest produktem mieszanym.

5.3 W przypadku tkanin zawierających „przędzę sporządzoną z poliuretanu uzupełnioną elastycznymi segmentami z polieteru skręcanego lub nie” tolerancja ta wynosi 20% w odniesieniu do tej przędzy.

5.4 W przypadku tkanin zawierających pasmo składające się z rdzenia wykonane go z folii aluminiowej lub rdzenia wykonane go z warstewki tworzywa sztucznego powlekanego proszkiem aluminiowym lub nie, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, umieszczonego i przyklejonego między dwie warstewki tworzywa sztucznego, tolerancja ta wynosi 30% w odniesieniu do tego pasma.

Uwaga 6:

6.1 W przypadku produktów włókienniczych oznaczonych w wykazie odnośnikiem do niniejszej uwagi, materiały włókiennicze, z wyjątkiem podszewek i międzypodszewek, które nie spełniają reguły podanej w wykazie w kolumnie 3 dotyczącej wykonywania omawianych produktów, mogą być użyte pod warunkiem, że są klasyfikowane w innej pozycji niż pozycja dotycząca produktu oraz że ich wartość nie przekroczy 8% ceny ex works produktu.

6.2 Niezależnie od uwagi 6.3 materiały, które nie są klasyfikowane w działach od 50 do 63, mogą być swobodnie użyte do wytwarzania produktów włókienniczych, niezależnie od tego, czy zawierają tekstylia.

Na przykład:

Jeżeli norma podana w wykazie mówi, że dla określonego wyrobu włókienniczego, takiego jak spodnie, musi być używana przędza, nie ogranicza to stosowania elementów metalowych, takich jak guziki, ponieważ guziki nie są klasyfikowane w działach 50 do 63. Z tej samej przyczyny nie ogranicza to stosowania suwaków, chociaż suwaki zwykle zawierają element włókienniczy.

6.3. Gdy stosuje się normę procentową, wartość materiałów, które nie są klasyfikowane w działach od 50 do 63, musi być brana pod uwagę przy obliczaniu wartości włączonych materiałów nie pochodzących.

Uwaga 7:

7.1 Dla celów pozycji ex 2707, od 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „operacje specyficzne” są następujące:

- (a) destylacja w próżni;
- (b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania⁽¹⁾;
- (c) krakowanie;
- (d) reformowanie;
- (e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;
- (f) proces zawierający wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem siarkowym, neutralizacja środkami alkalicznymi, odbarwienie i oczyszczenie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;
- (g) polimeryzacja;
- (h) alkilowanie;
- (i) izomeryzacja.

7.2 Dla celów pozycji 2710, 2711 i 2712 „operacje specyficzne” są następujące:

- (a) destylacja w próżni;
- (b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania⁽¹⁾;
- (c) krakowanie;
- (d) reformowanie;
- (e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;
- (f) proces zawierający wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem siarkowym, neutralizacja środkami alkalicznymi, odbarwienie i oczyszczenie naturalnymi ziemiemi aktywnymi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;
- (g) polimeryzacja;
- (h) alkilowanie;
- (ij) izomeryzacja;
- (k) tylko względem produktów klasyfikowanych w pozycji ex 2710, odsiarczanie wodorem dające redukcję przynajmniej 85% zawartości siarki w obrabianych produktach (metoda ASTM D 1266—59 T);
- (l) tylko względem produktów klasyfikowanych w pozycji 2710, odparafinowywanie innym procesem niż filtrowanie;
- (m) tylko względem olejów ciężkich z pozycji ex 2710, traktowanie wodorem przy ciśnieniu większym niż 20 barów i temperaturze większej niż 250°C przy użyciu katalizatora, innego niż dla efektu odsiarczania, gdy wodór stanowi czynnik aktywny w reakcji chemicznej. Dalsze traktowanie wodorem olejów smarujących z pozycji ex 2710 (np. wykańczanie metodą wodorową lub odbarwienie), szczególnie w celu ulepszenia koloru lub stabilności, nie będzie jednak uważane za operację specyficzną;
- (n) tylko względem olejów napędowych z pozycji ex 2710, destylacja atmosferyczna, pod warunkiem że mniej niż 30% objętości tych produktów zostanie oddestylowane, łącznie ze stratami, przy 300°C metodą ASTM D 86;
- (o) tylko względem olejów ciężkich innych niż oleje gazowe i oleje napędowe z pozycji ex 2710, obróbka za pomocą elektrycznych wyładowań snopiastych wysokiej częstotliwości.

7.3. Dla celów pozycji ex 2707, od 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, proste operacje, takie jak oczyszczanie, przelewanie, odsalanie, odwadnianie, filtrowanie, barwienie, znakowanie, otrzymywanie zawartości siarki jako rezultat mieszania produktów o różnej zawartości siarki lub jakakolwiek kombinacja tych czy podobnych operacji, nie nadają pochodzenia.

⁽¹⁾ Patrz dodatkowa nota wyjaśniająca 4 (b) do działu 27 Nomenklatury scalonej

ZAŁĄCZNIK II DO PROTOKOŁU 3

Wykaz zawierający procesy obróbki lub przetworzenia, które muszą być dokonane na materiałach nie pochodzących, aby wytworzone produkty uzyskały status pochodzenia.

Produkty wymienione na liście mogą nie być objęte umową i dlatego konieczna jest konsultacja z drugą Stroną umowy.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
Dział 01	Zwierzęta żywe	Wszystkie zwierzęta żywe z Działu 1 muszą być całkowicie uzyskane	
Dział 02	Mięso i podroby jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działów 1 i 2 muszą być całkowicie uzyskane	
Dział 03	Ryby i skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce wodne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Dział 04 0403	Produkty mleczarskie: jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; z wyjątkiem: Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietany, zagęszczone lub nie lub zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego lub aromatycznego, lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 4 muszą być całkowicie uzyskane Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały z Działu 4 muszą być całkowicie uzyskane; – wszystkie użyte soki (z wyjątkiem soków ananasowych, cytrynowych i grejfrutowych) z pozycji 2009 muszą być pochodzące; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
ex Dział 05 ex 0502	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; z wyjątkiem: Szczecina i sierść świń, dzików lub borsuków	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 5 muszą być całkowicie uzyskane Czyszczenie, dezynfekcja, sortowanie i prostowanie szczeciny i sierści	
Dział 06	Żywe drzewa i inne rośliny; bulwy, korzenie i podobne; cięte kwiaty i ozdobne liście	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały z Działu 6 muszą być całkowicie uzyskane; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
Dział 07	Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 7 muszą być całkowicie uzyskane;	
Dział 08	Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte owoce i orzechy muszą być całkowicie uzyskane – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
ex Dział 09 0901 0902 ex 0910	Kawa, herbata, herbata paragwajska i przyprawy; z wyjątkiem: Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; lupinki i luski kawy; substytuty kawy zawierające kawę naturalną w każdej proporcji Herbata, nawet aromatyzowana Mieszanki przypraw	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 9 muszą być całkowicie uzyskane Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji	
Dział 10	Zboża	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 10 muszą być całkowicie uzyskane	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex Dział 11	Produkty przemysłu młynarskiego: sól; skrobie; inulina; gluten pszeniczny; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża, jadalne warzywa, korzenie i bulwy z pozycji 0714 lub owoce muszą być całkowicie uzyskane	
ex 1106	Mąka, grysik i puder z suszonych warzyw strączkowych z pozycji 0713	Suszenie i mielenie warzyw strączkowych z pozycji 0708	
Dział 12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe i lecznicze; słoma i pasza	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 12 muszą być całkowicie uzyskane	
1301	Szelak; gemy naturalne, żywice, gumożywice i oleożywice (na przykład balsamy)	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z pozycji 1301 nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektymiany i pektyny; agar-agar i inne śluz i zagęszczacze modyfikowane lub nie, pochodzące z produktów roślinnych: - Śluz i zagęszczacze modyfikowane pochodzące z produktów roślinnych - Pozostałe	Wytwarzanie z niemodyfikowanych śluzów i zagęszczaczy Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
Dział 14	Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 14 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Dział 15	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego i roślinnego; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt	
1501	Tłuszcz wieprzowy (łącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż z pozycji 0209 lub 1503: - Tłuszcz z kości lub odpadów - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji oprócz 0203, 0206, lub 0207 lub kości z pozycji 0506 Wytwarzanie z mięsa i jadalnych podrobów z pozycji 0203 lub 0206 lub z mięsa i jadalnych podrobów drobiowych z pozycji 0207	
1502	Tłuszcze wołowe, owcze lub kozie, inne niż tłuszcze z pozycji 1503 - Tłuszcze z kości i odpadów - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji oprócz 0201, 0202, 0204 lub 0206 lub kości z pozycji 0506 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być całkowicie uzyskane	
1504	Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, nawet rafinowane, ale nie modyfikowane chemicznie: - Frakcje stałe - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1504 Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały z Działu 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex 1505	Rafinowana lanolina	Wytwarzanie z surowego tłuszczu wełnianego z pozycji 1505	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
1506	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, rafinowane lub nie, ale nie modyfikowane chemicznie: - Frakcje stałe - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1506 Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być całkowicie uzyskane	
1507 do 1515	Oleje roślinne i ich frakcje: - Olej sojowy, olej z orzeszków ziemnych, olej kokosowy, olej z ziaren palmowych, olej babassu, olej tungowy, oleje oiticicia, woski mirtowy i japoński, frakcje oleju jojoby i olejów do zastosowań technicznych i przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi - Frakcje stałe, z wyjątkiem z oleju jojoba - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt Wytwarzanie z materiałów innych niż z pozycji 1507 do 1515 Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane	
1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, restryfikowane lub elaidynizowane, rafinowane lub nie, ale dalej nie przetworzone	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być całkowicie uzyskane; - wszystkie użyte materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane. Jednakże mogą być użyte materiały z pozycji 1507, 1508, 1511 i 1513	
1517	Margaryna, jadalne mieszaniny lub wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje z pozycji 1516	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały z Działów 2 i 4 muszą być całkowicie uzyskane; - wszystkie użyte materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane. Jednakże mogą być użyte materiały z pozycji 1507, 1508, 1511 i 1513	
Dział 16	Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie ze zwierząt z Działu 1. Wszystkie użyte materiały z Działu 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Dział 17	Cukry i wyroby cukiernicze; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 1701	Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza w postaci stałej, zawierająca dodatki aromatyzujące lub barwiące	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
1702	Pozostałe cukry łącznie z chemicznie czystymi laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe nie zawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; sztuczny miód zmieszany z miodem naturalnym lub nie; karmel: - Chemicznie czysta maltoza i fruktoza - Pozostałe cukry w stanie stałym, aromatyzowane lub zabarwione - Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 1702 Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być pochodzące	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1703	Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru, zawierające dodatki aromatyzujące lub barwiące	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
1704	Wyroby cukienicze (łącznie z białą czekoladą) nie zawierające kakao	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
Dział 18	Kakao i przetwory z kakao	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
1901	Ekstrakt słodowy: przetwory spożywcze z mąki, gryssiku, skrobi lub z ekstraktu słodowego, nie zawierające kakao lub zawierające mniej niż 40% wagowych kakao obliczonych według całkowicie odłuszczonej bazy, gdzie indziej nie wymienione, ani nie włączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, nie zawierające kakao lub zawierające mniej niż 5% wagowych kakao obliczonych według całkowicie odłuszczonej bazy, gdzie indziej nie wymienione, ani nie włączone: <ul style="list-style-type: none"> – Ekstrakt słodowy – Pozostałe 	Wytwarzanie ze zbóż z Działu 10 Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
1902	Ciasto makaronowe, również gotowane lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami) lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, makaron, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni, kuskus, przygotowany lub nie: <ul style="list-style-type: none"> – Zawierające w masie 20% lub mniej mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych – Zawierające w masie powyżej 20% mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych 	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte rośliny zbożowe (z wyjątkiem pszenicy twardej) muszą być całkowicie uzyskane Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte rośliny zbożowe (z wyjątkiem pszenicy twardej) muszą być całkowicie uzyskane; – wszystkie użyte materiały z Działów 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane 	
1903	Tapioka i jej namiastki przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem skrobi ziemniaczanej z pozycji 1108	
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki i gryssiku), wstępnie odgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej nie wymienione, ani nie włączone:	Wytwarzanie: <ul style="list-style-type: none"> – z materiałów nie klasyfikowanych w pozycji 1806; – w którym wszystkie użyte zboża i mąka (z wyjątkiem pszenicy twardej) muszą być całkowicie uzyskane; – w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
1905	Chleb, pieczywo cukiernicze, ciastka, suchary i inne wyroby piekarnicze, zawierające kakao lub nie; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne produkty	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem tych z Działu 11	
ex Dział 20	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy i warzywa muszą być całkowicie uzyskane	
ex 2001	Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające w masie 5% lub więcej skrobi, przygotowane lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt	
ex 2004 i ex 2005	Ziemniaki w postaci mąki, grysiku lub płatków przygotowane lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt	
2006	Warzywa, owoce, orzechy, skórki owoców i inne części roślin zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane)	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
2007	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, będące przetworami gotowanymi, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt; - wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
ex 2008	<ul style="list-style-type: none"> - Orzechy, nie zawierające dodatku cukru lub alkoholu - Masło orzechowe, mieszanki przygotowane na bazie zbóż: rdzeni palm; kukurydzy - Pozostałe, z wyjątkiem owoców i orzechów przygotowanych inaczej niż parowanie, gotowanie w wodzie, nie zawierające dodatku cukru, mrożone 	<p>Wytwarzanie, w którym wartość użytych pochodzących orzechów i ziaren oleistych z pozycji 0801, 0802 i od 1202 do 1207 przekracza 60% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt</p> <p>Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt; - wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu </p>	
2009	Soki owocowe (łącznie z moszczem winogronowym) i warzywne nie sfermentowane i nie zawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt; - wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
ex Dział 21	Różne przetwory spożywcze; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej, cykorii palona i inne palone namiastki kawy	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - cała użyta cykorii musi być całkowicie uzyskana 	
2103	Sosy i przetwory z nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i grysik z gorczycy oraz gotowa musztarda: <ul style="list-style-type: none"> - Sosy i przetwory z nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne 	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże możliwe jest użycie mąki i grysiku z gorczycy lub gotowej musztardy	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2104	– Mąka i grysik z gorczycy oraz gotowa musztarda	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji	
	Zupy i buliony i przetwory z nich	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem przetworzonych i zakonserwowanych warzyw z pozycji od 2002 do 2005	
2106	Przetwory spożywcze gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu 	
ex Dział 22	Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w pozycji innej niż produkt; – wszystkie winogrona lub inne materiały pochodzące z winogron muszą być całkowicie uzyskane 	
2202	Wody, w tym wody mineralne i wody gazowane, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub aromatyzującej i inne napoje bezalkoholowe, z wyjątkiem soków owocowych i warzyw objętych pozycją 2009	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 17 nie przekracza 30% ceny ex works produktu; – wszystkie użyte soki (z wyjątkiem soków ananasowych, cytrynowych i grejfrutowych) muszą być pochodzące 	
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80% obj. lub więcej; alkohol etylowy skażony i pozostałe napoje alkoholowe o dowolnej mocy, skażone	Wytwarzanie z materiałów nie klasyfikowanych w pozycji 2207 lub 2208	
2208	Alkohol etylowy nie skażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj.; wódki, likiery i inne napoje alkoholowe	Wytwarzanie: <ul style="list-style-type: none"> – z materiałów nie klasyfikowanych w pozycji 2207 lub 2208, – w którym wszystkie użyte winogrona i inne materiały pochodzące z winogron muszą być całkowicie uzyskane lub jeśli wszystkie inne użyte materiały są pochodzące, dopuszcza się użycie araku do 5% objętości 	
ex Dział 23	Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa pasza dla zwierząt; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 2301	Mączka z wieloryba, mąki, grysiki i granulki z mięsa i podrobów, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych, nie nadające się do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działów 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex 2303	Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyjątkiem stężonych płynów z rozmiękania) o zawartości protein w przeliczeniu na suchy produkt powyżej 40% w masie	Wytwarzanie, w którym cała użyta kukurydza musi być całkowicie uzyskana	
ex 2306	Makuchy i inne pozostałości stałe z ekstrakcji oleju oliwkowego zawierające w masie powyżej 3% oliwy z oliwek	Wytwarzanie, w którym wszystkie oliwki muszą być całkowicie uzyskane	
2309	Preparaty używane do karmienia zwierząt	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> – wszystkie użyte rośliny zbożowe, cukier lub melasa, moszcz lub mleko są pochodzące; – wszystkie użyte materiały z Działu 3 muszą być całkowicie uzyskane 	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex Dział 24	Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały z Działu 24 muszą być całkowicie uzyskane	
2402	Cygara, również z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu	Wytwarzanie, w którym 70% masy nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych z pozycji 2401 jest pochodząca	
ex 2403	Tytoń do palenia	Wytwarzanie, w którym 70% masy nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych z pozycji 2401 jest pochodząca	
ex Dział 25	Sól; siarka; ziemie i kamienie; materiały gipsowe, wapno i cement; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 2504	Naturalny krystaliczny grafit, zawierający wzbogacony węgiel, oczyszczony i zmielony	Zwiększanie zawartości węgla, oczyszczanie i mielenie surowego grafitu krystalicznego	
ex 2515	Marmur, także wstępnie obrobiony lub pocięty przez pilowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (także kwadratowym), o grubości nie przekraczającej 25 cm	Cięcie marmuru przez pilowanie lub inaczej (nawet wcześniej przepilowanego) o grubości powyżej 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, piaskowiec oraz inne kamienie pognikowe lub budowlane, także wstępnie obrobione lub tylko pocięte przez pilowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (także kwadratowym), o grubości nie przekraczającej 25 cm	Cięcie kamienia przez pilowanie lub inaczej (nawet wcześniej przepilowanego) o grubości powyżej 25 cm	
ex 2518	Dolomit wypalany	Wypalanie dolomitu nie wypalonego	
ex 2519	Naturalny węglan magnezowy (magnezyt), w hermetycznie zamkniętych kontenerach, tlenek magnezowy również czysty, inny niż magnezja stapiana lub całkowicie wypalona (spiekana)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, może być użyty naturalny węglan magnezowy (magnezyt)	
ex 2520	Specjalnie przygotowane tynki dla celów dentystycznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 2524	Naturalne włókna azbestowe	Wytwarzanie z koncentratu azbestu	
ex 2525	Proszek miki	Mielenie miki lub odpadów miki	
ex 2530	Pigmenty mineralne, kalcynowane lub sproszkowane	Kalcynowanie lub mielenie pigmentów mineralnych	
Dział 26	Rudy metali, żużel i popiół	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 27	Paliwa mineralne, oleje mineralne, i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 2707	Oleje, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych, będące olejami podobnymi do olejów mineralnych uzyskiwanych z destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej, z której ponad 65% objętościowo destyluje do 250°C (łącznie z mieszaninami benzyny lakowej i benzolu), stosowane jako paliwo zasilające lub ogrzewające	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 2709	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych	Destrukcyjna destylacja materiałów bitumicznych	

¹ Operacje specyficzne patrz uwaga 7.1 i 7.3

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
2710	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z mineralów bitumicznych, inne niż surowe; przetwory gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone, zawierające nie mniej niż 70% masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z mineralów bitumicznych, w których te oleje stanowią składniki zasadnicze	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
2711	Gazy ziemne i inne węglowodory gazowe	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
2712	Wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk torfowy, wosk montanowy, inne woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, również barwione	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
2713	Koks naftowy, bitumy naftowe oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z materiałów bitumicznych	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ² lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
2714	Bitum i asfalt, naturalne; lupek bitumiczny lub naftowy i piaski bitumiczne; asfaltyty i skały asfaltowe	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ² lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
2715	Mieszanki bitumiczne oparte na naturalnym asfalcie, naturalnym bitumie, na bitumie naftowym, na smole mineralnej lub na mineralnym paku smołowym	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ² lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	

¹ Operacje specyficzne patrz uwaga 7.2

² Operacje specyficzne patrz uwaga 7.1 i 7.3

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex Dział 28	Chemikalia nieorganiczne; organiczne lub nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich oraz pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	
ex 2805	"Mischmetall"	Wytwarzanie poprzez przetwarzanie elektrolityczne lub termiczne, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 2811	Trojtleńek siarki	Wytwarzanie z dwutlenku siarki	
ex 2833	Siarczany glinu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 2840	Nadboran sodowy	Wytwarzanie z dwusodowego czteroboranu pięciowodzianu	
ex Dział 29	Chemikalia organiczne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	
ex 2901	Węglowodory acykliczne do stosowania jako paliwo napędowe lub do ogrzewania	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 2902	Cykloalkany i cykloalkeny (inne niż azuleny), benzen, toluen, ksylen do stosowania jako paliwo napędowe lub do ogrzewania	Rafinacja i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	

¹ Operacje specyficzne patrz uwaga 7.1 i 7.3

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex 2905	Alkoholany metali z alkoholi objętych tą pozycją i z etanolu lub gliceryny	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 2905. Jednakże alkoholany metali z tej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
2915	Nasycone alifatyczne kwasy jednonakboksylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadlenokwasy; ich chlorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 2915 i 2916 nie może przekraczać 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 2932	– Etery wewnętrzne i ich chlorowcowane, sulfonowane, nitrowane i nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 2909 nie może przekraczać 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
	– Acetale cykliczne i półacetale wewnętrzne i ich chlorowcowane, sulfonowane, nitrowane i nitrozowane pochodne	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
2933	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem (-ami) azotu	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 2932 i 2933 nie może przekraczać 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
2934	Kwasy nukleinowe i ich sole; inne związki heterocykliczne	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 2932, 2933 i 2934 nie może przekraczać 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 30	Produkty farmaceutyczne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	
3002	Krew ludzka; krew zwierzęca preparowana dla celów terapeutycznych, profilaktycznych lub diagnostycznych; antyśroowice i inne frakcje krwi i zmodyfikowane immunologiczne produkty nawet uzyskane za pomocą procesów biotechnologicznych; szczepionki, toksyny, hodowle mikroorganizmów (poza drożdżami) oraz produkty podobne:		

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - Produkty złożone z dwóch lub więcej składników zmieszanych ze sobą dla celów terapeutycznych lub profilaktycznych lub niezmiśzane produkty dla tych celów zapakowane w odmierzonych dawkach lub w postaciach i opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej - Pozostale: - - Krew ludzka - - Krew zwierzęca preparowana dla celów terapeutycznych lub profilaktycznych - - Frakcje krwi inne niż antystrawicy, hemoglobina i globulina surowicy - - Hemoglobina, globulina krwi i globulina surowicy - - Pozostale 	<p>Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 3002. Materiały tam określone mogą być również użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 3002. Materiały tam określone mogą być również użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 3002. Materiały tam określone mogą być również użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 3002. Materiały tam określone mogą być również użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 3002. Materiały tam określone mogą być również użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p>	
3003 i 3004	<p>Leki (z wyjątkiem produktów z pozycji 3002, 3005 lub 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Otrzymane z amikacyny z pozycji 2941 - Pozostale 	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże materiały z pozycji 3003 lub 3004 mogą być użyte pod warunkiem, że ich łączna wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże materiały z pozycji 3003 lub 3004 mogą być użyte pod warunkiem, że ich łączna wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu 	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex Dział 31	Nawozy, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3105	Mineralne lub chemiczne nawozy zawierające dwa lub trzy z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor i potas; inne nawozy; produkty niniejszego Działu w tabletkach lub podobnych postaciach lub w opakowaniach o masie brutto nie przekraczającej 10 kg, z wyjątkiem: <ul style="list-style-type: none"> - azotanu sodowego - cyjanamidu wapnia - siarczanu potasowego - siarczanu magnezowo-potasowego 	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu 	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 32	Ekstrakty garbników i środków barwiących: garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i inne substancje barwiące; farby i lakiery; kity i inne masy uszczelniające; atramenty; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3201	Garbniki i ich sole, etery, estry i inne pochodne	Wytwarzanie z ekstraktów garbników pochodzenia roślinnego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
3205	Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do tego Działu ¹	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem pozycji 3203, 3204 i 3205. Jednakże, materiały z pozycji 3205 mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 33	Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne i toaletowe; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), łącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, nielotnych olejkach, woskach lub podobnych substancjach otrzymanych metodą enfleurage lub maceracji; terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z materiałów z innej "grupy" ² z tej samej pozycji. Jednakże materiały z tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu

¹ Uwaga 3 do Działu 32 mówi, że są to produkty w rodzaju używanych do barwienia dowolnych materiałów lub stosowanych jako elementy składowe w produkcji preparatów barwiących pod warunkiem, że nie są sklasyfikowane w innej pozycji w Dziale 32.

² Za "grupę" uważa się jakąkolwiek część pozycji oddzieloną od reszty za pomocą średnika.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex Dział 34	Mydło, organiczne produkty powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia i szorowania, świece i artykuły podobne, pasty modelarskie, "woski dentystyczne" oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3403	Preparaty smarowe zawierające oleje ropy naftowej lub oleje otrzymane z materiałów bitumicznych, pod warunkiem, że stanowią mniej niż 70% masy	Rafinacja ¹ i/lub inne bardziej specyficzne operacje ¹ lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3404	Woski sztuczne i preparowane: - Na bazie parafiny, wosków, wosków uzyskiwanych z mineralów bitumicznych, gazu parafinowego oraz parafiny w luskach - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem: - uwodnionych olejów mających cechy wosków z pozycji 1516 - kwasów tłuszczowych nieokreślonych chemicznie lub przemysłowych alkoholi tłuszczowych mających cechy wosków z pozycji 3823 - materiałów z pozycji 3404. Jednakże, te materiały mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 35	Substancje białkowe; skrobie modyfikowane; kleje; enzymy; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
3505	Dekstryny i inne skrobie modyfikowane (np. skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrinach lub innych modyfikowanych skrobiach: - Skrobie estryfikowane lub eteryfikowane	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji 3505	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu

¹ Operacje specyficzne patrz uwagi 7.1 i 7.3

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex 3507	- Pozostałe Preparaty enzymatyczne gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem tych z pozycji 1108 Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
Dział 36	Materiały wybuchowe; produkty pirotechniczne; zapalki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwo palne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 37	Materiały fotograficzne i kinematograficzne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
3701	Film i płyty fotograficzne płaskie, światłoczułe, nienaświetlone, wykonane z innych materiałów niż papier, karton lub tkanina; film płaski do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienaświetlony, również w kasetach: - Film do natychmiastowych odbitek do fotografii kolorowej, w kasetach - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż pozycje 3701 lub 3702. Jednakże, materiały z pozycji 3702 mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 30% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż pozycje 3701 lub 3702. Jednakże, materiały, które są sklasyfikowane w pozycjach 3701 i 3702, mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
3702	Film fotograficzny w rolkach, światłoczuły, nienaświetlony z dowolnego materiału innego niż papier, karton i tkanina; film w rolkach do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienaświetlony	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż pozycje 3701 lub 3702.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
3704	Płyty fotograficzne, film, papier, karton i tkaniny, naświetlone, lecz nie wywołane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż pozycje od 3701 do 3704	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 38	Produkty chemiczne różne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3801	– Grafit koloidalny w zawiesinie olejowej i grafit półkoloidalny; pasty węglowe do elektrod	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
	– Grafit w postaci pasty będący mieszaniną grafitu w ponad 30% masy z olejami mineralnymi	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 3403 nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3803	Oczyszczony olej talowy	Oczyszczanie surowego oleju talowego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3805	Terpentyna siarczanowa oczyszczona	Oczyszczanie przez destylację lub rafinację surowej terpentyny siarczanowej	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3806	Żywice estrowe	Wytwarzanie z kwasów żywicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 3807	Smola drzewna (pak smołowy drzewny)	Destylacja paku drzewnego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
3808	Środki owadobójcze, gryzoniobójcze, grzybobójcze, chwastobójcze, opóźniające kiełkowanie, regulatory wzrostu roślin, środki odkażające i podobne produkty w postaciach lub opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej, lub w postaci preparatów i artykułów (na przykład taśm nasyconych siarką, knotów i świec oraz lepów na muchy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3809	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utwalacze barwników i inne preparaty (np. klejonki i zaprawy) w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3810	Preparaty do wytrawiania powierzchni metali; topniki i inne preparaty pomocnicze do lutowania, lutowania twardego lub spawania; proszki i pasty złożone z metalu i innych materiałów przeznaczone do lutowania, lutowania twardego lub spawania; preparaty stosowane jako rdzenie lub otuliny elektrod lub prętów spawalniczych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3811	Środki przeciwstukowe, inhibitory utleniania, inhibitory tworzenia się żywiec, dodatki zwiększające lepkość, preparaty antykorozyjne oraz inne preparaty dodawane do olejów mineralnych (łącznie z benzyną) lub do innych cieczy stosowanych do tych samych celów co oleje mineralne:		
	– Przygotowane dodatki do olejów smarowych, zawierające oleje z ropy naftowej lub oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 3811 nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
	– Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3812	Gotowe przyspieszacze wulkanizacji; złożone plastyfikatory do gumy (kauczuku) lub tworzyw sztucznych, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; środki przeciwutleniające oraz inne związki stabilizujące do gumy i tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3813	Preparaty i ładunki do gaśnic przeciwpożarowych; granaty gaśnicze	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3814	Organiczne złożone rozpuszczalniki i rozcieńczalniki, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; gotowe zmywacze farb i lakierów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3818	Pierwiastki chemiczne domieszkowane do stosowania w elektronice, w postaci krążków, płytek i form podobnych; związki chemicznie domieszkowane do stosowania w elektronice	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3819	Hydrauliczne płyny hamulcowe i inne gotowe płyny hamulcowe nie zawierające lub zawierające w masie mniej niż 70% olejów otrzymanych z ropy naftowej lub olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3820	Środki zapobiegające zamarzaniu i płyny przeciwoblodzeniowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3822	Odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach oraz dozowane odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, na podłożach lub nie, inne niż objęte pozycją 3002 lub 3006	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
3823	Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe		
	– Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
3824	<p>– Przemysłowe alkohole tłuszczowe</p> <p>Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (łącznie z mieszaninami produktów naturalnych), gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; produkty odpadowe tych przemysłów gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone:</p> <p>– Następujące z tej pozycji:</p> <p>Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni na bazie naturalnych produktów żywicznych</p> <p>Kwasy naftenowe, ich sole nierozpuszczalne oraz ich estry</p> <p>Sorbit inny niż z pozycji 2905</p> <p>Sulfoniany z ropy naftowej, z wyłączeniem sulfonianów metali alkalicznych, amonowych i etanolaminowych; tiofenowane kwasy sulfonowe z olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych oraz ich sole</p> <p>Wymieniacze jonowe</p> <p>Pochłaniacze gazów do lamp próżniowych</p> <p>Alkaliczny tlenek żelaza do oczyszczania gazów</p> <p>Woda amoniakalna i odpadowy tlenek produkowany w czasie oczyszczania gazu węglowego</p> <p>Kwasy sulfonaftenowe, ich sole nierozpuszczalne w wodzie oraz ich estry</p> <p>Oleje fuźlowe i olej Dippela</p> <p>Mieszaniny soli mających różne aniony</p> <p>Pasty kopiarskie na bazie żelatyny, nawet na podłożu papierowym lub tekstylnym</p> <p>– Pozostałe</p>	<p>Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji łącznie z innymi materiałami z pozycji 3823</p> <p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu</p>
3901 do 3915	<p>Tworzywa sztuczne w formach podstawowych, odpady, ścinki i braki z tworzyw sztucznych; z wyłączeniem pozycji ex 3907 i 3912, dla których reguły podane są poniżej:</p> <p>– Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w której pojedynczy monomer stanowi powyżej 99% masy całego polimeru</p> <p>– Pozostałe</p>	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <p>– wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu, oraz</p> <p>– wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 39 nie przekracza 20% ceny ex works produktu ¹</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z Działu 39 nie przekracza 20% ceny ex works produktu ¹</p>	<p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu</p>

¹ W przypadku produktów złożonych z materiałów klasyfikowanych zarówno w pozycjach od 3901 do 3906, z jednej strony, jak i w pozycjach od 3907 do 3911, z drugiej strony, ograniczenie to odnosi się tylko do tej grupy materiałów, która dominuje masą w produkcji.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex 3907	– Kopolimery z poliwęglanów i kopolimerów akrylonitrylowo-butadienowo-styrenowych (ABS)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
	– Poliester	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 39 nie przekracza 20% ceny ex works produktu i/lub wytwarzanie z poliwęglanu tetrabromo-(bizenolu A)	
3912	Celuloza i jej pochodne chemiczne, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone, w formach podstawowych	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z materiałów klasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt, nie przekracza 20% ceny ex works produktu	
3916 do 3921	Półwyroby i artykuły z tworzyw sztucznych, z wyjątkiem tych z pozycji ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921, dla których reguły podane są poniżej:		
	– Wyroby płaskie, przetworzone więcej niż obróbka powierzchniowa lub przycięcie do kształtów innych niż prostokątne (w tym kwadratowe), inne wyroby przetworzone więcej niż tylko obróbka powierzchniowa	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 39 nie przekracza 50% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
	– Pozostale:		
	– – Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w której pojedynczy monomer stanowi powyżej 99% masy całego polimeru	Wytwarzanie, w którym: – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu; – wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 39 nie przekracza 20% ceny ex works produktu ¹	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
	– – Pozostale	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z użytych materiałów z Działu 39 nie przekracza 20% ceny ex works produktu ¹	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
ex 3916 i ex 3917	Kształtowniki i rury kształtowe	Wytwarzanie, w którym: – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu, oraz – wartość żadnego z materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
ex 3920	– Arkusze i blony jonomerowe	Wytwarzanie z termoplastycznej soli cząstkowej, która jest kopolimerem etylenu i kwasu metakrylowego częściowo zobojętnionego jonami metalu, głównie cynku i sodu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu

¹ W przypadku produktów złożonych z materiałów klasyfikowanych zarówno w pozycjach od 3901 do 3906, z jednej strony, jak i w pozycjach od 3907 do 3911, z drugiej strony, ograniczenie to odnosi się tylko do tej grupy materiałów, która dominuje masą w produkcji.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex 3921	– Arkusze z celulozy regenerowanej, poliamidów lub polietylenu Folie z tworzyw sztucznych, metalizowane	Wytwarzanie, w którym wartość żadnego z materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt nie przekracza 20% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
3922 do 3926	Wyroby z tworzyw sztucznych	Wytwarzanie z folii poliestrowych o wysokiej przezroczystości o grubości poniżej 23 mikronów ¹	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu
ex Dział 40	Kauczuk i wyroby z kauczuku; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 4001	Laminowane płyty z krepki na podeszwy do butów	Laminowanie arkuszy kauczuku naturalnego	
4005	Kauczuk mieszany, nie wulkanizowany w podstawowych formach lub w płytach, arkuszach lub pasach	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów, z wyjątkiem kauczuku naturalnego, nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
4012	Bieżnikowane lub używane opony pneumatyczne z kauczuku; opony pełne lub poduszkowe, wymienne bieżniki opon i klapy opon z kauczuku: – Bieżnikowane pneumatyczne, pełne lub poduszkowe opony z kauczuku – Pozostałe	Bieżnikowanie używanych opon Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem pozycji 4011 lub 4012	
ex 4017	Wyroby z kauczuku utwardzonego	Wytwarzanie z kauczuku utwardzonego	
ex Dział 41	Skóry i skórki surowe (z wyjątkiem skór futerkowych) oraz skóry wyprawione; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 4102	Surowe skóry owcze lub jagnięce bez wełny	Usuwanie wełny ze skór owczych lub jagnięcych z wełną	
4104 do 4107	Skóry bez włosia i wełny, inne niż skóry objęte pozycją 4108 lub 4109	Dogarbowanie wstępnie garbowanych skór lub Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
4109	Skóra lakierowana i skóra lakierowana laminowana; skóra metalizowana	Wytwarzanie ze skóry objętej pozycjami 4104 do 4107 pod warunkiem, że jej wartość nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
Dział 42	Wyroby ze skóry; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne; torby ręczne i podobne pojemniki; artykuły z wnętrzości zwierzęcych (innych niż jedwabnika)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 43	Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 4302	Garbowane lub wykończone skóry futerkowe, połączone:		

¹ Za folie wysokoprzezroczyste uważa się folie, których przyćmienie optyczne mierzone zgodnie z normą ASTM-D 1003-16 Gardnera Hazemetera (tzw. czynnik Hazemetera) jest mniejsze niż 2%.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
4303	<ul style="list-style-type: none"> - Platy, krzyże i podobne kształty - Pozostałe Artykuły odzieżowe, dodatki do ubiorów i inne wyroby futrzarskie	Wybielanie lub barwienie, w połączeniu z przycinaniem i łączeniem nie łączonych, garbowanych lub wykończonych skór futerkowych Wytwarzanie z nie łączonych, garbowanych lub wykończonych skór futerkowych Wytwarzanie z nie łączonych, garbowanych lub wykończonych skór futerkowych objętych pozycją 4302	
ex Dział 44	Drewno i wyroby z drewna; węgiel drzewny; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 4403	Drewno zgrubnie obrobione, cięte (kantówka)	Wytwarzanie z drewna nie obrobionego, również okorowanego lub zaledwie zgrubnie obrobionego	
ex 4407	Drewno pilowane wzdłużnie, skrawane lub luszczone, o grubości powyżej 6 mm, strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę	Struganie, szlifowanie lub łączenie na zakładkę	
ex 4408	Arkusze forniru i arkusze do produkcji sklejk, o grubości nie przekraczającej 6 mm, skrawane i inne drewno przecinane wzdłużnie, skrawane lub luszczone, o grubości nie przekraczającej 6 mm, strugane, szlifowane lub łączone na zakładkę	Skrawanie, struganie, szlifowanie lub łączenie na zakładkę	
ex 4409	Drewno kształtowane w sposób ciągły (z wypustem, rowkiem, ze ściętymi krawędziami, profilowane, zaokrąglone, ze złączami w jaskółczy ogon i podobne) wzdłuż dowolnej krawędzi lub powierzchni, szlifowane lub łączone na zakładkę:		
	- Szlifowane lub łączone na zakładkę	Szlifowanie lub łączenie na zakładkę	
	- Kształtki i profile	Kształtowanie lub profilowanie	
ex 4410 do ex 4413	Kształtki i profile, łącznie z listwami przypodłogowymi oraz inne deski profilowane	Kształtowanie lub profilowanie	
ex 4415	Skrzynie, pudła, klatki, bębny i podobne opakowania drewniane	Wytwarzanie z desek nie przyciętych do wymiaru	
ex 4416	Beczki, baryłki, kadzie, cebry i inne wyroby bednarskie oraz ich części, z drewna	Wytwarzanie z rozszczepionych klepek beczki, przyciętych na dwie główne powierzchnie i dalej nie obrobionych	
ex 4418	Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, drewniane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże komórkowe płyty drewniane, gonty i połączone płyty parkietowe mogą być użyte	
	- Kształtki i profile	Kształtowanie lub profilowanie	
ex 4421	Szyny chirurgiczne; drewniane wieszaki lub prawidła do obuwnia	Wytwarzanie z drewna z dowolnej pozycji, z wyjątkiem drewna kształtowanego w sposób ciągły objętego pozycją 4409	
ex Dział 45	Korek i wyroby z korka	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
4503	Wyroby z korka naturalnego	Wytwarzanie z korka objętego pozycją 4501	
Dział 46	Wyroby ze słomy, z esparto i innych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
Dział 47	Ścier drzewny lub z innego włóknistego materiału celulozowego; odpady papieru lub tektury	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Dział 48	Papier i tektura; wyroby z masy papierniczej, papieru lub tektury; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 4811	Papier, tektura, wyłącznie liniowane lub kratkowane	Wytwarzanie z materiałów papierniczych z Działu 47	
4816	Kalka maszynowa, papier samokopiujący i inne papiery do kopiowania lub papiery przedrukowe (z wyjątkiem objętych pozycją 4809), matryce powielaczowe i płyty offsetowe wykonane z papieru, nawet w pudełkach	Wytwarzanie z materiałów papierniczych z Działu 47	
4817	Koperty, karty listowe, karty pocztowe i karty korespondencyjne, z papieru lub kartonu; komplety w pudełkach, w portfelach i okładkach z papieru lub kartonu, zawierające zestaw materiałów piśmiennych	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu 	
ex 4818	Papier toaletowy	Wytwarzanie z materiałów papierniczych z Działu 47	
ex 4819	Kartony, pudła, pudełka, torby i inne pojemniki opakowaniowe z papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęg włókien celulozowych	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu 	
ex 4820	Bloki listowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 4823	Inne papiery, tektury, wata celulozowa i wstęgi włókien celulozowych, pocięte do wymiaru lub kształtu	Wytwarzanie z materiałów papierniczych z Działu 47	
ex Dział 49	Książki, gazety, obrazki i inne wyroby przemysłu poligraficznego; manuskrypty, maszynopisy i plany	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
4909	Karty pocztowe drukowane lub ilustrowane; drukowane karty z osobistymi pozdrowieniami, wiadomościami lub ogłoszeniami, ilustrowane lub nie, nawet z kopertami lub ozdobami	Wytwarzanie z materiałów nie sklasyfikowanych w pozycji 4909 lub 4911	
4910	Kalendarze drukowane różnych rodzajów, również bloki kalendarzowe: <ul style="list-style-type: none"> - Kalendarze w rodzaju "wiecznych" lub z wymiennymi blokami umieszczone na podstawach innych niż papierowe lub tekturowe - Pozostałe 	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu Wytwarzanie z materiałów nie sklasyfikowanych w pozycji 4909 lub 4911	
ex Dział 50	Jedwab; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 5003	Odpady jedwabiu (łącznie z kokonami nie nadającymi się do motania, odpadami przędzy lub szarpanką rozwiłkowaną), zgrzeblone lub czesane	Gręplowanie lub czesanie odpadów jedwabiu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
5004 do ex 5006	Przędza jedwabna i przędza z odpadów jedwabiu	Wytwarzanie z: ¹ <ul style="list-style-type: none"> - jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu zgrzeblonego lub czesanego przygotowanego do przędzenia, - innych włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub papieru 	
5007	Tkaniny jedwabne z jedwabiu lub odpadów jedwabiu: <ul style="list-style-type: none"> - Zawierające nić gumową - Pozostałe 	Wytwarzanie z przędzy pojedynczej ¹ Wytwarzanie z: ¹ <ul style="list-style-type: none"> - przędzy kokosowej, - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo - papieru, lub Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielnie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
ex Dział 51	Włna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosa końskiego; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
5106 do 5110	Przędza z wełny, z cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub z włosa końskiego	Wytwarzanie z: ¹ <ul style="list-style-type: none"> - jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu zgrzeblonego lub czesanego przygotowanego do przędzenia, - innych włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub - materiałów papierniczych 	
5111 do 5113	Tkaniny ze zgrzeblonej wełny, cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub włosa końskiego: <ul style="list-style-type: none"> - Zawierające nić gumową 	Wytwarzanie z przędzy pojedynczej ¹	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Pozostałe	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> – przędzy kokosowej, – włókien naturalnych, – chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo – papieru, <p>lub</p> <p>Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu</p>	
ex Dział 52	Bawełna; z wyjątkiem:	<p>Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt</p>	
5204 do 5207	Nici i przędza bawełniana	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> – jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu zgrzeblonego lub czesanego przygotowanego do przędzenia, – innych włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, – materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub – materiałów papierniczych 	
5208 do 5212	<p>Tkaniny bawełniane:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Zawierające nić gumową – Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z przędzy pojedynczej¹</p> <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> – przędzy kokosowej, – włókien naturalnych, – chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo – papieru, <p>lub</p> <p>Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu</p>	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Dział 53	Inne roślinne materiały włókiennicze; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
5306 do 5308	Przędza z innych roślinnych materiałów włókienniczych; przędza papierowa	Wytwarzanie z: ¹ <ul style="list-style-type: none"> - jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu zgrzeblonego lub czesanego przygotowanego do przędzenia, - innych włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub - materiałów papierniczych 	
5309 do 5311	Tkaniny z innych roślinnych materiałów włókienniczych; tkaniny z przędzy papierowej: <ul style="list-style-type: none"> - Zawierające nić gumową - Pozostałe 	Wytwarzanie z przędzy pojedynczej ¹ <p>Wytwarzanie z:</p> <ul style="list-style-type: none"> - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub - papieru, <p>lub</p> <p>Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu</p>	
5401 do 5406	Przędza i nici z włókna ciągłego chemicznego	Wytwarzanie z: ¹ <ul style="list-style-type: none"> - jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu zgrzeblonego lub czesanego przygotowanego do przędzenia, - innych włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub - materiałów papierniczych 	
5407 i 5408	Tkaniny z przędzy z włókna chemicznego ciągłego: <ul style="list-style-type: none"> - Zawierające nić gumową - Pozostałe 	Wytwarzanie z przędzy pojedynczej ¹ <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - przędzy z włókna kokosowego, - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie zgrzeblonych ani nie czesanych ani w żaden inny sposób nie przygotowanych do przędzenia, - materiałów chemicznych lub masy tekstylnej, lub - papieru, 	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
		lub Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
5501 do 5507	Włókna chemiczne cięte	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
5508 do 5511	Przędza i nici z włókien chemicznych	Wytwarzanie z: ¹ – jedwabiu surowego, odpadów jedwabiu, gręplowanych lub czesanych lub w inny sposób przetworzonych w celu przędzenia, – innych włókien naturalnych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub – materiałów papierniczych	
5512 do 5516	Tkaniny z włókna chemicznego: – Zawierające nić gumową – Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy pojedynczej ¹ Wytwarzanie z: ¹ – przędzy kokosowej, – włókien naturalnych, – chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo – papieru lub Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
ex Dział 56	Wata, file i włókniny; przędze specjalne: szpagat, powrozy, linki i liny oraz wyroby z nich: z wyjątkiem:	Wytwarzanie z: ¹ – przędzy kokosowej, – włókien naturalnych, – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo – materiałów papierniczych	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
5602	<p>Filec, impregnowany, powlekany, pokryty lub laminowany, lub nie poddany tego rodzaju obróbce:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filec igłowany - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej <p>Jakkolwiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókno ciągłe polipropylenowe objęte pozycją 5402, - włókna polipropylenowe objęte pozycjami 5503 lub 5506, lub - kable z włókna ciągłego polipropylenowego objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej i przędzy we wszystkich przypadkach jest niższa niż 9 decyteków <p>mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 40% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych wykonanych z kazeiny, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, 	
5604	<p>Niść gumowa lub sznurek pokryty materiałem włókienniczym; przędza włókiennicza oraz taśmy i podobne materiały z pozycji 5404 lub 5405, impregnowane, powlekane, pokryte lub otulane gumą lub tworzywem sztucznym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Niść gumowa lub sznurek, pokryty materiałem włókienniczym - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z nici gumowej lub sznurka nie pokrytego materiałem włókienniczym</p> <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo - materiałów papierniczych 	
5605	<p>Przędza metalizowana, żyłkowana lub nie, stanowiąca przędzę włókienniczą, lub taśma, lub podobny materiał z pozycji 5404 lub 5405, połączony z metalem w postaci nici, taśmy lub proszku, lub pokryty metalem</p>	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo - materiałów papierniczych 	
5606	<p>Przędza żyłkowana i taśma lub podobny materiał z pozycji 5404 lub 5405, żyłkowany (z wyłączeniem materiałów z pozycji 5605 i żyłkowanej przędzy z włosia końskiego); przędza szenilowa (łącznie z kosmykową przędzą szenilową); przędza krajkowa supelkowa</p>	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, albo - materiałów papierniczych 	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
Dział 57	<p>Dywany i inne włókiennicze wykładziny podłogowe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Z filcu igłowanego - Z innego filcu - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej <p>Jakkolwiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókno ciągłe polipropylenowe objęte pozycją 5402, - włókna polipropylenowe objęte pozycjami 5503 lub 5506, lub - kable z włókna ciągłego polipropylenowego objęte pozycją 5501, których masa jednostkowa pojedynczej przędzy ciągłej i przędzy we wszystkich przypadkach jest niższa niż 9 decyteków <p>mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 40% ceny ex works produktu</p> <ul style="list-style-type: none"> - tkanina z juty może być używana jako podkład <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - przędzy kokosowej lub jutowej^(*), - przędzy z włókien ciągłych syntetycznych lub sztucznych, - włókien naturalnych, lub - chemicznych włókien ciętych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia <ul style="list-style-type: none"> - tkanina z juty może być używana jako podkład 	
ex Dział 58	<p>Tkaniny specjalne; tkaniny pluszowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty, z wyjątkiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Łączone z nicią gumową - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z przędzy pojedynczej¹</p> <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej 	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

^{*} Używanie włókien z juty jest dozwolone od 1.07.2000.

Kod IIS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
5805	Tkaniny obciowe, ręcznie tkane typu gobelinów, Flanders, Aubusson, Beauvais i podobne oraz tkaniny obciowe haftowane na kanwie (np. "petit point" lub krzyżykowo), nawet konfekcjonowane	lub Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
5810	Hafty w sztukach, taśmach lub motywach	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt, oraz - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
5901	Tkaniny powlekane gumą lub substancją skrobiową, używane do opraw książek itp.; techniczna kalka płócienna; płótna zagruntowane dla celów malarskich; płótno klejone i podobne tkaniny usztywniane do formowania stożków kapeluszy	Wytwarzanie z przędzy	
5902	Tkaniny kordowe z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub innych poliamidów, poliestrów lub jedwabiu wiskozowego: - W których materiały tekstylne stanowią nie więcej niż 90% łącznej wagi produktu - Pozostałe	Wytwarzanie z przędzy	
5903	Tkaniny impregnowane, powlekane, pokrywane lub laminowane tworzywem sztucznym, z wyłączeniem tkanin objętych pozycją 5902	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
5904	Linoleum, także wycinane według kształtu; wykładziny podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkładzie włókienniczym, również wykrojone według kształtu	Wytwarzanie z przędzy	
5905	Włókiennicze wykładziny ścienne: - Impregnowane, powlekane, pokrywane lub laminowane gumą, tworzywami sztucznymi lub innymi materiałami	Wytwarzanie z przędzy	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Pozostale	Wytwarzanie z: ¹ - przędzy kokosowej, - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej lub Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
5906	Tkaniny gumowane, z wyłączeniem tkanin objętych pozycją 5902: - Dziane lub szydelkowane - Inne niż tkaniny z przędzy z syntetycznego włókna ciągłego, w których materiały tekstylne stanowią więcej niż 90% łącznej wagi produktu - Pozostale	Wytwarzanie z: ¹ - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
		Wytwarzanie z materiałów chemicznych	
		Wytwarzanie z przędzy	
5907	Tkaniny impregnowane lub powlekane i pokrywane w inny sposób, płótna malowane jako dekoracje teatralne, tła atelier i podobne	Wytwarzanie z przędzy lub Drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzłków), gdy wartość użytej nie zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
5908	Knoty tkane, plecione lub dziane z materiałów włókienniczych, do lamp, kuchenek, zapalniczek, świec i wyrobów podobnych; koszulki żarowe oraz dzianiny cylindryczne do ich wyrobu, nawet impregnowane: - Koszulki żarowe, impregnowane - Pozostale	Wytwarzanie z dzianin cylindrycznych Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
5909 do 5911	<p>Artykuły tekstylne do celów technicznych:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tarcze i pierścienie do polerowania inne niż wykonane z filcu objęte pozycją 5911 - Tkaniny z włókien syntetycznych, stosowane w maszynach papierniczych, nawet filcowane, impregnowane lub nie, powlekane lub nie, cylindryczne lub ciągłe z pojedynczą i/lub wielowłótkową osnową lub tkaniny tkane na płasko z wieloma wątkami i/lub osnowami z pozycji 5911 - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z przędzy, odpadów tkanin lub szmat objętych pozycją 6310</p> <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - przędzy kokosowej, - następujących materiałów: <ul style="list-style-type: none"> - przędzy z politetrafluoroetylenu², - przędzy, wielowłótkowej, z poliamidu, powlekanej, impregnowanej lub pokrywanej żywicą fenolową, - przędzy z tkanin syntetycznych z poliamidów aromatycznych otrzymanych przez polikondensację m-fenylenediaminy i kwasu izoftalowego, - pojedynczego włókna ciągłego politetrafluoroetyleno, - przędzy z tkanin syntetycznych z polifenylenu tereftalamidu, - przędzy z włókna szklanego, pokrywana żywicą fenolową i wzbogacana przędzą akrylową, - kopoliestrowych pojedynczych włókien ciągłych z poliestru, żywicy z kwasu tereftalowego; 1,4 cykloheksanedynktanolu i kwasu izoftalowego, - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych, nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej <p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - przędzy kokosowej, - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej 	
Dział 60	Dzianiny i wyroby szydełkowane	<p>Wytwarzanie z:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej 	
Dział 61	<p>Odzież i dodatki odzieżowe dziane lub szydełkowane:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Otrzymywane przez zszyście lub połączenie w inny sposób dwóch lub więcej części tkanin dzianych lub szydełkowanych, które zostały albo wykrojone według kształtu albo otrzymane wcześniej w gotowym kształcie 	Wytwarzanie z przędzy ^{1 3}	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

² Użycie tego materiału zastrzeżone jest do wytwarzania z tkanin z rodzaju używanych w przemyśle papierniczym.

³ Patrz uwaga 6.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Pozostałe	Wytwarzanie z: ¹ – włókien naturalnych, – chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
ex Dział 62	Odzież i dodatki odzieżowe, bez dzianych i szydelkowanych; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z przędzy ^{1 2}	
ex 6202 ex 6204 ex 6206 ex 6209 i ex 6211	Damska, dziewczęca i dziecięca odzież i dodatki odzieżowe, haftowane	Wytwarzanie z przędzy ² lub Wytwarzanie z tkaniny nie haftowanej pod warunkiem, że wartość użytej tkaniny nie haftowanej nie przekracza 40% ceny ex works produktu ²	
ex 6210 i ex 6216	Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	Wytwarzanie z przędzy ² lub Wytwarzanie z tkaniny nie pokrytej folią pod warunkiem, że wartość użytej tkaniny nie pokrytej folią nie przekracza 40% ceny ex works produktu ²	
6213 i 6214	Chusteczki do nosa, szale, chusty, szaliki, mantyle, welony i podobne artykuły:		
	– Haftowane	Wytwarzanie z nie bielonej przędzy pojedynczej ^{1 2} lub Wytwarzanie z tkaniny nie haftowanej pod warunkiem, że wartość użytej tkaniny nie haftowanej nie przekracza 40% ceny ex works produktu ²	
	– Pozostałe	Wytwarzanie z nie bielonej przędzy pojedynczej ^{1 2} lub Obróbka, po której następuje drukowanie, któremu towarzyszą co najmniej dwie operacje przygotowawcze lub wykończeniowe (takie jak: czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalendrowanie, obróbka w celu uzyskania niekurczliwości, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytych nie zadrukowanych towarów z pozycji 6213 i 6214 nie przekracza 47,5% ceny ex works produktu	
6217	Inne konfekcjonowane dodatki odzieżowe; części odzieży lub dodatków odzieżowych, z wyłączeniem objętych pozycją 6212:	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt, oraz – w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

² Patrz uwaga 6.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - Haftowane - Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z poliestru aluminiowego - Wycięte wkładki do kołnierzy i mankietów - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z przędzy¹ lub</p> <p>Wytwarzanie z tkaniny nie haftowanej pod warunkiem, że wartość użytej tkaniny nie haftowanej nie przekracza 40% ceny ex works produktu¹</p> <p>Wytwarzanie z przędzy pojedynczej¹ lub</p> <p>Wytwarzanie z tkaniny nie powlekaanej pod warunkiem, że wartość użytej tkaniny nie powlekaanej nie przekracza 40% ceny ex works produktu¹</p> <p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu <p>Wytwarzanie z przędzy¹</p>	
ex Dział 63	Inne konfekcjonowane artykuły włókiennicze: zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze: szmaty; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
6301 do 6304	<p>Koce, pledy, bielizna pościelowa itd.; zasłony itd.; inne artykuły wyposażenia wnętrz:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Z filcu, z włókna - Pozostałe: - - Haftowane - - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie z:</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej <p>Wytwarzanie z nie bielonej przędzy pojedynczej^{1 3} lub</p> <p>Wytwarzanie z tkaniny nie haftowanej (innej niż dziana lub szydełkowana) pod warunkiem, że wartość użytej tkaniny nie haftowanej nie przekracza 40% ceny ex works produktu</p> <p>Wytwarzanie z nie bielonej przędzy pojedynczej^{1 3}</p>	
6305	Worki i torby stosowane do pakowania towarów	<p>Wytwarzanie z:²</p> <ul style="list-style-type: none"> - włókien naturalnych, - chemicznych włókien ciętych nie gręplowanych, nie czesanych ani nie przetworzonych w inny sposób w celu przędzenia, lub - materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej 	

¹ Patrz uwaga 6.

² Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

³ Dla artykułów dzianych i szydełkowanych, nieelastycznych ani nie gumowanych, otrzymywanych przez zszycie lub połączenie kawałków materiałów dzianych lub szydełkowanych (wyciętych lub dzianych bezpośrednio do kształtu), patrz uwaga 6.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
6306	Wyroby z brezentu impregnowanego, markizy, zasłony przeciwsłoneczne, namioty, żagle do łodzi, desek windsurfingowych i pojazdów lądowych, wyposażenie kempingowe:		
	– Z włókien	Wytwarzanie z: ^{1 2} – włókien naturalnych, lub – materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
	– Pozostałe	Wytwarzanie z nie bielonej przędzy pojedynczej ^{1 2}	
ex 6307	Inne artykuły konfekcjonowane, łącznie z wykrojami odzieży	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
6308	Zestawy tkanin i przędzy, z dodatkami lub bez, do wykonywania kilimów, obić, haflowanej bielizny stołowej i serwetek, lub podobnych artykułów włókienniczych, w opakowaniach, przeznaczone do sprzedaży detalicznej	Każdy element zestawu musi spełniać wymagania reguły, którym by podlegał, gdyby nie był włączony do zestawu. Jakkolwiek artykuły nie pochodzące mogą zostać włączone pod warunkiem, że ich łączna wartość nie przekracza 15% ceny ex works zestawu.	
ex Dział 64	Obuwie, getry i wyroby podobne; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, z wyjątkiem cholewek przymocowanych do podeszew wewnętrznych lub do innych części podeszew objętych pozycją 6406	
6406	Części obuwia (łącznie z cholewkami nawet przymocowanymi do podeszew innych niż zewnętrzne); wyjmowane wkładki, podkładki pod piętę i tym podobne artykuły; getry, sztylpy i podobne artykuły oraz ich części	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 65	Nakrycia głowy i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
6503	Kapelusze i inne nakrycia głowy z filcu, wykonane z korpusów, stożków lub płatów do kapeluszy objętych pozycją 6501, również z podszyciem i przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien ²	
6505	Kapelusze i inne nakrycia głowy, dziane lub szydełkowane, lub wykonane z koronki, filcu lub innych materiałów włókienniczych, w kawałku (ale nie z pasków), także z podszyciem i przybraniem; siatki na włosy z jakiegokolwiek materiału, również z podszyciem i przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien ²	
ex Dział 66	Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, laski z siodełkiem, bicze, szpicruty i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
6601	Parasole i parasole przeciwsłoneczne (włączając parasole -laski, parasole ogrodowe i podobne)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
Dział 67	Preparowane pióra i puch oraz wyroby z piór lub puchu; sztuczne kwiaty; wyroby z włosów ludzkich	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 68	Wyroby z kamieni, gipsu, cementu, azbestu, miki i podobnych materiałów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 6803	Wyroby z lupków lub z lupków scalonych	Wytwarzanie z obrobionych lupków	

¹ Specjalne wymogi dla produktów z mieszaniny materiałów włókienniczych patrz uwaga 5.

² Patrz uwaga 6.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6812	Wyroby z azbestu; wyroby z mieszanin na bazie azbestu lub z mieszanin na bazie azbestu i węgla magnezowego	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji	
ex 6814	Wyroby z miki, łącznie z miką scaloną lub regenerowaną, na podłożu z papieru, tektury lub innych materiałów	Wytwarzanie z obrobionej miki (łącznie z miką scaloną lub regenerowaną)	
Dział 69	Produkty ceramiczne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 70	Szkło i wyroby ze szkła; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 7003, ex 7004 i ex 7005	Szkło z warstwą przeciwodblaskową	Wytwarzanie z materiałów z pozycji 7001	
7006	Szkło z pozycji 7003, 7004 lub 7005, gięte, o obrobionych krawędziach, grawerowane, wiercone, emaliowane lub inaczej obrobione, ale nie obramowane lub nie oprawione w innych materiałach: – Substraty płyt szklanych, powlekane warstwą materiału dielektrycznego, półprzewodzące zgodnie z normami SEMIII ¹ – Pozostałe	Wytwarzanie z niepowlekanych substratów płyt szklanych z pozycji 7006 Wytwarzanie z materiałów z pozycji 7001	
7007	Szkło bezpieczne, złożone ze szkła hartowanego (temperowanego) lub warstwowego	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001	
7008	Wielościenne elementy izolacyjne ze szkła	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001	
7009	Lustra, w ramach lub nie, łącznie z lusterkami wstecznymi	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001	
7010	Balony, butle, butelki, słoje, dzbany, fiolki, ampulki i inne pojemniki ze szkła, w rodzaju używanych do transportu lub pakowania towarów; słoje szklane na przetwory; korki, przykrywki i inne zamknięcia szklane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt lub Cięcie wyrobów ze szkła pod warunkiem, że wartość wyrobów ze szkła nie ciętych nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
7013	Wyroby ze szkła w rodzaju używanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrz lub podobnych celów (z wyjątkiem objętych pozycją 7010 lub 7018)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt lub Cięcie wyrobów ze szkła pod warunkiem, że wartość wyrobów ze szkła nie ciętych nie przekracza 50% ceny ex works produktu lub Ręczne dekorowanie (z wyjątkiem drukowania sitodrukiem) wyrobów ze szkła nabieranego ręcznie pod warunkiem, że wartość wyrobów ze szkła nabieranego ręcznie nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 7019	Wyroby (inne niż przędza) z włókien szklanych	Wytwarzanie z: – niebarwionych taśm przędzy, niedoprzędów, przędzy lub nici ciętych, lub – włókna szklanego	

¹ SEMIII - Instytut Urządzeń i Materiałów Półprzewodnikowych

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Dział 71	Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i wyroby z nich; sztuczna biżuteria; monety, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 7101	Perły naturalne lub hodowlane, sortowane i tymczasowo nawleczone dla ułatwienia transportu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Kamienie szlachetne i półszlachetne, obrobione (naturalne, syntetyczne lub odtworzone)	Wytwarzanie z nie obrobionych kamieni szlachetnych lub półszlachetnych	
7106, 7108 i 7110	Metale szlachetne: – Nie obrobione	Wytwarzanie z materiałów nie sklasyfikowanych w pozycjach 7106, 7108 lub 7110 lub Elektrolityczna, termiczna lub chemiczna separacja metali szlachetnych objętych pozycją 7106, 7108 lub 7110 lub Wytwarzanie stopu metali szlachetnych objętych pozycjami 7106, 7108 lub 7110 wyłącznie z tych metali lub z metalem nieszlachetnym	
	– W stanie półproduktu lub proszku	Wytwarzanie z nie obrobionych metali szlachetnych	
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metale platerowane metalami szlachetnymi, w stanie półproduktu	Wytwarzanie z metali platerowanych metalami szlachetnymi, nie obrobionymi	
7116	Wyroby z pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
7117	Sztuczna biżuteria	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt lub Wytwarzanie z elementów z metali nieszlachetnych, nie platerowanych i nie pokrytych metalami szlachetnymi pod warunkiem, że wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex Dział 72	Żelazo, żeliwo i stal; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
7207	Półwyroby ze stali niestopowej	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7201, 7202, 7203, 7204 lub 7205	
7208 do 7216	Wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile ze stali niestopowej	Wytwarzanie z bloków lub innych pierwotnych form objętych pozycją 7206	
7217	Drut ze stali niestopowej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7207	
ex 7218, 7219 do 7222	Półwyroby, wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z bloków lub innych pierwotnych form objętych pozycją 7218	
7223	Drut ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7218	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 7224, 7225 do 7228	Półwyroby, wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, w nieregularnych kręgach, z innej stali stopowej; sztaby i pręty ze stali stopowej i niestopowej, kształtowniki i profile z innej stali stopowej nadające się do celów wiertniczych	Wytwarzanie z bloków lub innych pierwotnych form objętych pozycjami 7206, 7218 lub 7224	
7229	Drut z innej stali stopowej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7224	
ex Dział 73	Wyroby z żeliwa i stali; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 7301	Ścianka szczelna ze stali	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206	
7302	Kolejowy lub tramwajowy torowy materiał konstrukcyjny ze stali: szyny, szyny ochronne, szyny zębate, iglice zwrotnicowe, skrzyżowania, ciągną sztywne zwrotnic i inne elementy skrzyżowań, podkłady kolejowe, nakładki stykowe, siodełka szynowe, kliny siodełkowe, podkłady pod szyny, uchwyty szynowe, płyty podkładowe, wiązadła i inne materiały przeznaczone do łączenia lub mocowania szyn	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206	
7304, 7305 i 7306	Rury, przewody rurowe i profile drażnione z żeliwa lub ze stali	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206, 7207, 7218 lub 7224	
ex 7307	Rury i łączniki rur ze stali nierdzewnej (ISO nr X5CrNiMo 1712), składające się z kilku części	Toczenie, wiercenie, rozwiercanie, gwintowanie, stępanie ostrych krawędzi i piaskowanie półwyrobów kutech, których wartość nie przekracza 35% ceny ex works produktu	
7308	Konstrukcje (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych z pozycji nr 9406) i części konstrukcji (np. mosty i części mostów, wrota śluz, wieże, maszty kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich i progi drzwiowe, okienne, balustrady, filary i kolumny) ze stali; płyty, pręty, kątowniki, kształtowniki, profile, rury i tym podobne, przygotowane do użycia w konstrukcjach, z żeliwa lub ze stali	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jakkolwiek, kątowniki, kształtowniki i profile spawane objęte pozycją 7301 nie mogą być użyte	
ex 7315	Łańcuchy przeciwoślizgowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 7315 nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex Dział 74	Miedź i wyroby z miedzi; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu 	
7401	Kamienie miedziane; miedź cementacyjna (miedź wytracona)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
7402	Miedź nierafinowana, anody miedziane do rafinacji elektrolitycznej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
7403	Miedź rafinowana i stopy miedzi, nie obrabione: <ul style="list-style-type: none"> - Miedź rafinowana 	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
	<ul style="list-style-type: none"> - Stopy miedzi i miedź rafinowana zawierająca inne składniki 	Wytwarzanie z miedzi rafinowanej, nie obrabionej lub złomu i odpadów miedzi	
7404	Złom i odpady miedzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
7405	Stopy przejściowe miedzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 75	Nikiel i wyroby z niklu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
7501 do 7503	Kamienie niklowe, spieki tlenku niklu oraz inne produkty pośrednie hutnictwa niklu, nikiel nie obrobiony, złom i odpady niklu	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 76	Aluminium i wyroby z aluminium; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt, oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
7601	Aluminium nie obrobione	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt, oraz - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu, lub Wytwarzanie metodą obróbki termicznej lub elektrolitycznej z aluminium niestopowego lub z odpadów i złomu aluminium	
7602	Złom i odpady aluminium	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 7616	Wyroby z aluminium inne niż siatka, tkanina, ruszty, tkaniny sieciowe, ogrodzenia, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (w tym taśmy zamknięte) z drutu aluminiowego, i siatka metalowa rozciągana z aluminium	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt, jakkolwiek siatka, tkanina, ruszty, tkaniny sieciowe, ogrodzenia, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (w tym taśmy zamknięte) drutu aluminiowego, i siatka metalowa rozciągana z aluminium mogą być użyte, oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
Dział 77	Zarezerwowany na ewentualność przyszłego wykorzystania w HS		
ex Dział 78	Ołów i wyroby z ołowiu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
7801	Ołów nie obrobiony: - Ołów rafinowany	Wytwarzanie ze stopu ołowiu typu "bulion" lub ołowiu surowego	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
7802	– Pozostałe Złom i odpady ołowiu	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jakkolwiek odpady i złom objęte pozycją 7802 nie mogą być użyte	
ex Dział 79	Cynk i wyroby z cynku; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
7901	Cynk nie obrobiony	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jakkolwiek odpady i złom objęte pozycją 7902 nie mogą być użyte	
7902	Złom i odpady cynku	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 80	Cyna i wyroby z cyny; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
8001	Cyna nie obrobiona	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jakkolwiek odpady i złom objęte pozycją 8002 nie mogą być użyte	
8002 i 8007	Złom i odpady cyny; inne artykuły z cyny	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
Dział 81	Inne metale nieszlachetne; cermetale; wyroby z tych materiałów: – Inne metale nieszlachetne, obrobione; wyroby z tych metali – Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt nie przekracza 50% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex Dział 82	Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i inne sztucce z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
8206	Narzędzia złożone z dwóch lub więcej wyrobów ujętych w pozycjach 8202 do 8205, tworzące komplety do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż 8202 do 8205. Jakkolwiek narzędzia z pozycji 8202 do 8205 mogą być włączone do kompletu pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 15% ceny ex works produktu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
8207	Przybory wymienne do narzędzi ręcznych napędzanych siłą mięśni lub mechanicznie lub do obrabiarek (np. do prasowania, tłoczenia, kucia na prasach, przebijania, wykrawania, gwintowania otworów i wałków, wiercenia, wytaczania, przeciągania, frezowania, toczenia lub wkręcania wkrętów), także ciągnadła, ciągniki bądź matryce do wyciskania metalu oraz narzędzia do wiercenia w kamieniu lub do wierceń ziemnych	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8208	Noże i ostrza tnące, do maszyn lub do urządzeń mechanicznych	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex 8211	Noże z ostrzami tnącymi ząbkowanymi lub nie (także noże ogrodnicze), inne niż noże objęte pozycją 8208	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże ostrza i rękojeści z metalu nieszlachetnego mogą być użyte	
8214	Pozostałe artykuły nożownicze (np. maszyny do strzyżenia włosów, topory rzeźnicze lub kuchenne, tasaki, noże do maszynek do mięsa, noże do papieru); zestawy i akcesoria do manicure lub pedicure (także pilniki do paznokci)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże rękojeści z metalu nieszlachetnego mogą być użyte	
8215	Łyżki, widelce, chochle, cedzidła, łopatkę do podawania tortów, noże do ryb, noże do masła, szczypcy do cukru i podobne artykuły kuchenne lub stołowe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże rękojeści z metalu nieszlachetnego mogą być użyte	
ex Dział 83	Wyroby różne z metali nieszlachetnych; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 8302	Inne oprawy, okucia i podobne wyroby nadające się do budynków i automatycznych urządzeń do zamykania drzwi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt. Jakkolwiek inne materiały z pozycji 8306 mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 20% ceny ex works produktu	
ex 8306	Statuetki i inne ozdoby z metali nieszlachetnych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jednakże materiały z pozycji 8306 mogą być użyte pod warunkiem, że ich wartość nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
ex Dział 84	Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne; oraz ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex 8401	Części reaktorów jądrowych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt ¹	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu

¹ Reguła ta będzie stosowana do 31 grudnia 1998 r.

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8402	Kotły wytwarzające parę wodną lub inne pary (z wyjątkiem kotłów centralnego ogrzewania do gorącej wody, mogących również wytwarzać parę o niskim ciśnieniu); kotły wodne wysokotemperaturowe	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8403 i ex 8404	Kotły centralnego ogrzewania nie ujęte w pozycji 8402 i instalacje pomocnicze do współpracy z kotłami	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż 8403 lub 8404.	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
8406	Turbiny na parę wodną i turbiny na inne rodzaje pary	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8407	Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8408	Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8409	Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do silników ujętych w pozycjach 8407 lub 8408	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8411	Silniki turbodoładowe, turbośmigłowe oraz inne turbiny gazowe	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8412	Pozostałe silniki i silowniki	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex 8413	Obrotowe pompy wyporowe	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
ex 8414	Przemysłowe wentylatory, dmuchawy i podobne	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8415	Klimatyzatory, zawierające wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, także klimatyzatory nie posiadające możliwości oddzielnej regulacji wilgotności	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8418	Chłodziarki, zamrażarki i inne urządzenia chłodzące lub zamrażające, elektryczne lub inne pompy ciepłe, inne niż klimatyzatory ujęte w pozycji 8415	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	
ex 8419	Maszyny dla przemysłu drzewnego, papierniczego i wytwarzającego tekturę	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji co produkt są użyte tylko do wartości stanowiącej 25% ceny ex works produktu	
8420	Kalandry lub inne maszyny do walcowania, nie przeznaczone do obróbki metali lub szkła, oraz walce do tych urządzeń	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu, oraz - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji co produkt są użyte tylko do wartości stanowiącej 25% ceny ex works produktu	
8423	Urządzenia do ważenia (z wyjątkiem wag o czułości 5 cg lub czulszych), także maszyny do liczenia lub kontroli przez ważenie; wszelkiego rodzaju odważniki do wag	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8425 do 8428	Urządzenia do podnoszenia, przenoszenia, załadunku lub rozładunku	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8431 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	
8429	Spycharki czołowe, spycharki skośne, równiarki, zgarniarki niwelujące, zgarniarki, koparki, czerparki, ładowarki, podbijarki i walce drogowe, samobieżne: - Walce drogowe - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8431 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	
			Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8430	Pozostałe maszyny do przemieszczania, równania, niwelowania, zgarniania, kopania, ubijania, zagęszczania, wybierania lub wiercenia ziemi, mineralów lub rud; urządzenia do wbijania lub wyciągania pali; plugi odśnieżające lemieszowe i wimikowe	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8431 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex 8431	Części do walców drogowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8439	Urządzenia do wytwarzania masy włóknistej materiału celulozowego lub do wytwarzania bądź obróbki wykańczającej papieru lub tektury	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji co produkt są użyte tylko do wartości stanowiącej 25% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8441	Pozostałe urządzenia do wytwarzania masy papierniczej, papieru lub tektury, także krajarki i krajalnice wszelkich typów	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w tej samej pozycji co produkt są użyte tylko do wartości stanowiącej 25% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8444 do 8447	Maszyny objęte tymi pozycjami dla przemysłu włókienniczego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex 8448	Urządzenia pomocnicze do maszyn ujętych w pozycjach 8444 i 8445	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8452	Maszyny do szycia z wyłączeniem maszyn do zszywania książek ujętych w pozycji 8440; meble, podstawy i obudowy specjalnie zaprojektowane do maszyn do szycia; igły do maszyn do szycia: - Maszyny do szycia (tylko stebnówki) z głowicami o masie nie większej niż 16 kg bez silnika lub 17 kg z silnikiem - Pozostałe	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich materiałów nie pochodzących użytych do montażu głowicy (bez silnika) nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących; - mechanizmy do naciągania nici, obrębiania i zygakowania są pochodzące Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8456 do 8466	Obrabiarki i maszyny oraz ich części i akcesoria objęte pozycjami 8456 do 8466	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8469 do 8472	Maszyny biurowe (np. maszyny do pisania, maszyny liczące, maszyny do automatycznego przetwarzania danych, powielacze, zszywacze)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8480	Skrzynki formierskie dla odlewni metali; płyty podmodelowe; modele odlewnicze; formy do metali (inne niż wlewnice), węglików metali, szkła, materiałów mineralnych, gum lub tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
8482	Łożyska toczne	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu 	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8484	Uszczelki i podobne przekładki z cienkiej blachy łączonej z innym materiałem lub utworzone z dwóch lub więcej warstw metalu; zestawy lub komplety uszczelek i podobnych przekładek, różniących się między sobą, umieszczone w torebkach, kopertach lub podobnych opakowaniach	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8485	Części maszyn i urządzeń nie zawierające złączy elektrycznych, izolatorów uzwojeń, styków lub innych części elektrycznych, nie wymienione ani nie ujęte gdzie indziej w niniejszym Dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex Dział 85	Maszyzny i urządzenia elektryczne oraz ich części; rejestratory i odtwarzacze dźwięku, rejestratory i odtwarzacze obrazu i dźwięku telewizyjnego oraz części i akcesoria do tych wyrobów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu 	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8501	Silniki elektryczne i prądnice (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych)	Wytwarzanie: <ul style="list-style-type: none"> - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8503 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu 	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8502	Zespoły prądotwórcze oraz przetwornice jednotwornikowe	Wytwarzanie: <ul style="list-style-type: none"> - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8501 lub 8503, łącznie wzięte, są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu 	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex 8504	Urządzenia zasilające do maszyn do automatycznego przetwarzania danych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex 8518	Mikrofony i ich stojaki; głośniki, w obudowach lub bez; elektryczne wzmacniacze częstotliwości akustycznych; elektryczna aparatura wzmacniająca sygnały dźwiękowe	Wytwarzanie: <ul style="list-style-type: none"> - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących 	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8519	Gramofony bez wzmacniacza, gramofony ze wzmacniaczem, odtwarzacze kasetowe oraz inny sprzęt do odtwarzania dźwięku nie zawierający urządzenia do rejestracji dźwięku	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8520	Magnetofony i inne urządzenia do zapisu dźwięku, wyposażone lub nie, w urządzenia do odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8521	Magnetowidy i inne urządzenia do zapisu lub odtwarzania, nawet wyposażone w tuner wideo	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8522	Części i akcesoria do sprzętu objętego pozycjami 8519 do 8521	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8523	Nie zapisane nośniki do zapisu dźwięku lub innych sygnałów, inne niż wyszczególnione w Dziale 37	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8524	Płyty gramofonowe, taśmy i inne zapisane nośniki do rejestracji dźwięku lub innych sygnałów, łącznie z matrycami i negatywami płyt gramofonowych stosowanych w fonografii, jednakże z wyłączeniem wyrobów wyszczególnionych w Dziale 37: - Matryce i negatywy płyt gramofonowych stosowane w fonografii - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8523 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8525	Urządzenia nadawcze do radiotelefonii, radiotelegrafii, radiofonii lub telewizji, zawierające lub nie aparaturę odbiorczą lub zapisującą bądź odtwarzającą dźwięk; kamery telewizyjne	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8526	Urządzenia radarowe, radionawigacyjne oraz do zdalnego sterowania drogą radiową	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu, - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8527	Urządzenia odbiorcze dla radiotelefonii, radiotelegrafii lub radiofonii, posiadające lub nie, w tej samej obudowie, aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku, lub posiadające zegar	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu, - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8528	Odbiorniki telewizyjne (w tym monitory i projektory do współpracy z magnetowidami), połączone lub nie, w tej samej obudowie, z odbiornikami radiowymi lub aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8529	Części nadające się wyłącznie lub głównie do aparatury objętej pozycjami 8525 do 8528: - Nadające się wyłącznie lub głównie do aparatury magnetowidowej do zapisu lub odtwarzania obrazu - Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8535 i 8536	Urządzenia elektryczne do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych lub służące do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8538 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
8537	Tablice, panele (w tym panele do sterowania cyfrowego), konsole, pulpity, szafy i inne układy wsporcze wyposażone co najmniej w dwa urządzenia objęte pozycjami 8535 lub 8536, służące do elektrycznego sterowania lub rozdziału energii elektrycznej, łącznie z układami zawierającymi przyrządy lub aparaturę wymienioną w Dziale 90, różniącą się od aparatury łączeniowej wymienionej w pozycji 8517	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8538 są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex 8541	Diody, tranzystory i inne podobne urządzenia półprzewodnikowe z wyjątkiem płytek materiału półprzewodnikowego jeszcze nie pociętych na "chipy"	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8542	Elektroniczne układy scalone i mikromoduły	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie, w ramach powyższego ograniczenia, materiały sklasyfikowane w pozycji 8541 lub 8542, łącznie wzięte, są użyte tylko do wartości stanowiącej 10% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
8544	Izolowane (także emaliowane lub anodyzowane) druty, kable (także kable koncentryczne) oraz inne izolowane przewody elektryczne, z łączówkami lub bez; przewody z włókien optycznych, złożone z indywidualnie osłoniętych włókien, także połączone z przewodnikami prądu elektrycznego lub zaopatrzone w końcówki (złączki)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8545	Elektrody węglowe, szczotki węglowe, węgle do lamp, węgiel do baterii oraz inne wyroby z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, do zastosowań elektrotechnicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8546	Izolatory elektryczne z dowolnego materiału	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8547	Elementy izolacyjne dla maszyn, urządzeń i sprzętu elektrotechnicznego, wykonane całkowicie z materiału izolacyjnego lub zawierające jedynie proste części metalowe (np. gniazda z gwintem wewnętrznym) wprowadzone podczas formowania wyłącznie dla celów montażowych, a różniące się od izolatorów według pozycji 8546; rurki kablowe oraz osprzęt do rurkowania, z metali pospolitych pokrytych materiałem izolacyjnym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8548	Odpady i braki ogniów galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa i baterie galwaniczne oraz akumulatory elektryczne, elektryczne części maszyn lub urządzeń nie wymienione lub wyszczególnione w innych pozycjach niniejszego Działu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex Dział 86	Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych i tramwajowych wraz z ich częściami; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów- mechaniczne (także elektromechaniczne); z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8608	Osprzęt torów kolejowych i tramwajowych; mechaniczne (oraz elektromechaniczne) urządzenia sygnalizacyjne, bezpieczeństwa i sterowania ruchem szynowym, drogowym, na wodach śródlądowych, miejscach postojowych, w portach lub na lotniskach; ich części	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex Dział 87	Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
8709	Pojazdy mechaniczne z własnym napędem dla transportu wewnątrzzakładowego, nie wyposażone w urządzenia podnośnikowe, przeznaczone do użytku w zakładach produkcyjnych, magazynach, portach i lotniskach do przewozu towarów na niewielkie odległości; ciągniki przeznaczone do użytku na peronach kolejowych; części do powyższych pojazdów	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8710	Czołgi oraz inne opancerzone samobieżne pojazdy bojowe z uzbrojeniem lub bez, oraz części tych pojazdów	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu 	
8711	<p>Motocykle (także motorowery) oraz rowery wyposażone w pomocnicze silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózki boczne:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania o pojemności skokowej: - - Nie przekraczającej 50 cm³ - - Przekraczającej 50 cm³ - Pozostałe 	<p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących <p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących <p>Wytwarzanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - gdzie wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących 	
ex 8712	Rowery bez łożysk kulkowych	<p>Wytwarzanie z materiałów nie sklasyfikowanych w pozycji 8714</p>	
8715	Wózki dziecięce i ich części	<p>Wytwarzanie, w którym:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu 	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
8716	Przyczepy i naczepy; inne pojazdy bez napędu mechanicznego; ich części	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex Dział 88	Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 8804	Spadochrony	Wytwarzanie z materiałów objętych jakąkolwiek pozycją włącznie z materiałami z pozycji 8804	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
8805	Maszyny i urządzenia startowe dla statków powietrznych; maszyny i urządzenia umożliwiające lądowanie na lotniskowcu oraz podobne maszyny i urządzenia; naziemne szkoleniowe symulatory lotu (trenażery); części do powyższych maszyn i urządzeń	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
Dział 89	Statki, łodzie oraz konstrukcje pływające	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Jakkolwiek kadłuby objęte pozycją 8906 nie mogą być użyte	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex Dział 90	Przyrządy, narzędzia i aparaty optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne i chirurgiczne; ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9001	Włókna optyczne oraz wiązki włókien optycznych; kable światłowodowe inne niż podane w pozycji nr 8544; arkusze i płyty substancji polaryzujących; soczewki (w tym także soczewki kontaktowe), pryzmaty, zwierciadła i inne elementy optyczne z dowolnych materiałów, nie oprawione, inne od elementów tego rodzaju ze szkła nie obrobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9002	Soczewki, pryzmaty, zwierciadła i inne elementy optyczne, z dowolnego materiału, oprawione, stanowiące część lub wyposażenie przyrządów lub aparatury, ale nie zrobione ze szkła obrobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9004	Okulary, gogle itp., okulary korekcyjne, ochronne lub do innych celów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex 9005	Lornetki, lunety, inne teleskopy optyczne i ich stojaki i mocowania, z wyjątkiem teleskopów refrakcyjnych i ich stojaków i mocowań	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; – wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex 9006	Aparaty fotograficzne (oprócz filmowych); lampy błyskowe (flesze) oraz żarówki błyskowe, oprócz lamp wyładowczych	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; – wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9007	Kamery i projektory filmowe, zawierające urządzenia do zapisu i odtwarzania dźwięku lub bez takich urządzeń	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; – wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9011	Mikroskopy optyczne, w tym także mikroskopy przeznaczone do mikrofotografii, mikrokinematografii lub mikroprojekcji	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; – wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
ex 9014	Pozostałe przyrządy i pomoce nawigacyjne	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9015	Przyrządy i aparaty geodezyjne, topograficzne miernicze, niwelacyjne, fotogrametryczne, hydrograficzne, oceanograficzne, hydrologiczne, meteorologiczne, geofizyczne, z wyłączeniem kompasów i busoli; dalmierze	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9016	Wagi o czułości 5 cg lub lepszej, z odważnikami lub bez	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9017	Przyrządy kreślarskie lub obliczeniowe (np. urządzenia kreślące, pantorafy, kątomierze, zestawy kreślarskie, suwaki logarytmiczne, tarcze rachunkowe); ręczne przyrządy do pomiaru długości (np. pręty i taśmy miernicze, mikrometry, suwaki), nie wymienione ani nie uwzględnione w innych miejscach niniejszego Działu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9018	Narzędzia i przyrządy lekarskie, chirurgiczne, stomatologiczne lub weterynaryjne, w tym także aparaty scyntograficzne i inne elektromedyczne oraz przyrządy do badania wzroku:		

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
	– Fotele dentystyczne wyposażone w sprzęt stomatologiczny lub w spluwaczki dentystyczne	Wytwarzanie z materiałów z jakiegokolwiek pozycji, łącznie z materiałami z pozycji 9018	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
	– Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
9019	Sprzęt do mechanoterapii; aparaty do masażu; aparatura do testów psychotechnicznych; aparatura i sprzęt do ozonoterapii, tlenoterapii, aerozoloterapii, aparaty do sztucznego oddychania lub inne respiratory lecznicze	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
9020	Pozostałe respiratory oraz maski gazowe, z wyjątkiem masek ochronnych bez części mechanicznych lub wymiennych filtrów	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25% ceny ex works produktu
9024	Maszyny oraz aparaty do przeprowadzania badań twardości, wytrzymałości, ściśliwości, elastyczności i tym podobnych mechanicznych własności materiałów (np. metali, drewna, materiałów włókienniczych, papieru lub tworzyw sztucznych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9025	Hydrometry oraz podobne przyrządy pływające; termometry, pirometry, barometry, higrometry, psychrometry, zapisujące lub nie, oraz dowolna kombinacja tych przyrządów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9026	Przyrządy i aparaty do pomiaru lub kontroli przepływu, poziomu, ciśnienia lub innych parametrów cieczy lub gazów (np. przepływomierze, poziomowskazy, manometry, ciśnieniomierze, liczniki energii cieplnej), z wyjątkiem aparatów i przyrządów objętych pozycjami 9014, 9015, 9028 lub 9032	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9027	Przyrządy lub aparaty do analizy fizycznej lub chemicznej (np. polarymetry, refraktometry, spektrometry, aparaty do analizy gazu lub dymu); przyrządy lub aparaty do pomiaru lub kontroli lepkości, porowatości, rozszerzalności, napięcia powierzchniowego itp.; przyrządy i aparaty do mierzenia i kontroli ilości ciepła, światła lub dźwięku, łącznie ze światłomierzami; mikrotomy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9028	Liczniki ilości i zużycia gazu, cieczy lub energii elektrycznej, włącznie z licznikami wzorcowymi do nich: – Części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
	- Pozostałe	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu, oraz - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9029	Obrotomierze, liczniki produkcji, taksometry, drogomierze, kromierze itp.; szybkościomierze i tachometry, nie objęte pozycjami 9014 lub 9015; stroboskopy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9030	Oscyloskopy, analizatory widma oraz inne przyrządy i aparaty do pomiaru lub kontroli wielkości elektrycznych, z wyjątkiem mierników objętych pozycją 9028; przyrządy i aparaty do pomiaru lub wykrywania promieniowania alfa, beta, gamma lub rentgena, promieni kosmicznych lub innych promieni jonizujących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9031	Przyrządy, aparaty i urządzenia kontrolno-pomiarowe, nie wyszczególnione i nie uwzględnione w innych miejscach niniejszego Działu; projektory profilowe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9032	Przyrządy i aparatura do automatycznej regulacji i kontroli	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9033	Części i akcesoria (nie wymienione ani nie uwzględnione w innych miejscach niniejszego Działu) do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury objętej Działem 90	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
ex Dział 91	Zegary i zegarki oraz ich części; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
9105	Pozostałe zegary	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9109	Mechanizmy zegarowe kompletne i zmontowane	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - wartość wszystkich użytych materiałów nie pochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9110	Kompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, nie zmontowane lub częściowo zmontowane (zestawy); niekompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, zmontowane; wstępnie zmontowane mechanizmy zegarkowe lub zegarowe	Wytwarzanie: - w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu; - w ramach powyższych ograniczeń, materiały sklasyfikowane w pozycji 9114 są użyte tylko do wartości 10% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9111	Koperty zegarków i ich części	Wytwarzanie, w którym: - wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; - wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	(4)
9112	Obudowy zegarów oraz obudowy podobnego typu dla innych wyrobów objętych niniejszym Działem, oraz ich części	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30% ceny ex works produktu
9113	Paski i bransoletki do zegarków oraz ich części: – Z metali nieszlachetnych, platerowanych lub nie, oraz pokrytych lub nie metalem szlachetnym – Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
Dział 92	Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do tych wyrobów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu	
Dział 93	Broń i amunicja; ich części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex Dział 94	Meble, pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i tym podobne materiały wypchane; lampy i oprawy oświetleniowe, nie wymienione ani nie włączone gdzie indziej; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne itp.; budynki prefabrykowane; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycjach innych niż produkt	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
ex 9401 i ex 9403	Meble metalowe, łączone z tkaniną bawełnianą o gramaturze 300g/m ² lub mniejszej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt lub Wytwarzanie z tkaniny bawełnianej w formie gotowej do użycia z pozycji 9401 lub 9403, pod warunkiem, że: – jej wartość nie przekroczy 25% ceny ex works produktu; – wszystkie inne użyte materiały są już pochodzące i sklasyfikowane w pozycji innej niż pozycja 9401 lub 9403	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40% ceny ex works produktu
9405	Lampy i oprawy oświetleniowe, w tym także reflektory poszukiwawcze i punktowe, oraz ich części, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne itp., ze źródłem światła zamontowanym na stałe, oraz ich części gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
9406	Budynki prefabrykowane	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex Dział 95	Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
9503	Pozostałe zabawki; modele redukcyjne (zmniejszone w skali) i inne podobne modele służące do zabawy, także z napędem; lamigłówki wszelkich typów	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	

Kod HS	Wyszczególnienie	Procesy obróbki lub przetwarzania dokonane na materiałach nie pochodzących nadające im status pochodzenia	
(1)	(2)	(3)	lub (4)
ex 9506	Kije golfowe i ich części	Wytwarzanie z materiałów nie sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt. Jednakże, wstępnie ukształtowane klocki do wyrobu główek kijów golfowych mogą być również użyte	
ex Dział 96	Różne wyroby przemysłowe; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	
ex 9601 i ex 9602	Materiały rzeźbiarskie pochodzenia zwierzęcego, roślinnego lub mineralnego	Wytwarzanie z "obrobionych" materiałów rzeźbiarskich z tej samej pozycji	
ex 9603	Miotły i szczotki (z wyjątkiem mioteł i szczotek wykonanych z kuniego lub wiewiórczego włosia), ręcznie sterowane mechaniczne zamiatarki do podłóg, bezsilnikowe, pędzle i wałki do malowania, ściągaczki i zbieraczki do wody	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
9605	Zestawy podróżne do higieny osobistej, szycia lub czyszczenia ubrań lub obuwia	Każdy artykuł w zestawie musi spełniać regulę, która by go dotyczyła, gdyby nie był w zestawie. Jednakże, artykuły nie pochodzące mogą być włączone pod warunkiem, że ich całkowita wartość nie przekroczy 15% ceny ex works zestawu	
9606	Guziki, zatrzaski, zatrzaski guzikowe, formy do guzików i inne części tych artykułów; guziki nie obrobione	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
9612	Taśmy do maszyn do pisania i inne podobne taśmy, nasyczone tuszem lub sporządzone w inny sposób celem pozostawiania odbić, również na szpulkach lub w kasetach; poduszki do tuszu, także nasyczone tuszem, w pudełkach lub bez	Wytwarzanie, w którym: – wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt; – wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50% ceny ex works produktu	
ex 9613	Zapalniczki piezoelektryczne	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji 9613 nie przekracza 30% ceny ex works produktu	
ex 9614	Fajki do tytoniu i cybuchy	Wytwarzanie z wstępnie ukształtowanych klocków	
Dział 97	Dziela sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w pozycji innej niż produkt	

ZAŁĄCZNIK III DO PROTOKOŁU 3**Świadectwo przewozowe EUR. 1 i wniosek o wystawienie świadectwa przewozowego EUR. 1**

1. Każde świadectwo ma wymiary 210x297 mm; tolerancja wynosząca do minus 5 mm lub plus 8 mm na długości jest dozwolona. Papier używany na świadectwo musi być biały, formatu nadającego się do pisania, nie może zawierać ścieru drzewnego i musi ważyć nie mniej niż 25g/m². Ma on wydrukowany w tle zielony wzór giloszujący, powodujący to, że każde sfałszowanie metodą mechaniczną lub chemiczną stanie się widoczne.
2. Właściwe władze Polski lub Turcji mogą zastrzec sobie prawo do drukowania świadectw we własnym zakresie lub mogą korzystać ze świadectw drukowanych przez upoważnione drukarnie. W tym ostatnim przypadku każde świadectwo musi zawierać informację o takim upoważnieniu. Każde świadectwo musi mieć nazwę i adres drukarni lub znak, za pomocą którego drukarnia może być zidentyfikowana. Musi ono mieć także numer seryjny, drukowany lub nie, za pomocą którego może być zidentyfikowane.

13. WNIOSEK O WERYFIKACJĘ, do	14. WYNIK WERYFIKACJI
<p>Prosi się o weryfikację autentyczności i rzetelności tego świadectwa.</p> <p>..... (Miejsce i data)</p> <p>Pieczęć</p> <p>..... (Podpis)</p>	<p>Przeprowadzona weryfikacja wykazała, że świadectwo ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> było wystawione przez wskazany Urząd Celny i że informacje zawarte w nim są rzetelne</p> <p><input type="checkbox"/> nie spełnia wymogów co do autentyczności i rzetelności (patrz załączone uwagi)</p> <p>..... (Miejsce i data)</p> <p>Pieczęć</p> <p>..... (podpis)</p> <p>..... ⁽¹⁾ Wstawić X w odpowiednią kratkę</p>

UWAGI

- Świadectwa nie mogą zawierać wymazań lub wyrazów wpisanych nad innymi wyrazami. Wszystkie zmiany muszą być dokonane przez skreślenie nieprawidłowych informacji i dodanie wszelkich koniecznych poprawek. Każda taka zmiana musi być parafowana przez osobę, która wypełnia świadectwo, i potwierdzona przez władze celne kraju lub obszaru wystawiającego świadectwo.
- Między pozycjami wpisanymi do świadectwa nie może być odstępów i każda pozycja musi być poprzedzona numerem. Bezpośrednio pod ostatnią pozycją musi być narysowana linia pozioma. Każde nie wykorzystane miejsce musi być zakreślone w taki sposób, aby uniemożliwić późniejsze uzupełnienia.
- Towary muszą być opisane zgodnie z praktyką handlową i podaniem wystarczającej ilości szczegółów, żeby umożliwić ich zidentyfikowanie.

DEKLARACJA EKSPORTERA

Ja, niżej podpisany, eksporter towarów wymienionych na odwrocie

OŚWIADCZAM, że towary spełniają warunki wymagane do wystawienia załączonego świadectwa;

WYSZCZEGÓLNIAM poniżej okoliczności, które umożliwiły, że towary spełniają powyższe warunki:

.....
.....
.....
.....

ZAŁĄCZAM następujące potwierdzające dokumenty ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ do przedłożenia, na żądanie odnośnych władz, każdego dokumentu potwierdzającego, jakiego te władze zażądają dla wystawienia załączonego świadectwa, i zobowiązuję się, jeśli to będzie konieczne do wyrażenia zgody na każdą kontrolę moich rachunków i na każde sprawdzenie procesów wytwarzania wyżej wymienionych towarów, przeprowadzone przez wymienione władze;

PROSZĘ o wystawienie załączonego świadectwa na te towary.

.....
(Miejsce i data)

.....
(Podpis)

⁽¹⁾ Na przykład: dokumenty importowe, świadectwa przewozowe, faktury, deklaracje producenta itp. dotyczące produktów użytych do wytworzenia towarów lub do towarów reeksportowanych w tym samym stanie.

ZAŁĄCZNIK IV DO PROTOKOŁU 3**Deklaracja na fakturze**

Deklaracja na fakturze, której tekst zamieszczony jest poniżej, musi zostać sporządzona zgodnie z przypisami. Jednak przypisy nie muszą być zamieszczone.

Wersja polska

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr⁽¹⁾) deklaruje, że, z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Wersja turecka

İşbu belge (Gümrük Onay No:⁽¹⁾) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin⁽²⁾ tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

Wersja angielska

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No.....⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

.....⁽³⁾
(Miejsce i data)

.....⁽⁴⁾
(Podpis eksportera, dodatkowo
czytelnie imię i nazwisko
osoby podpisującej deklarację).

-
- (1) Jeśli deklaracja na fakturze sporządzona została przez upoważnionego eksportera w rozumieniu artykułu 22 niniejszego Protokołu, należy w tym miejscu umieścić numer upoważnienia eksportera. Jeżeli deklaracja na fakturze nie została sporządzona przez upoważnionego eksportera, wyrażenie w nawiasie powinno zostać opuszczone lub miejsce na numer powinno zostać puste.
 - (2) Wskazać pochodzenie towarów.
 - (3) Można pominąć, jeżeli informacje te są zawarte w samym dokumencie.
 - (4) Patrz artykuł 21(5) Protokołu. W przypadku kiedy podpis eksportera nie jest wymagany, zwolnienie z podpisu eksportera oznacza również zwolnienie z podpisu osoby podpisującej deklarację.

ZAŁĄCZNIK V DO PROTOKOŁU 3

Wykaz według działów i pozycji Zharmonizowanego Systemu (HS) produktów pochodzących ze Wspólnoty, do których nie mają zastosowania artykuły 3 i 4

Dział 1	
Dział 2	
Dział 3	
0401 do 0402	
ex 0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego lub aromatycznego
0404 do 0410	
0504	
0511	
Dział 6	
0701 do 0709	
ex 0710	Warzywa, z wyjątkiem słodkiej kukurydzy z pozycji 0710 40 00 (nie gotowane lub gotowane na parze albo w wodzie), mrożone
ex 0711	Warzywa, z wyjątkiem słodkiej kukurydzy z pozycji 0711 90 30, zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dwutlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia
0712 do 0714	
Dział 8	
ex Dział 9	Kawa, herbata i przyprawy, z wyjątkiem herbaty paragwajskiej z pozycji 0903
Dział 10	
Dział 11	
Dział 12	

ex 1302	Substancje pektynowe, pektyniany i pektyny
1501 do 1514	
ex 1515	Pozostałe nietłotne tłuszcze i oleje roślinne (z wyjątkiem oleju jojoba i jego frakcji) i ich frakcje, rafinowane lub nie, ale nie modyfikowane chemicznie
ex 1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, rafinowane lub nie, ale dalej nie przetworzone, z wyjątkiem uwodornionego oleju rycynowego, tzw. „wosku opalowego”
ex 1517 i ex 1518	Margaryna, substancje podobne do smalcu i inne preparowane tłuszcze spożywcze
ex 1522	Pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych lub wosków zwierzęcych lub roślinnych, z wyjątkiem degrasu
Dział 16	
1701	
ex 1702	Pozostałe cukry, łącznie z chemicznie czystymi laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe nie zawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; sztuczny miód zmieszany z miodem naturalnym lub nie; karmel, z wyjątkiem tego z pozycji 1702 11 00, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 50 00 i 1702 90 10
1703	
1801 i 1802	
ex 1902	Ciasto makaronowe, nadziewane, zawierające w masie powyżej 20% ryb, skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych, kiełbasy i tym podobnych, mięsa i podrobów jakiegokolwiek rodzaju łącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju
ex 2001	Ogórki i korniszony, cebula; ostry sos z mango, owoce z rodzaju Capsicum innych niż słodka papryka i pieprz angielski, grzyby i oliwki przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego;
2002 i 2003	
ex 2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, mrożone, inne niż produkty objęte pozycją nr 2006, z wyjątkiem ziemniaków w postaci mąki, grysiku lub płatków oraz słodkiej kukurydzy

ex 2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub w kwasie octowym, nie mrożone, inne niż produkty objęte pozycją nr 2006, z wyjątkiem ziemniaków w postaci mąki, grysiku lub płatków oraz słodkiej kukurydzy
2006 i 2007	
ex 2008	Owoce, orzechy i inne jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone, z wyjątkiem masła orzechowego, rdzeni palmowych, kukurydzy, ignamów, słodkich ziemniaków i podobnych jadalnych części roślin zawierających w masie 5% lub więcej skrobi, liści winorośli, pędów chmielu i innych podobnych jadalnych części roślin
2009	
ex 2106	Aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe
2204	
2206	
ex 2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80% obj. lub więcej, uzyskiwany z produktów rolnych figurujących na niniejszej liście
ex 2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% obj., uzyskiwany z produktów rolnych figurujących na niniejszej liście
2209	
Dział 23	
2401	
4501	
5301 i 5302	

Po zaznajomieniu się z powyższą umową, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:
— została ona uznana za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych,
— jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona,
— będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 30 marca 2000 r.

Prezes Rady Ministrów: *J. Buzek*

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*
L.S.

681

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 12 maja 2000 r.

w sprawie wejścia w życie Umowy o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką, sporządzonej w Ankarze dnia 4 października 1999 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 40 Umowy o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Turecką, sporządzonej w Ankarze dnia 4 października 1999 r., dokonane zostały przewidziane w tym artykule notyfikacje.

Umowa weszła w życie dnia 1 maja 2000 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *B. Geremek*

682

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 16 czerwca 2000 r.

w sprawie wejścia w życie zmiany artykułu 24 Umowy między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Królestwa Norwegii o unikaniu podwójnego opodatkowania i zapobieżeniu uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i majątku, podpisanej w Oslo dnia 24 maja 1977 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z punktem IV Protokołu do Umowy między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Królestwa Norwegii o unikaniu podwójnego opodatkowania i zapobieżeniu uchylaniu się od opodatkowania w zakresie podatków od dochodu i majątku, podpisanej w Oslo dnia 24 maja 1977 r. (Dz. U. z 1979 r. Nr 27,

poz. 157), nastąpiła przewidziana w tym punkcie zmiana art. 24 Umowy.

Zmiana weszła w życie trzydziestego dnia od dokonania przez Strony wymiany not, tj. dnia 28 czerwca 1998 r.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. *A. Ananicz*

Wydawca: Kancelaria Prezesa Rady Ministrów

Redakcja: Rządowe Centrum Legislacji — Redakcja Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej i Dziennika Urzędowego Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”, ul. Marszałkowska 3/5, 00-624 Warszawa, tel. 825-46-79

Skład, druk i kolportaż: Wydział Wydawnictw i Poligrafii Gospodarstwa Pomocniczego Kancelarii Prezesa Rady Ministrów ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa, tel.: 694-67-50, 694-67-52; fax: 694-64-77, 694-62-06

Bezpłatna infolinia: 0-800-287-581

www.gpkprm.gov.pl

e-mail: dziust@gpkprm.gov.pl

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Wydziale Wydawnictw i Poligrafii Gospodarstwa Pomocniczego Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa